



# Bo Solčavsko odrezano?

Močno deževje je v Zgornji savinjski dolini povzročilo precej škode. Hudega divjanja narasle vode navajeni ob »nekaj« manjših plazovih in »ostalih« poškodbah niso zagnali posebnega preplaha, izjemno huda poškodba pa je nastala na regionalni cesti med Lučami in Solčavo, malo pred znamenito Iglo. Narasla Savinja je namreč do polovice odtrgala nekaj deset metrov ceste in je še precej spodkopala. S hitrim posegom so jo v soboto zasilno usposobili za enosmerni promet, vendar to ni nikakršna rešitev. Voda namreč spodkopava in odnaša še naprej in cesta kmalu sploh ne bo prevozna.



Podjetje za vzdrževanje in varstvo cest je ukrepalo skladno s svojimi možnostmi, nadzornik družbe za državne ceste si je poškodbo ogledal tudi že v soboto in obljubil pomoč. Po prvi oceni bi popravilo veljalo med 15 in 20 milijoni tolarjev, sredstva pa seveda mora zagotoviti država. Če tega ne bo takoj, bo zgornji del doline s Solčavo in Logarsko vred kmalu odrezan od sveta. V ponedeljek so si mesto »nesreče« ogledali projektanti, lučki župan Mirko Zamernik pa je zatrdil, da bodo poškodbo sanirali v vsakem pri-

meru, čeprav v ponedeljek še ni imel »denarnih« zagotovil ustreznih državnih ustanov.

■ foto: jp

**Vreme**  
Ob koncu tedna bo še vedno nestalno vreme.



številka 45 četrtek, 13. novembra 1997 160 tolarjev



## Jesenko listje, kam hitiš?

Mehka preproga, stkana iz tisočev listov, se vlje pod našimi nogami, ko v teh dneh stopamo po nešteti poteh. Tudi mestnih. Prijetna je in topla, a kaj, ko govori, da je mimo še eno leto, da se približuje zima, ko bo narava počivala pod belo odejo, naša življenja pa se zaradi tega ne bodo veliko spremenila. Še naprej bomo vsako jutro in vsak dan hiteli. V šolo, službo, po nakupih... Sedaj lahko to počnemo v barvah. Toplih, jesenskih barvah. Vzemite si čas in si spočijte pogled na njih, saj jih bo kmalu odpihnil veter...

■ bš, foto:vos

## Velenje, Mozirje

# Zgornjesavinjskim smetem odločen NE!

Smetarska vojna v Zgornji Savinjski in Zadrečki dolini se na vso nesrečo še nadaljuje. Celo zastruje se, vanjo pa se je slučajno ali ne, vpletla tudi Šaleška dolina oziroma velenjsko odlagališče.

Znano je, da je občina Gornji Grad s svojim komunalnim podjetjem že pred nekaj tedni svoje odlagališče zaprla za občino Mozirje in za njeno komunalno podjetje, ki na tem odlagališču odlaga smeti in odpadke tudi za občini Luče in Ljubno. Ti dve občini sta svoje denarne obveznosti za sanacijo odlagališča v Podhumu poravnali, enako tudi občini Nazarje in Gornji Grad, občina Mozirje pa sicer dogovorjene obveznosti v znesku dobrih štirih milijonov

tolarjev zaenkrat še ni izpolnila. Prepoved odlaganja torej velja izključno za občino Mozirje, pravzaprav za njene občane, ne velja pa za pogodbeno kontejnerske odvoze.

Občina Mozirje in njeno komunalno podjetje sta odvoz začasno rešila z odvažanjem smeti in odpadkov na velenjsko odlagališče, s ponedeljkom pa so v Velenju to odločno prepovedali. Na gornjegrajski občini in komunalni so potrdili, da odlaganje smeti za štiri občine ni sporno ne

glede na izvajalca, na mozirski komunalni pa so tudi potrdili, da od ponedeljka dalje v Velenje ne smejo več odvažati. Zato so ponedeljkom odvoz za občino Mozirje na hitro opravili že v soboto, kaj bo z odvozom v prihodnje pa niso znali povedati. Razen tega, da je vse odvisno od dogovora med občinama Gornji Grad in Mozirje, torej od (ne)plačila dogovorjenega zneska.

Na občini Mozirje se problema zavedajo, župan je bil plačilu zneska naklonjen, občinski svet pa ga je zavrnil in do torka odločitve še ni bilo.

■ jp

## Prvič tudi občinska priznanja



Od leve proti desni: Bojan Kladnik, Drago Šabac, Ivan Ježovnik, Milan Rogelj, predsednik odbora invalidov, Ivan Napret, Avgust Reberšak, predstavnik LD Oljka in župan Ivan Rakun.

Šmartno ob Paki, 11. novembra - Na slavnostni seji v počastitev letošnjega praznika občine Šmartno ob Paki sta predsednik občinskega sveta Bojan Kladnik (bil je tudi slavnostni govornik) in župan Ivan Rakun podelila priznanja. Grb občine Šmartno ob Paki je prejel Drago Šabac iz Šmartnega ob Paki za dolgoletno delo na področju športne vzgoje in izobraževanja mladih, plaketo občine Ivan

Ježovnik iz Paške vasi za dolgoletno uspešno delovanje v PGD Paška vas ter Odbor invalidov občine Šmartno ob Paki za dolgoletno ustvarjalno in izjemno aktivno društveno delovanje. Priznanje župana pa sta prejela šmarški župnik Ivan Napret in Lovska družina Oljka Šmartno ob Paki.

■ tp

## V razbitinah dva mrtva

VELENJE - V noči iz torka na sredo, pol ure po polnoči, sta v prometni nesreči na Ljubljanski cesti v Velenju izgubila življenje dva mlada fanta, 25-letni Roman Novak iz Podkrajja pri Žalcu in 25-letni Robert Blažič iz Velenja.

Do nesreče je prišlo, ko je voznik tovrnega vozila s polpriklonikom Adolf P. iz Dobruške vasi, ki je vozil iz smeri Velenja proti Polzeli, pri stanovanjski hiši na Ljubljanski

cesti 41 z glavne ceste vzvratno zavijal na dovoz do te hiše. Ko je na stransko cesto zapeljal s prikolico, in je bil sprednji del vozila prečno preko cestišča, je iz smeri Polzele z osebnim avtomobilom pripeljal Roman Novak. Vozilo je silovito trčilo v vlečno vozilo in se zagostilo v podvozje. Posledice so bile za voznika in njegovega sopotnika usodne.

■ bš

**EURO PIZZE**  
**NA DOM**  
**861-729**



PREDSTAVNIŠTVO  
v poslovnem centru  
v Starem Velenju!  
tel.: 063/851-704  
in  
STROPNIK IGOR s.p.  
tel.: 063/854-626  
mobilni: 0609 629-086

## Gorenje Notranja oprema na pohištvenem sejmu

### Mnogo novosti

Na pohištvenem področju je velika konkurenca in merjenje moči s svetovnimi velesilami ni enostavno. Pa vendar to Gorenju Notranji opremi dobro uspeva. V prvi polovici leta so zastavljeni plan preseglji za dva odstotka, več kot tri četrte proizvoda pa so prodali na zahtevna nemška tržišča, na Nizozemsko in v Skandinavijo.

Te dni se predstavljajo na ljubljanskem pohištvenem sejmu (sejem je odprt do nedelje), kjer predstavljajo kar nekaj novosti. Med drugim je to nova blagovna znamka kuhinj Optigor, to bo sestavljal program, ki bo vedno na zalogi, z redno proizvodnjo bodo začeli z novim letom. Predstavljajo tudi tri nove kuhinje in nove dizajne keramike, med katerimi so še zlasti zanimivo mozaiki.

■ mz

**nama**

Nama - kdor išče, ta najde

**ZM** d.d.  
**ZAVAROVALNICA**  
**MARIBOR**



**Delavci Vegrada želijo kvaliteto potrditi s pridobitvijo certifikata ISO 9001**

## Več možnosti za pridobitev del

V svoji poslovni strategiji za letošnje leto si je Gradbeno industrijsko podjetje Vegrad zastavilo tudi pričetek aktivnosti za pridobitev mednarodnega certifikata kakovosti ISO 9001. Mednarodna verifikacija kakovosti jim bo dobrodošla pri pridobivanju del na tujih trgih, vse bolj pomembna pa postaja tudi doma.

Pred dnevi so omenjene aktivnosti že tudi zastavili, v projektu pa aktivno deluje trideset zaposlenih. Računajo, da bodo vse potrebno opravili do sredine prihodnjega leta, ko naj bi certifikat mednarodne kakovosti tudi pridobili.

Njihov tehnični direktor Matija Blagus upa, da bodo imeli potem več možnosti za pridobitev del, ki jih razpisujeta DARS in država.

■ mz

### Gospodarska zbornica Slovenije

## Borut Meh kandidat za svetnika

Gospodarska zbornica Slovenije, Obrtna zbornica Slovenije in Združenje delodajalcev so za štiri mesta, ki jih imajo v Državnem svetu, predlagali šest kandidatov in izvolili elektrorje. Med kandidati za svetnika je tudi Borut Meh iz Gorenja.

■ mz

### Društvo medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Velenje

## Za drugačno vrednotenje dela

Že pred 23-imi leti so medicinske sestre in zdravstveni tehniki Savinjsko-šaleške regije čutili potrebo po združevanju interesov v društvu. Danes je ta izrazita še toliko bolj, ker se zavedajo, da bodo le z enotnim delovanjem lažje dosegli zahtevane smernice. "Želimo si namreč, da bi strokovna in laična javnost pojmovala zdravstveno nego kot enega najpomembnejših členov v sistemu zdravstvenega varstva," so med drugim poudarili na nedavnem občnem zboru društva.

V sodelovanju s sindikatom delavcev v zdravstveni negi se tako zavzemajo za izboljšanje kadrovskih normativov, delovnih pogojev in boljši družbeno-ekonomski položaj delavcev v tej branži. Vse to poskušajo doseči tudi s poklicno organizacijo - Zbornico zdravstvene nege Slovenije, v katero so vključeni.

Ob zapisanem velja med opravljenimi društvenimi aktivnostmi omeniti skrb za izobraževanje. Samo letos so pripravili strokovna predavanja o odvisnosti, sodobnem zdravljenju astme, se seznanili s programom za nego ran in za nego izpeljanega črevesja.

V ospredju pozornosti članov in članic Društva medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Velenje v prihodnjem letu bodo nadaljnja prizadevanja za drugačno, precej boljše vrednotenje njihovega dela. Z rednimi strokovnimi predavanji pa naj bi še naprej sledili dosežkom na področju, na katerem delujejo poklicno.

■ tp

### Novembra in decembra Unicefova akcija

## »En svet, eno upanje«

Slovenski odbor za UNICEF v novembru in decembru letos organizira humanitarno akcijo, posvečeno afriškim otrokom, prizadetim zaradi AIDS-a. Podatki namreč kažejo, da se vsak dan 1000 otrok okuži z virusom HIV in da vsak dan 1000 otrok umre zaradi te bolezni. Žarišče epidemije je v podsaharskem delu Afrike, zagotovo pa je problematika velika ne le med afriškimi otroki. Ta svet je samo en, zato obstaja samo eno upanje za preživetje. »Vsi smo na eni ladji in deljenje na »mi« in »oni tam« je nevdržno, saj prej ali slej vodi v pogubo. Afrika je del nas in afriški otroci so naši otroci, čeprav ne živijo v naši ulici in je barva njihove kože drugačna od naše,« pravijo v odboru.

Akcija bo zajela vso Slovenijo, vrhunec pa bo slavnostni koncert »En svet, eno upanje«, ki bo 24. novembra letos v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Na njem bosta za nacionalna ambasadorja Unicefa slavnostno proglašena

ga. Milena Zupančič in g. Boris Cavazza, ki sta v veliki meri tudi nosilca medijske kampanje, nastopili pa bodo Mia Žnidarič, Zoran Predin, New Swing Quartet in drugi.

### Koliko je vredno življenje otrok?

»Na videz se zdi neobgljeno, skoraj neznanost. Kakor želod. Če zremo le v višave in vrhove, ga spregledamo. A pravi vrhovi so bili nekoč želod in želod bo nekoč vrh. Seveda, če ga ne bomo prej poteptali. Svet pa je pogosto krut in velikokrat tepta. Ali smo do tragedij in smrti otrok ter njihovih upov že brezčutni? Res je, lahko si zatisnemo oči, češ, saj otrok ni moj. Morda ne živi v isti ulici in je njegova koža celo drugače obarvana kot naša. Toda naša usoda in usoda Slovenije je povezana z vsemi, ki živijo na Zemlji. Odprimo oči in pogledjmo,« pravi ta letošnja Unicefova ambasadorja. Te

misli so podkrepjene s strašljivimi podatki; zaradi AIDS-a je umrlo že skoraj tri milijone otrok, starih manj kot 15 let. V Sloveniji je lani zaradi AIDS-a umrlo 6 ljudi. Vsak dan se z virusom HIV okuži tisoč otrok, od tega skoraj 70 % v podsaharski Afriki. Večina otrok se okuži preko okuženih mater, drugi vzroki so transfuzija, spolne zlorabe, droge ... Tisoč otrok umre vsak dan zaradi AIDS-a, več kot devet milijonov otrok je zaradi njega že izgubilo svoje matere. Strokovnjaki ocenjujejo: če se epidemija ne bo zmanjšala, bo AIDS do leta 2010 v najbolj prizadetih območjih zvišal stopnjo umrljivosti za 75 % in za več kot 100 % med otroki, mlajšimi od pet let.

Zato Unicef vabi tudi vas, da se jim pridružite v akciji in pomagate ustaviti AIDS. Mnogi boste v teh dneh na dom prejeli položnico za podporo akciji (predlagajo od 1.000 do 3.000 SIT), vabljeni pa tudi na humanitarni koncert.

■ bš

### Upravna enota Mozirje

## Glede društev nič presenetljivega

S četrtem novembrom je pričel veljati zakon o društvih, sprejet sicer že natančno pred dvema letoma. To je pomembno zaradi tega, ker je v 33. členu določil, da morajo vsa društva v dveh letih, torej do 4. novembra 1997, uskladiti svoje delovanje, torej temeljne akte, kot sta statut in pravilnik, z zakonskimi določili in na pristojni upravni enoti zahtevati spremembo registracije.

Na področju mozirske upravne enote je bilo pred dvema letoma 149 društev. V dvehletnem obdobju so na upravni enoti prejeli 114 zahtevkov za spremembo registracije. Leta 1995 nobenega, v celem letu 1996 vsega 7, letos pa 104; od tega do 30. septembra 60, preostalih 47 pa skoraj v zadnjem trenutku, večino med 25. oktobrom in 4. novembrom. Do sredine prejšnjega tedna so že rešili 73 zahtevkov, ostalih 41 bodo kmalu. Zanimivo je, da so iz registra v tem času črtali 4 društva ali zveze društev, po 4. novembru pa so na podlagi novega zakona v register vpisali 19 novih društev. V določenem roku ni uskladilo svojih aktov in zahtevalo spremembe registracije 31 društev. Na upravni enoti predvidevajo, da približno deset društev tega tudi ne bo storilo in jih bodo torej črtali, za preostala pa računajo, da bodo obveznosti izpolnili v podaljšanem roku, ki ga bo na podlagi navodil ustreznega ministrstva določila upravna enota.

Na Upravni enoti Mozirje posebej poudarjajo, da so v celotnem dvehletnem obdobju stalno in celovito obveščali društva o obveznostih in časovnem roku za njihovo izpolnitev. Prav tako velja ocena, da stanje ni zaskrbljujoče in da bodo vse zahtevke rešili pravočasno.

■ jp

### Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Celje

## Mama, zakaj sem slep?

Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Celje je prejšnji teden opozorilo nase tudi z zloženko Mama, zakaj sem slep? Izšla je v nakladi 30 000 izvodov, z njo pa želijo opozoriti na dejstvo, da drama slepote ni v njej sami, temveč v odnosu družbe do nje.

Povedano drugače, na takšen način bi radi zdrave seznaniti, kaj lahko storijo, da bodo slabovidni in slepi čim manj odvisni od pomoči drugih, na njihove stiske in potrebe.

Neodvisno življenje jim v precejšnji meri omogočajo najrazličnejši tehnični pripomočki. Ti so dragi in zaradi slabega socialnega položaja si jih ne morejo privoščiti. Samo sodobna elektronska Braillova vrstica stane kar 20 tisoč nemških mark, kje so še drugi pripomočki, ki so za premagovanje njihovih težav nujni. Zato se obračajo na ljudi odprtih dlani in širokega srca, da bi jim s svojimi denarnimi prispevki pri tem pomagali. Namenska sredstva za pomoč slepih in slabovidnim zbirajo na naslovu društva na Krekovem trgu 3/II v Celju ali na žiro računu: 50700-678-45468 s pripisom Akcija za pripomočke. Edi Vodeb, predsednik društva, ocenjuje, da bodo z zbranimi sredstvi lahko olajšali življenje marsikateremu članu.

V društvu trenutno združujejo 330 oseb z okvaro vida iz 23-ih občin celjske regije. V reševanje njihovih vsakdanjih vprašanj se vključujejo člani kar petih komisij, in sicer za zaposlovanje, šolanje in rehabilitacijo, za socialno-zdravstvena vprašanja, za šport, šah in rekreacijo, komisija za aktivnost žena in za kulturo.

■ tp

## Savinjsko-šaleška naveza

## Ko danes bolj mislimo na včeraj kot jutri

Pa smo proslavili našega najpomembnejšega svetnika. Veselo je bilo, marsikje se je slišala ubrana pesem. Kot v en glas, pa vendar v različnih tonih. Ob tem se je marsikdo spomnil, da nam takega sovočja manjka na prenekaterem drugem področju. Takega sovočja gotovo tudi ne moremo pričakovati od slovenskega okteta, ki se v teh dneh bori za naklonjenost Slovencev. V teh predstavitvah ne bodo postali znani po tistem, v čemer so si enotni, ampak po tistem, v čemer se razlikujejo. V teh dneh bomo zato morda še več kot doslej buljili v televizorje in čakali, da nam kdo le pove kaj novega. Kaj obetavnega, usmerjenega vnaprej, ne pa le v pranje dosedanega umazanega perila in ponavljanja obtožb na nekdanji čas in ljudi. Nekateri že opozarjajo, da bo novi predsednik Slovence popeljal v novo tisočletje. In vanj se je treba ozreti. Da bo dva milijona Slovencev, upajmo, da nas bo tedaj že toliko, veselo stopilo v tretje tisočletje.

V teh dneh je kot naročena prišla knjiga mariborskega naslovnega škofa z naslovom Iskanje resnice. Ne le zato, ker hoče poiskati vsaj del svoje resnice vsak od kandidatov za novega predsednika, tudi zato, ker je med Slovence udarila nova tujka, ki naj bi jo čimbolj udomačili. Tik pred volitvami, ko je nekatere postalo strah, da ne bi zmagal napačen človek, se je med nami pojavila beseda lustracija. Po našo naj bi pomenila očiščenje. Pa ne v tistem verskem smislu, ampak očiščenje vsega tistega iz preteklega totalitarnega režima. Čeprav je večina za to, da vendarle enkrat prekinemo s to našo temno platjo zgodovine, druge skrbi, na kak način naj bi se lotili tega očiščenja. Če naj bi šlo zgolj za neke vrste maščevanja

ali dejavnosti iz nemoči zaradi nečesa drugega, potem to seveda ni dobro. Kot ni dobro, da zdaj naenkrat kažemo, da prav zaradi tega, ker še nimamo lustracijskega zakona, nismo bili sprejeti v Nato in se še nismo približali Evropi, kot bi se lahko. Nič ni narobe, če o vsem tem razmislimo. Toda trezno in ne na vrat na nos. Naglica nam je že večkrat prinesla preveč škode, tako da tudi dobroamerne stvari izgubijo na veljavi. Še dobro, da načrtovalci tega očiščenja pravijo, da to ne pomeni lova na čarovnice in ne sodnega pregona. Res hvala bogu, bi porekel kdo, ki ve, kako zatrpana so že zdaj naša sodišča. Ta imajo toliko dela, da se komaj vidijo iz njega. In iz kupov spisov se pogosto ne vidi pravica. Ali vsaj zelo pozno.

Pri nas pa nič novega, bi porekel kdo, ki bi dogajanja pri nas meril z lokalnimi vatli. Kaj novega se seveda dogaja vsak dan, a to so stvari, ki se nekaterim ne zdijo nove. Za kaj novega imajo, če se dve občini na nož spreta zaradi meje, če kje zavre kri zaradi smeti, če kakšen svetnik ne maha le z besedami, ampak še s čim, če kdo dobiva grozilna pisma, če krajani kakšnega kraja svarijo druge, ki želijo v sosednjo občino, naj ne nasedajo lepim besedam, ker se obljube prehitro spremenijo v "saj bo", če ... Navadne vsakodnevnne stvari se zdijo mnogim dolgočasne, zato si nekateri sami zmišljujejo kaj takega, da bi razburkali sivino povprečja. Dokler zaradi takih izmišljanj ni škode, ampak res le popestritev, ni nič hudega. Posebneži so bili vedno slovenska posebnost. Pa naj še ostane. Drugače je, če se kdo stvari loti z drugačnimi nameni. Tudi s tem imamo dosti izkušenj. Žal!

■ (k)

## HABIT d.o.o.

podjetje za upravljanje s stanovanji  
Kersnikova 13, Velenje

### objavlja prosto delovno mesto REFERENT UPRAVLJANJA (nadzor)

#### POGOJI:

- najmanj VI. stopnja strokovne izobrazbe (gradbene ali elektro smeri),
- opravljen strokovni izpit po zakonu o graditvi objektov,
- tri leta delovnih izkušenj;

Z izbranim kandidatom oziroma kandidatko bomo sklenili razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in šestmesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj posredujejo pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni od dneva objave na naslov:

HABIT, d.o.o.

Kersnikova 13, 3320 Velenje.

**107,8 MHz**  
RADIO VELENJE



Jože Angeli, prokurist invalidskega podjetja Blues iz Velenja, zagrenjeno pravi:

## Ta država gospodarstva ne podpira!

V podjetju Blues je zaposlenih 60 delavcev, med njimi 57 odstotkov invalidov. V ponedeljek, 17. novembra, bodo odprli novo proizvodno linijo za izdelavo žlebnih perlanih grelcev, dosežek domače pameti, kot pravijo. S tem prejema tudi zagotovilo, da delovna mesta v podjetju bodo, in to tudi za invalide, ki se jih danes povsod otepajo. Naložba jih je stala več kot milijon nemških mark, zaokrožuje pa tisto, kar so si v podjetju zastavili za leto. Otvoritev bo tiha, brez slovesnosti, brez povablencev, brez govorov, brez rezanja traku in brez kulturnega programa. Sami bodo opravili tako, da bodo vključili trak in začeli. Ker...

Ta »ker« je začetek tistega, kar je Jože Angeli, prokurist podjetja, povedal v enem samem dolgem stavku brez pik in vejic. V eni sapi in na mah. Pravi, da je v Sloveniji vse preveč frazarjenja, vse preveč papirnatih in puhlih obljub o podpori gospodarstvu, o tem, kako je treba spodbujati razvoj, domačo pamet in izvoz. Če to verjameš, pravi, si naiven in ni ti pomoči. »Bom navedel nekaj svojih izkušenj o tem, kako ministrstvo za gospodarstvo spodbuja gospodarstvo. Januarja smo se prijavi na javni razpis za sofinanciranje malih podjetij pri pridobivanju certifikata ISO 9001. Niti odgovora nismo dobili! Avgusta smo se za isto stvar prijavi znova in do danes zvedeli samo to, kdo se je prijavil. Ne moreš verjeti,« pravi. »Drug primer. Januarja je ministrstvo objavilo razpis za promocijo slovenskih izdelkov na sejmi in sofinanciranje prostora na njih. 15 milijonov tolarjev je bila zgornja meja. Seveda smo se prijavi, saj smo odhajali na Domotehniko v Koeln, kjer smo se zelo uspešno predstavili. Promocija nas je stala 9,3 milijona tolarjev. Po pol leta smo dobili odgovor, ki je bolj šala kot kaj drugega. Govori o tem, da so vsa prijavljena podjetja razvrščena v tri skupine - zelo dobri projekti, malo slabši in slabi. Mi smo bili razvrščeni v prvo skupino. Danes



Jože Angeli: »Ta država, da podpira gospodarstvo? To verjamejo le še naivni.«

(10. november) imam na mizi pogodbo o sofinanciranju v višini 260.000 tolarjev. Kot bi se kdo hecal iz nas,« pravi. »Hočete še kak primer?«. Ni čakal na



Proizvodnja novih žlebnih perlanih grelcev se začne v ponedeljek. Brez govorov in brez povablencev.

odgovor. »Ministrstvo za delo so polna usta aktivne politike zaposlovanja. Prijavi smo se na enega njihovih razpisov. Pred dvema letoma smo od njih za oharanitev delovnih mest za 44 zaposlenih prejeli nekaj sredstev, zdaj smo startali na sredstva za prekvalifikacije in tehnološki razvoj, saj prehajamo na novo tehnologijo. Njihov odgovor - če ste pred

tem že pridobili kakšen denar iz tega naslova, ga ne morete več. Pika. Tovarne, ki so v 100-odstotni lasti tujcev, pa financirajo. Tak primer najdete v Nazarjah, MGA, kjer je podjetje dobilo status invalidskega podjetja in 8 milijonov tolarjev. Jaz osebno sem v razvoj podjetja vložil vse svoje imetje. V njem so zaposleni štirje moji družinski člani in še 56 delavcev z družinami, od teh jim ima 28 partnerje doma, ker nimajo zaposlitve; tu je še 21 dobaviteljev, ki živijo od našega programa ... Ob tem pa se danes na državo, ker ta laže in zavaja, ni mogoče zanašati. Vem, da so to težke besede, se jih tudi zavedam. Ampak tako je.«

Jože Angeli pa pravi, da kljub temu ne bo stal ali šel nazaj. Zato, ker je v podjetje vložil preveč denarja in preveč ljubezni. »V življenje bom spravil tudi magnetna tesnila in zaposlil še 25 najtežjih invalidov, intenzivno delam na sevalnih grelcih, kjer se dogovarjam z Angleži in kjer se bo zaposlilo 370 ljudi. Ti nikakor ne razumejo naše politike in naše »podpore« novim programom. Odkrito so me vprašali, če gremo z njimi na Češko. Pa sem jim odgovoril: ne, jaz ne. Ostal bom tu in se bojeval z ministrstvi, ki nimajo pojma, kaj se dogaja, ki se ukvarjajo sama s seboj. Dvoje pa moram izvzeti - Gorenje in Zavod za zaposlovanje Velenje, konkretnije gospo Tanjo Zapušek s tega zavoda.«

Povedal je vse, kar se mu je nabralo, in nakazal, zakaj slovesnosti v ponedeljek ne bo. Bo pa ob koncu leta, ko bodo razglasili naj delavca podjetja Blues za leto 1997.

■ Milena Krstič - Planinc  
foto: Stane Vovk

70

Ljubljanska banka

Splošna banka Velenje d.d.  
Velenje

## OBVESTILO

Cenjene stranke obveščamo, da smo z Novo Ljubljansko banko d. d. Ljubljana podpisali pogodbo o poslovnem sodelovanju in obvladovanju poslovnih tveganj v bančni skupini Nove Ljubljanske banke d. d. Ljubljana.

Zakon o trgu vrednostnih papirjev dovoljuje opravljanje poslov z vrednostnimi papirji le eni izmed članic v bančni skupini, zato smo s 1. novembrom 1997 prenesli posle z vrednostnimi papirji na Novo Ljubljansko banko d. d., ki ima poslovne prostore v okviru Splošne banke Velenje d. d. na Rudarski 3, Velenje, 5. nadstropje.

Strankam sta na voljo borzni posrednici ROMANA BOROVIK in MOJCA VERDNIK.

Zahvaljujemo se za zaupanje in Vam želimo čimveč investicij v znamenju borznega bika.

## Poslovne novice

Majhna podjetja in samostojne podjetnike, ki so člani GZS, vabimo, da koristijo brezplačno pravno svetovanje, ki ga izvaja g. Andjelko Tičič (tel.: 852-790) in finančno-davčno svetovanje, ki ga izvaja podjetje Elstar d.o.o. (ga. Ivanka Tajnik, tel.: 497-66-60).

Danes ob 12. uri bo v prostorih Savinjsko-šaleške območne zbornice predstavitev REFA industrijskega inženiringa. Jutri, s pričetkom ob 9. uri in zaključkom ob 16.30, bo v Celju potekal seminar o pripravah na zaključek davčnega leta 1997 in o slovenski davčni zakonodaji.

Prejeli smo oktobrski pregled mednarodne borze ponudb in povpraševanj.

GEA College razpisuje usposabljanje svetovalcev za malo gospodarstvo s pričetkom 1. decembra.

V torek, 25. novembra, ob 18. uri bo v prostorih Savinjsko-šaleške območne zbornice seminar oziroma delavnica Trgovanje po zakonu, ki ga bo izvajal g. Brane Trnovšek. Svetovna banka razpisuje štipendije za študij Ekonomske politike na Univerzi Columbia, New York.

Podrobnejše informacije in gradiva so na voljo na Savinjsko-šaleški območni zbornici Velenje, tel.: 063/856-920, faks: 063/855-645.

## Gorenje

# S polnimi jadrmi v leto 1998

Čeprav v podjetjih šele zaključujejo devetmesečne obračune, se v Gorenju že intenzivno pripravljajo na prihodnje leto. Tako so imeli minul teden v Radenci Plansko konferenco, kjer so potrdili proizvodni program za leto 1998. Gre predvsem za obseg proizvodnje, prodajo in mnoge marketinške aktivnosti, ki zagotavljajo ohranitev in povečevanje tržnih deležev na različnih evropskih in svetovnih trgih.

V Gorenju ugotavljajo, da so dosedanja rezultati poslovanja zadovoljivi, še posebej če jih primerjamo s trendi na trgu bele tehnike. Obseg prodaje velikih gospodinjskih aparatov se v Evropi znižuje dve leti, vrednostno ta obseg pada že pet let. Tudi proces globalizacije proizvajalcev, ki se je začel konec osemdesetih let, ni prinesel olajšanja, temveč je le prispeval k padcu nominalne ravni cen v zadnjem desetletju. Zaradi tega so lahko na trgu obstali samo proizvajalci, ki so uspeli obvladovati obseg proizvodnje in stroške, ob tem pa so morali ponuditi trgu dopadljive, sodobne, varčne, cenovno ugodne in lahko upravljive gospodinjske aparate. Vse kaže, da jim je v Gorenju ravno to uspelo.

V devetih letošnjih mesecih so prodali 1.346.429 velikih gospodinjskih aparatov, kar predstavlja 87 odstotkov načrtovane prodaje za to leto. Predvidevajo, da bodo letošnji konsolidirani čisti prihodki znašali 950 milijonov nemških mark.

Dobra prodaja v tem letu bo zagotovo vplivala na ugoden poslovni izid, ob tem pa postavlja pred Gorenje zahtevno nalogo, kako ohraniti visok ritem poslovanja tudi v prihodnje. V vsakem primeru bodo dali še večji poudarek trženju pod lastno blagovno znamko in povečevanju tržnih deležev v centralni in vzhodni Evropi.

Nova generacija proizvodov, ki jih uvajajo na trg kot Simple & Logical, že danes opravičuje razvojna vlaganja in dokazuje, da so pri snovanju nove generacije na pravi poti. Tako za leto 1998 realno pričakujejo prodajo blizu 1.900.000 velikih gospodinjskih aparatov in prvič čez milijardo nemških mark čistega konsolidiranega prihodka. S tem bi Gorenje še naprej ostalo daleč največje slovensko neto izvozno podjetje.

■ Vojko Zupanc

## Banka Celje

# Še bolj trdno na petem mestu

Četudi je na bančnem področju vse večja konkurenca, se Banka Celje lahko pohvali z dobrimi rezultati. Tržni delež so v letošnjih devetih mesecih povečali s 5,14 na 5,52 odstotka, po opravljenem plačilnem prometu s tujino pa s 5,05 na 5,35 odstotka. V skladu s pričakovanji so ustvarili tudi dobiček, ki je od lanskega v enakem obdobju višji za 35 odstotkov. Konec septembra je bilančna vsota te banke znašala 102,689 milijard tolarjev (povečala se je za 10%) in ohranja s tem peto mesto med 28-imi slovenskimi bankami. V tem obdobju so poslovali s 5.970 pravnimi osebami in 1.170 samostojnimi podjetniki.

Poleg dobička so uspešno uresničili tudi ostale cilje. Aprila so uskladili pasivne obrestne mere z določili dogovora o zgornjih mejah pasivnih obrestnih mer, znižali pa so tudi realne obresti in obrestno maržo. Dosegli so želeno donosnost kapitala in odstotek pokritja poslovnih stroškov z neto prihodki.

Za zbiranje dodatnih kratkoročnih sredstev

pravnih oseb je Banka Celje izdala nov finančni instrument - potrdilo o vlogi. To je izdano kot kratkoročni, imenski, neserijski vrednostni papir, ki ga je mogoče prenesti na drugo osebo in ravno ta prenosljivost omogoča tržnost in s tem likvidnost deponiranih sredstev.

Samostojnim podjetnikom, ki imajo ziro-račune v Celjski mestni hranilnici, so v začetku oktobra ponudili poslovanje z uporabo dnevno-nočnega trezorja. V kratkem ga bodo namestili tudi v Žalcu. Povečali in razširili so tudi poslovne prostore v agenciji Mozirje in poskrbeli za več zasebnosti v Celjski mestni hranilnici. Njihovi varčevalci se lahko za obisk naprej dogovorijo. Spremenili so tudi delovni čas finančnih svetovalcev, ki so odslej na voljo v celotni verigi mreže Banke Celje med 8. in 16. uro. Širijo tudi mrežo bančnih avtomatov, pred nedavnim so ju namestili na Dobrni in v Vojniku, po novem pa lahko tekoče račune pri njih dobijo tudi študentje.

■ M. Zakošek



Pogovor z direktorjem podjetja EKO, d. d., iz Velenja Andrejem Glušičem

## Gazela, ki posluje z nadpoprečnimi rezultati

Med tipičnimi slovenskimi hitro rastočimi podjetji, imenovanimi gazele, je po podatkih iz obsežne raziskave, ki jo je opravil Gospodarski vestnik, med 406-imi gazelami na zavidanja vrednem 6. mestu v Sloveniji podjetje EKO, d. d., iz Velenja, proizvajalec kabelskih setov za avtomobile znamke Renault clio. Podjetje je staro pet let, nastalo pa je izključno na podlagi samozavestne trme takratnega in današnjega direktorja Andreja Glušiča. Nekoč je rekel, da tako hitre rasti podjetja niti sam ni pričakoval, ni pa povedal, da je ves čas vedel, kaj hoče. Pa tudi če bi govoril, bi mu pred petimi leti, ko je pred tem kot stečajni upravitelj končal stečajni postopek za EKO (tisti EKO, ki je izšel iz RŠC-ja), na njegovih nesrečnih temeljih postavil T. T. E., se z njim razšel, »zamrznil« odnose z Gorenjem, kjer je sam začel kot pripravnik in bil vrsto let

na vodilnih mestih, verjeli so redki. Andreju Glušiču so logične stvari, ki večini niso, nelogične pa so mu tiste, ki so večini jasne.

Brez dlake na jeziku je, na videz precej trd. Tako pogajalec kot sogovornik. Redke so stvari, ki se jih boji. Morda le številke 13. Malo vraževernosti je v njem, pravi. Mi smo ga povabili na pogovor.

● **Gazela torej. Vi pa, kot da se s tem podatkom nočete in ne želite hvaliti. Se motim?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Rezultati našega petletnega dela so res izjemno dobri, ampak mi se z njimi ne hvalimo posebej, razen če nas kdo vpraša. Po tem ne čutimo nobene potrebe. Podatki so zgovorni sami po sebi. To, kar smo dosegli, je bil naš prvi, ne pa edini cilj. Postati hočemo namreč eden največjih proizvajalcev kabelskih setov na področju avtomobilske industrije v srednji Evropi.«

● **Poglejva malo v zgodovino**

podjetja, po tistem, ko je razpadel T. T. E. in ko je v novem EKO ostalo najprej samo pet ljudi, vsi drugi se se prezapostili v Gorenju. Obdobje, ki najbrž ni bilo enostavno in ko je bilo najbrž tudi malo tistih, ki so verjeli v uspeh EKA.

ANDREJ GLUŠIČ: »Bilo je zelo hudo, ker v Šaleški dolini ni bilo tistih, ki bi verjeli v program. Verjeli pa so nam ljudje iz podjetja Renault Dreux v Franciji in iz Revoza v Novem mestu. Največje možnosti so nam dali tujci, Francozi. Med Slovenci so nam zaupali le tisti, ki so razmišljali trezno, teh pa je bilo takrat res bolj malo. Glede na splet okoliščin in na negativno propagando, ki se je širila o nas, tudi niso mogli verjeti drugače. Bil je to čas kraj družbenega premoženja, samo to smo v tistem obdobju brali po časopisih in vsak je

sumil, da hočemo v tej Sloveniji vsi vse pokrasti.«

● **Mislite na lastninjenje družbenega premoženja, ko pravite »kraj«?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Ne



Andrej Glušič, direktor EKA, podjetja, ki ga po rasti uvrščajo med gazele, najhitreje rastoča podjetja v Sloveniji.

● **Ni pa bilo v času lastninjenja prav velikega zanimanja za vlaganje certifikatov v vaše podjetje. Koliko certifikatov ste zbrali?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Približno 13 odstotkov od delnic, ki smo jih razpisali.«

● **Zdaj bi bilo najbrž drugače?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Najbrž. Že zato, ker so ljudje počasi le doumeli, da je bilo treba certifikate vlagati v podjetja, ne pa v PID-e. Sicer pa je za Slovence znano, da delajo vse tako, kot delajo drugi, zelo redko razmišljajo sami, predvsem pa se ne odločajo za rizične naložbe, kadar nimajo zanesljivih podatkov. V svetu v take naložbe vlaga 5 odstotkov ljudi, v Sloveniji pa samo 2.«

● **Stavili ste na kabelske sete za clia in sodelovanje z Revozom. In dobili. Ti so zdaj vaša paradna disciplina, sodelovanje z novomeško tovarno pa vzor dobrega sodelovanja.**

ANDREJ GLUŠIČ: »Računamo, da nam bo uspelo pridobiti tudi posle za kabelske sete za novo Renaultovo vozilo. Ta pogajanja trajajo že lep čas, niso pa še sklenjena. V tem trenutku

težko trdim, da bomo uspeli, verjamem pa, da bomo.«

● **V EKO je ta hip zaposlenih nekaj več kot 160 ljudi, blizu 150 jih dela v proizvodnji. Kakšna je bila v teh letih dinamika zaposlovanja?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Začeli smo s petimi, tremi redno zaposlenimi in dvema pogodbenima. V prvem letu smo zaposlili 27 ljudi, v tretjem letu pa nas je bilo že 140. Zaposlovali smo s takim tempom, s kakršnim smo osvajali izdelek. V petih letih smo na novo zaposlili 155 ljudi, kar tudi kaže rast podjetja, čeprav rasti ne merimo po zaposlenih, ampak po prihodu. Tega pa smo v petih letih povečali za 1976-krat!«

● **Danes, ko zaključujete prvo petletno obdobje, gotovo trasirate že tudi pot za naprej. Utegnete znova presenetiti?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Upam, in to pozitivno, kajti presenečenja so lahko tudi negativna. Ko bo projekt zaključen, bomo o tem govorili.«

● **Namig?**

ANDREJ GLUŠIČ: »Recimo, da ne gre samo za pridobivanje novih poslov, ampak za skupna vlaganja s Francozi.«

■ **Milena Krstič - Planinc**

### Podjetje za urejanje prostora Velenje

## Od januarja 1998 kot delniška družba

Na velenjskem Podjetju za urejanje prostora (PUP) od 25. maja čakajo le še na obvestilo o vpisu v register družb, da bodo začeli poslovno leto 1998 kot delniška družba. V postopku lastninskega preoblikovanja podjetja so se odločili za klasičen sistem, v katerem so 60% lastniki premoženja zaposleni in bivši zaposleni, preostalo so prenesli na sklade, ki pa se za zdaj še niso odločili za ponudbo delnic na borzi.

Direktor podjetja Jože Mrzaj je ob tem povedal, da je konec administrativnih zadev, pred njimi pa so pomembnejša dejanja, kot je poslovanje podjetja kot delniške družbe. »137 delničarjev moramo organizirati tako, da bodo s tem podjetjem znali tudi upravljati. Začasno upravo in nadzorni svet imamo, sedaj pripravljamo primeren organizacijski projekt podjetja na vseh treh ravneh. V tem trenutku mi večjo pozornost namenjamo urejanju koncesijskih razmerij do občin. Prizadevamo si in tudi pripravljamo smo za to, da bi za dela na področju javnih gospodarskih služb sklenili koncesijske pogodbe za dobo vsaj 10 let, da bi lahko upravičili nakup potrebne opreme.« Letos so že kupili kompaktni stroj, novo smetarsko vozilo, ki bo imelo vgrajene tudi glave za pranje posod za odpadke. Stroji so dragi, samo nakup slednjega jih bo veljal približno 300 000 nemških mark. Pred slabima dvema mesecema so občinama Velenje in Šmartno ob Paki že poslali koncesijsko pogodbo za ravnanje z odpadki, v naslednjih dneh naj bi pripravili takšno pogodbo za mestno občino Velenje za pogrebno-pokopališko dejavnost. »Še za nekaj bi bila potrebna koncesijska podgoba, in sicer za urejanje mestnih površin. Če bomo prihodnje leto ta razmerja uredili, potem bomo lahko govorili o podjetju PUP kot podjetju s trdnimi temelji.«

### Je Velenje urejeno mesto?

Glede na to, da se je v akciji Turistične zveze Slovenije Moja dežela - lepa, urejena in čista Velenje v skupini večjih mest uvrstilo na drugo mesto, bi bil lahko odgovor na zastavljeno vprašanje pritrdilen. Če bi vprašali za mnenja občane, bi bila najbrž ta zelo različna. Kaj pravi o tem prvi mož podjetja, ki naj bi skrbelo za urejene zelenice, pometene ceste Jože Mrzaj?

»Mi nismo zadovoljniji, čeprav kadar grem v tujino in pridem nazaj v Velenje, dobim občutek, da je urejeno. Mesto ne bo imelo nikoli toliko denarja, da bi lahko vse uredilo, odpravilo ves nered. Ima pa možnost organizirati stvari za izboljšanje stanja. V mislih imam načrte, odločitve, katere funkcionalne površine naj kdo in kako ureja. Znotraj mesta bi za nekatere že morali skrb prevzeti javni poklicni servisi, storitev bi plačali iz nadomestila za uporabo mestnega zemljišča. Ostale površine pa naj bi bi v enakem standardu urejali lastniki (šole, vrtci, poslovne stavbe, trgovine).«

### Koliko denarja je potrebna za te namene?

Po Mrzajevih besedah vsako leto pripravijo za mestno občino Velenje, zadnje leto tudi za občino Šoštanj, plan potreb, kot jih vidijo sami. V občinah jih pregledajo, jih kaj radi oklestijo, ob tem pa naj ne bi nihče ne omenil, česa ni potrebno urediti. Septembra, oktobra jim tako za te namene zmanjka denarja. Sploh menda velja ugotovitev za mestno občino Velenje. Mrzaj nadalje trdi, da so mestne oblasti prepričane, da lahko z manj denarja naredijo več. Tudi sami so, vendar naj bi standard, ki si ga niso izmislili sami, zagotavljajo pa ga, opravičeval porabo denarja: dnevno pometanje cest, čiščenje in praznjenje košev, košnja trave na zelenicah 12-krat na leto, sanacija poškodb, med katerimi je veliko takih, ki so jih nekateri občani povzročili namerno. »Če tega ne bi bilo, bi mnenje občinskih mož držalo.« PUP-ova ponudba za omenjena dela na področju mestne občine Velenje je za letos znašala več kot 90 milijonov tolarjev, »priznali so nam le tri črtine (60 do 70 milijonov), porabili pa smo toliko denarja, kot smo načrtovali mi. Menim, da ob 2 milijardi SIT »težkem« občinskem proračunu pomeni 100 milijonov, kolikor bi naj zaslužili mi, vse prej kot veliko.«

Za občino Šoštanj je bila PUP-ova ponudba »velika« 15 milijonov tolarjev, v občini Šmartno ob Paki pa so prisotni šele krajši čas in tega podatka za zdaj še nimajo. Sogovornik je povedal, da se bodo na področju spodnjega toka reke Pake organizirali tako, da bodo poskušali tudi tu opravljati manjši servis za urejanje in vzdrževanje zelenic, cest, ostalih površin. Za ta dela v občini Šmartno ob Paki naj bi za stalno zaposlili eno osebo.

lastninjenje, to pa ne. Po podatkih, ki so v Sloveniji, kraj družbenega premoženja ni bilo. Zelo malo je bilo izrečenih sodb o tem, da bi kdo kradel. Tisti, ki so to hoteli, so to naredili prej, ne pa v času od leta 1993 dalje, ko so to ni dalo.«

## gorenjenotranja oprema d.d.



V času ljubljanskega pohištvenega sejma in do konca novembra vam v Prodajnem studiu za kopalnice v Šoštanju in v industrijski prodajalni keramičnih ploščic v vasi Gorenje nudimo 5% sejamski popust.

Istočasno so vam do prodaje zalog na voljo keramične ploščice iz izvoznega programa, kjer so posamezni modeli znižani do 50 odstotkov.

Obiščite naši prodajalni na naslednjih lokacijah:

**gorenjeKopalnice**  
Gorenje Notranja oprema, d.d.  
Program Kopalnic

Primorska 6/b  
3325 Šoštanj  
Telefon: (063) 40 22 400

**gorenjeKeramika**  
Gorenje Notranja oprema, d.d.  
Program Keramika

Gorenje 1b  
3327 Šmartno ob Paki  
Telefon: (063) 40 23 270



Pet let v državnem svetu dr. Jože Zupančič ocenjuje kot plodno

# Če znaš poslušati, imaš prednost

Državni svet predstavljajo nosilci različnih interesov - lokalnih, gospodarskih, socialnih in poklicnih. Do novih volitev državnih svetnikov, te pa bodo v Sloveniji 26. in 27. novembra, tri dni za predsedniškimi, lokalne interese s tega območja (Velenje, Mozirje) zastopa dr. Jože Zupančič. Po poklicu zdravnik in po funkciji direktor Zdravstvenega doma Velenje. V državnem svetu je bil pred petimi leti izvoljen neposredno, kar pomeni, da so zanj svoj glas zastavili volilci osebno. Pred iztekom mandata smo dr. Jožeta Zupančiča povabili na pogovor.

● *V javnosti se v zadnjem obdobju krešejo mnenja o tem, ali je državni svet sploh potreben. Kaj menite vi?*  
dr. JOŽE ZUPANČIČ: »Žal samo o tem, ne pa tudi o delu državnega sveta. Nosilec teh idej je tisti, ki je državni svet s takšno vsebino umestil v parlamentarno proceduro, prof. Bučar. Osebno menim, da je državni svet potreben in da je v prvem obdobju odigral pozitivno vlogo. Zgrajen je na drugačni institucionalni podlagi kot državni zbor. V državnem zboru so nosilke aktivnosti stranke, organizirani so poslanski klubi ... Državni svet pa sestavljajo interesne skupine. Pomembno je, da je bil državni svet voljen po drugačnem sistemu, ne po stankarskem, samo v skupino lokalnih interesov so lahko kandidate predlagale stranke, vse ostale skupine pa so bile voljene po

elektorskem sistemu.«

● *Pred petimi leti ste bili tudi v državni svet kot predstavnik lokalnih interesov izvoljeni neposredno, tokrat svetnike, tudi za skupino lokalnih interesov, volijo elektorji. Kateri način se vam zdi bolj sprejemljiv?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »O volilnih sistemih se na hitro ne da govoriti, preveč enostavno v tem primeru vse skupaj izgleda. Na vaše vprašanje bi težko odgovoril. Idealnega volilnega sistema ni. Dejstvo pa je, da je državni svet predlagal, da bi tudi za drugi mandat predstavnike lokalnih interesov volili po istem sistemu kot prvokrat, torej z večinskim sistemom in neposredno.«

● *Človeka, ki v državnem svetu predstavlja lokalne interese, si preprosti občani predstavljamo kot tistega, ki je zmožen in sposoben v vsakem trenutku iz vsake teme izluščiti tisto, kar bi bilo dobro za okolje, od koder izhaja. Vendar pa postajajo lokalni interesi vse bolj tisto področje, na katerem se spopadajo med seboj različni strankarski interesi in tudi strankarski veljaki. Imate tudi vi tak občutek?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »To je dejstvo. Če s tem, da lahko v to skupino predlagajo svoje kandidate politične stranke. Za obdobje, kot sem deloval v državnem svetu, pa moram reči, da smo zelo uspešno sodelovali ne glede na strankarsko pripadnost in interesno skupino. V velikih

primerih smo dosegali visoko stopnjo soglasja, velikokrat smo bili na skupnem imenovalcu. Znali smo se poslušati, upoštevati argumente in



Jožetu Zupančiču bo z novimi volitvami svetnikov v skupino lokalnih interesov državnega zbora prenehal petletni mandat.

izluščiti najboljše možnosti. Uporabljali smo, in to zelo pogosto, mnenja strokovnih institucij in upoštevali tuje izkušnje.«

● *Če pozna kandidata za svet v 6. volilni enoti, govorimo o predstavnikih lokalnih interesov, ni težko izračunati, kdo bo dobil (čeprav so tudi presenečenja možna). Bi si upali biti vi bolj direktni in rezultat napovedati?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »Rezultata ne bom napovedoval, dejstvo pa je, da so te volitve že opravljene, konec novembra bo šlo samo še za formalno potrditev. Zakaj? Ker lahko predlagajo kandidate politične stranke. Od

razdeljenosti političnega prostora, koalicijskih povezav pa se danes skoraj z gotovostjo že da napovedati, kdo bo izvoljen.«

● *Ste se vi pred odločanjem v državnem svetu s kom o konkretnih stvareh posvetovali ali pa je bilo vse prepuščeno vam samim?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »Prav gotovo sem se posvetoval, tako na lokalnem nivoju kot tudi sicer. V tem mandatu smo na novo gradili lokalno samoupravo, v zvezi s tem je imel državni svet res dobra stališča. Če bi jih pri uresničitvi tega projekta upoštevali, bi bilo bistveno manj zapletov in težav. Danes je veliki večini svetnikov žal, da tistikrat nismo odločili referendumsko, vendar je bila takrat ocena in tudi pritiski takšni, da bi s tem zavrl preobrazbo celotnega družbenega

sistema, da naj nikar ne uporabimo tega mehanizma, ker bodo naši predlogi tudi brez tega upoštevani. To se ni zgodilo in še danes nekatere zadeve niso razrešene. Veliko smo se, denimo, pogovarjali o delitvi pristojnosti med lokalno samoupravo in državno upravo, določene stvari so se znašle celo na ustavnem sodišču.

Ker smo v državnem svetu znali najti soglasje o globalnih projektih, potem tudi ni bilo težko najti soglasja, če je šlo za interes katerega koli okolja, ker je bil vedno v sozvočju z osnovnim.«

● *Tudi ko je šlo za status občine Velenje - bo mestna, ne bo mestna?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »Tudi si je lokalna oblast v Velenju uspešno prizadevala za pridobitev tega statusa. V to je bil močno vpet tudi poslanec v državnem zboru mag. Franc Avberšek. Velenju so očitali pomanjkljivo izpolnjevanje kriterijev, češ da nima bolnišnice, da je premalo terciarnih dejavnosti ... Takrat smo imeli v državnem svetu pripravljen veto, ki bi ga tudi izglasovali, če bi Velenje izpadlo iz tega seznama.«

● *Pogosto je iz tega pogovora razbrati vaš poudarek, češ, se je dalo najti soglasje, se je pošteno ... Prihaja pa nov mandat. Se bo v njem dogajalo tudi kaj takega, kar bo pomembno za to okolje in o čemer se že danes ve, da prihaja?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »V naslednjem mandatnem ob-

dobju bo Slovenija gradila drugo stopnjo lokalne samouprave, uvajale se bo regije oziroma pokrajine in treba bo biti buden, da Velenje ne izpade. Čutiti je že določene dogovore. Na eni zadnjih sej v državnem svetu sem terjal, da se svet že v fazi priprave materialov aktivno vključi v projekt. Projekt regionalizacije Slovenije namreč ne bo tako nepomemben, kot je zgledalo na začetku. Po zadnjih informacijah vemo, da bodo imele regije precej izvirnih pristojnosti.«

● *Kaj pričakujete, kaj si želite, pri delu državnega sveta v prihodnje?*

dr. JOŽE ZUPANČIČ: »Želel bi, da bi Slovenija znala zgraditi še učinkovitejši parlamentarni sistem. Menim, da bi bil popolni dvodomni sistem dobra podlaga za parlamentarno demokracijo, da državnega sveta ne bi ukinjali, ampak ga jasneje definirali, določene relacije z državnim zborom pa bi lahko popravili z majhnimi korekcijami poslovnika državnega zbora. To smo kar nekajkrat izpostavljali kot velik problem. Ob odložitvenem vetu je državni zbor običajno dal zakon samo še enkrat na glasovanje, razprave pa ni obnavljal. Predvsem pa si želim, da bi v parlamentu sedeli trezni ljudje, ki bi se znali poslušati, pogovarjati, nikakor pa ne bi želel, da bi bilo v državnem svetu preveč nastopačev in karieristov.«

■ Milena Krstič - Planinc

Center za vzgojo, izobraževanje in usposabljanje Velenje

## Prej preveč kot malo

V začetku letošnjega leta smo slišali optimistične napovedi o tem, da bodo pri Centru za vzgojo, izobraževanje in usposabljanje Velenje zgradili prizidek, v katerem bodo novi prostori varstveno-delovnega centra. Do konca tega leta naj bi zanj imeli že vse potrebne dokumente, z gradnjo pa naj bi začeli takoj oziroma v začetku prihodnjega leta. Le še dober mesec in pol je do konca leta, nas pa je zanimalo, kako je z uresničevanjem napovedi.

Marija Kovačič, ravnateljica Centra (mimo grede - takoj po vpisu v sodni register se bo ta ustanova preimenovala v Center Mak) je povedala, da so za zdaj daleč kot blizu. Glede potrebnih dokumentov niso dlje, kot so bili ob dajanju optimističnih napovedi v začetku leta, majhen korak bližje prepotrebni naložbi pa naj bi pomenilo imenovanje gradbenega odbora. »Vmes so se dogajale še druge aktivnosti. Najbrž lahko razloge

za zakasnitev pripišemo tudi poznemu sprejetju proračuna na



Marija Kovačič: »Število otrok s težjimi motnjami v razvoju raste. Že v tem šolskem letu je razmerje med lažje in težje prizadetimi 1:2.«

občinski in še vedno nesprejeto proračunu na republiški ravni. 70 % denarja naj bi namreč za našo naložbo prispevalo republiško ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, preostalih 30 % pa lokalna skup-

nost. Dvomim, da bomo lahko v začetku prihodnjega leta začeli. Mi bomo veseli, če bomo proti koncu leta 1998 lahko v zvezi s prizidkom pokazali že kaj konkretnega.«

Predračunska vrednost naložbe znaša nekaj manj kot 205 milijonov tolarjev. S prizidkom bodo pridobili 1000 m<sup>2</sup>, glavno površino bodo namenili delavnicam, v katerih bodo odrasle prizadete osebe oziroma varovanci njihovega centra zaposleni. Tistim prizadetim osebam, ki se v ta delovni proces ne bodo mogle vključiti, pa bodo nudili dnevno nego in vzdrževanje fizične kondicije v tako imenovanih bivalnih skupnosti. Je naložba upravičena? »O tem ne dvomimo in upam, da tudi drugi tako ne razmišljajo. Uradno je v že obstoječem VDC-ju zaposlenih 25 polnoletnih mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju. Stiskajo se na 94 m<sup>2</sup> in sreča je, da ne prihajajo vsak dan vsi, sicer ne bi mogli izpeljati vseh tistih dejavnosti, kot jih organiziramo zanje. Potencialnih

kandidatov pa je na terenu menda še več kot 40. V prostorih prizidka ali novega VDC-ja načrtujemo mesta za 35 varovancev v dnevni varstvu.« Marija Kovačič je povedala, da se s tem skrb za zmerno, težje in kombinirano prizadete občane s tem še ne konča. Ti ljudje se starajo, večna ob sebi nima staršev, ki bi skrbeli zanje, v VDC-ju do smrti ne morejo biti, varovanci domov za varstvo odraslih pa tudi ne morejo biti.

V prid upravičenosti izgradnje prizidka naj bi govorili tudi realni rezultati opravljene analize: otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju je v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki, kamor seže "teren" Centra za vzgojo, izobraževanje in usposabljanje, je vsako leto za en oddelek. »Pred tem si ne smemo in ne moremo zatiskati oči. Sploh ob dejstvu, da število otrok s težjimi motnjami v razvoju narašča. V program šole s prilagojenim programom je vključenih 65, v oddelek vzgoje in izobraževanja pa 31 otrok. Ti so po končanem usposabljanju vsi kandidati za VDC. Rečem lahko

torej, da nas je prej veliko kot malo.«

**Denar za izgradnjo tudi sami**

V prizadevanjih za čimprejšnji začetek izgradnje prizidka seveda delavci Centra in varovanci ne bodo stali križem rok. Da so prizidka res potrebni in da ga težko čakajo, bodo širši javnosti dokazali s človekoljubno akcijo. To bo najbrž tudi prvi finančni prispevek za naložbo. Nadvse zadovoljni so, ker so se jim pri tem že pridružili člani Društva šaleških likovnikov, ki bodo v dneh Miklavževega tedna organizirali prodajno razstavo svo-

jih del in denar namenili za pridobitev dokumentacije za prizidek. Njihovemu vabilu za sodelovanje so se odzvala že tudi nekatera podjetja v Dolini. Prodajno razstavo njihovih izdelkov bodo organizirali prvi teden v decembru. Svoje sodelovanje jim je obljubil tudi dramski igralec Evgen Car, ki bo nastopil na Miklavževu popoldne. Marija Kovačič skupaj z varovanci Centra pričakuje, da se jim bo morda pridružil še kdo, da bodo njihove želje lahko kmalu postale dejstvo. ■ tp

Internet je...

**POTOVANJE OKOLI SVETA**

Ja, če si do 10.12.1997 izmisliš duševni odgovor na vprašanje

**Kaj je internet?**

in ga na razpisnici pošlješ na naslov: **Slovenija Online, 1106 Ljubljana**

Pohiti! Čas je za odkrivanje realnih in navideznih svetov!

Na potovanju po internetu se ti obetajo popevna drugačna odkritja! Zato le obišči najbližje teletvornice kjer ti bodo postregli z usemimi informacijami o priklopu ali poklični na brezplačno telefonsko številko: 080 8765

brezplačna telefonska številka 080 8765

Slovenija Online

te v sliki in besedi čaka tudi na naši spletni strani: <http://www.siol.net>



Letos na Martinovo v Šmartnem ob Paki

# To je bila "fešta"

Šmartno ob Paki, 7., 8. in 9. novembra - Pred osmimi leti so se člani Turističnega društva iz Šmartnega ob Paki odločili, da bodo na primeren način zaznamovali trenutek, ko »svet Martin spremeni mošt v vin«. Tej odločitvi so ostali zvesti do današnjih dni in po njihovi zaslugi ter zaslugi za zdaj še sekcije društva Vinskih mušic je bil minuli konec tedna v spodnjem toku reke Pake zelo živahen. Ob tem pa velja omeniti ne le mlado vino, ki je nekaterim pustilo posledice pridnega gašenja »žeje« naslednjega dne, ampak tudi pokrovitelja vesele Martinove sobote - občino Šmartno ob Paki in podjetja Era Vino Šmartno. To je bila »fešta«, so komentirali dogajanje nekateri občani dan kasneje. In kaj jih je najbolj navdušilo?

Vinogradnike zagotovo petkovo strokovno predavanje v organizaciji Vinskih mušic. Doroteja



Strokovnemu predavanju je sledila obvezna degustacija lanskih butelj.

letos ogledali dogajanje sredi kraja, presenetili z veliko in lepo sceno (izdelal jo je domačin Jože Napotnik) in številnimi gosti: godbo Zarja iz Šoštanj, domačim

vse bolj uveljavljenim ansamblom Petra Šibanca, pevcem in povezovalcem programa Borisom Kopitarjem, ansamblom Nagelj, pravi otroški ringaraja so doživeli najmlajši obiskovalci prireditve z gostjo pevko Romano Krajncan, nasmejali so se lahko domisciam Strašnih Jožetov v Martinovem trič traču, za konec pa so zaploskali še Zlatku Dobriču. Obiskal jih je tudi sam parton, sv. Martin, ki je po prikazu dela v vinogradu (opravili so ga plesalci in plesalke smarške folklorne skupine Oljka) krstil mošt v vino. Nedeljsko praznovanje Martinovega praznika so sklenili člani glasbeno-pevske družine Galič, in sicer s koncertom v tamkajšnji farni cerkvi.

Skratka, bilo je živahno in tudi letošnji Martin je dal prazniku občine Šmartno ob Paki svojstven pečat.

■ tp



Saleški likovniki ob koncu tradicionalne slikarske kolonije oziroma po pripravi razstave. Nekatera dela so podarili občini Šmartno ob Paki, druga so hranili za dobrodelno akcijo za izgradnjo novega varstveno-delovnega centra v Velenju.

Ozimič s Kmetijskega zavoda Maribor jim je povedala nekaj o okolju prijaznem vinogradništvu. Za vedro razpoloženje vseh je v soboto najprej poskrbelo vreme. Še dopoldne je bilo kot iz škafo, ob začetku napovedanih prireditev pa je sijalo sonce. Začetek dogajanja so zaznamovali člani Društva Saleških likovnikov, ki so tudi tokrat ustvarjali na že tradicionalni likovni koloniji. Nič ali zelo malo je bilo videti na napovedanem uličnem sejmu vinogradniško-vinarske opreme, pa zato ni bilo mogoče spregledati precejšnje gneče pri šankih, ki jih je bilo kljub hitri postrežbi, po mnenju nekaterih, premalo. Organizatorji so tiste, ki so tudi



Nastop Romane Krajncan je navdušil najmlajše obiskovalce dogajanja Vesele Martinove sobote.

Krajevni urad Rečica ob Savinji

## Obstoj odvisen od občinske blagajne

Že s pričetkom delovanja v začetku leta 1995 so se na moziški upravni enoti odločili, da krajevnih uradov ne bodo ukiniteli, temveč bodo njihov delovni čas prilagodili številu strank. To je pomembno tudi zaradi tega, ker se je obseg del na krajevnih uradih po razmejitvi pristojnosti med novimi občinami in upravno enoto bistveno zmanjšal. Ločiti je bilo namreč treba tajniška opravila za krajevne skupnosti, ki predstavljajo večino dela na krajevnih uradih, in matično službo. Ob sprotne spremljanju števila zadev na posameznih krajevnih uradih so na upravni enoti ugotovili, da obstoj urada na Rečici ob Savinji ni več smiseln in ne opravičuje svojega obstoja.

Dejstvo namreč je, da na rečiškem krajevnem uradu mesečno rešujejo povprečno le

16 zadev; to pomeni le 23 odstotkov občanov, vsi ostali namreč urejajo upravne zadeve, sprožajo razne postopke ali karkoli drugega neposredno na sedežu upravne enote v Mozirju. Razlog za to je seveda neposredna bližina sedeža enote, ne kaže pa zanemariti dejstva, da občani na upravni enoti, v isti stavbi tudi na sedežu občinskih organov, pa na ostalih ustanovah v neposredni bližini, lahko uredijo kopico ostalih zadev. Smiselnost delovanja krajevnega urada na Rečici ob Savinji je torej več kot vprašljiva.

Za delovanje urada je seveda treba plačati najemnino, vzdrževanje in ostale sprotne stroške, pomembno pa je tudi, da delavka, čeprav samo enkrat tedensko, na rečiškem uradu ni imela kaj početi, na oddelku za upravne in notranje zadeve pri

upravni enoti pa se otepajo s perečimi kadrovskimi zagatami. Še nekaj razlogov je, ki so upravno enoto napeljali do tega, da je občino Mozirje postavila pred dejstvo. Obstoj urada sicer ni v pristojnosti občine, vendar na upravni enoti želijo pravo in pošteno dogovarjanje o zadevah, ki se tičejo občanov. Občini so torej ponudili dve možnosti. Prva je, da občina krije stroške krajevnega urada, enota zagotovi in plača delavko, druga pa je seveda ukinitve krajevnega urada s 1. januarjem 1998.

Glede tega so se v javnosti pojavile izkrivljene informacije. Upravna enota je namreč že dvakrat predlagala občinskemu svetu, da zadevo skupno obravnavajo na seji sveta, vendar povabila ni bilo, na seji pa so o tem problemu zgrešno razpravljali in sklepali. Predlagali so torej,

V Vinski Gori zavračajo očitke Republikancev!

## Štormanu grozijo, Republikanci krivijo

Prejšnji teden smo v uredništvo prejeli pismo Republikancev Slovenije, v katerem so nas obvestili, naj bi njihovemu predsedniku Adolfu Štormanu grozili muslimani. Priložili so tudi kopijo na roke napisane grožnje v srbohrvaškem jeziku. Žal je bilo oboje k nam poslano prepozno, da bi objavili že prejšnji teden. Ker pa se je obvestilo med tem pojavilo v nekaterih medijih in ker so zaradi tega prizadeti prebivalci Vinske Gore, predvsem člani vodstva krajevne skupnosti ter OŠ Gorica, so nam sporočili za javnost medtem posredovali tudi oni. Povzemamo obe vsebini.

Adolf Štorman je grozilno pismo, kot piše v sporočilu za javnost, prejel 4. novembra, in to na domači naslov. »Po poštnem žigu sodeč je bilo pismo oddano na pošto v Velenju dne 3.11.1997. Pismo, ki vsebuje nizkotne grožnje, je verjetno posledica muslimanskega obrezovanja, ki je bilo v nedeljo, 2.11.1997, v večnamenski dvorani v Vinski Gori, za kar niso imeli ustreznih dovoljenj in kar bi veliko raje počeli v džamiji. Po njihovem tolmačenju bi džamijo v Velenju že zdavnaj imeli, če ne bi bilo nas in gospoda Štormana, zato so njihovi napadi na stranko postali že skoraj del vsakdanjika in bodo očitno trajali, dokler ne bomo začeli uporabljati fizične samoobrambe,« je med drugim zapisano v obvestilu Republikancev. To pa je tudi tisti del pisma, ki je v Vinski Gori dvignil prah, zato so se odzvali z odgovorom, ki so ga podkrepili s dokazili in konkretnimi podatki.

### Bodo »zrušili« Slovincem dobro poznan dom?

»Pred dobrimi desetimi leti smo v Vinski Gori izročili v uporabo novozgrajeni večnamenski dom. Zgrajen je bil s sredstvi takratne VIO Žalec, Kulturne in telesnokulturne skupnosti Žalec in samoprispjevka krajanov Vinske Gore. Namen izgradnje je bil, da bi imeli otroci telovadbo v telovadnici, kulturniki svoje kulturne prireditve na

primernem odru, športniki rekreacijo in tekmovanja v primerno opremljeni telovadnici. Ker pa z omenjeno dejavnostjo ni mogoče pokrivati vseh stroškov vzdrževanja, smo od vsega začetka poskušali zapomniti čim več vikendov z različnimi prireditvami v domu, saj z najemnino dobimo precej sredstev. Skoraj vsi Slovenci vemo, da so v tej dvorani gostovale različne TV in radijske oddaje; Poglej in zadeni, Videomeh, Slovenska polka in valček ... Tu so bili raziskovalni tabori in še mnogo drugih dejavnosti. Vrata doma so odprta vsaki organizirani skupini ljudi, ki zna čuvati tuje imetje, ki sklene z najemodajalcem pogodbo o dogovorjenih obojestranskih obveznostih in ki za svojo prireditev pridobi pravočasno potrebno dovoljenje na Upravni enoti Žalec, pred prireditvijo pa poravnava svojo finančno obveznost do upravljalca doma,« so uvodoma zapisali v obvestilu za javnost člani vodstva KS Vinska Gora in OŠ Gorica.

»Ob prireditvi »Izpit iz znanja verouka«, ki je potekala v večnamenskem domu v nedeljo, 2. novembra, 1997, na pohvalno visoki kulturni ravni, kar zago-

tavljajo očitvidci, je prišlo v večini slovenskih medijev v članku »Adolfu Štormanu grozijo« do dveh hudo lažnih trditev. Prva je, da so izvajali v Vinski Gori obred obrezovanja, druga pa, da si prireditelji za to niso pridobili ustreznega dovoljenja. Zato so pismu priložili fotokopijo ustreznega dovoljenja, ki ga je izdala Upravna enota Žalec. Na vpogled je v uredništvu.

»S tem je razvidno, da hoče gospod Adolf Štorman s svojimi lažmi rušiti delovanje večnamenskega doma, ki je s svojimi kvalitetnimi prireditvami vsestransko priznan. Vodstvo KS Vinska Gora in OŠ Gorica ostro obsojata v medijih posredovani lažni izjavi gospoda Štormana, še naprej pa si v Vinski Gori prizadevamo, da bo večnamenski dom s svojimi prireditvami ostal v lepi luči pri vseh Slovencih,« so še zapisali v obvestilu za javnost. Napisali so ga tudi zato, ker so telefoni na sedežu krajevne skupnosti, pa tudi pri predsedniku sveta, pogosto zvonili, klicatelji pa so bili ogorčeni ...

■ Bojana Špegel



3320 Velenje  
Koroška 37/b  
tel.: 063/856-251  
fax: 063/855-796  
žiro račun: 52800-601-46145

Uporabnike komunalnih storitev obveščamo, da morebitne reklamacije glede oskrbe sporočajo dežurni službi Komunalnega podjetja na telefon:

856-251

856-380

Potrudili se bomo, da bomo reklamacije odpravili v čimkrajšem možnem roku! Komunalno podjetje Velenje

862-582

## FOTO TEKAUC

Kardeljev trg 1, Velenje, tel.: 861-328

- KVALITETNA EXPRESNA IZDELAVA BARVNIH FOTOGRAFIJ STANDARDNIH VELIKOSTI

- EXPRESNA IZDELAVA FOTOGRAFIJ ZA DOKUMENTE

- IZDELAVA BARVNIH VIZITK

- IZDELAVA VOŠČILNIC TUDI IZ VAŠIH FILMOV

- PRODAJA VSEH VRST FILMOV, BATERIJ IN ALBUMOV

V ČASU OD 10. NOVEMBRA DO KONCA LETA BO VSAKEMU, KI BO PRINESEL FILME V RAZVIJANJE, OB DVIGU SLIK PODARJEN NOV FILM

20-LETNA TRADICIJA IN KVALITETA  
TO JE FOTO TEKAUC

S tem kuponom vam brezplačno razvijemo film

■ jp



Z zbora delegatov Zveze kulturnih organizacij Velenje

## Kaj ima oblast z ljubiteljsko kulturo?

Velenje, 3. novembra - Delegati Zveze kulturnih organizacij Velenje so letos zbrali na zboru prej kot lani predvsem zato, je ugotovil predsednik ZKO Velenje Srečko Meh, ker so do prejšnjega torka morali sprejeti statut zveze, usklajen z novim zakonom o društvih.

Njihova dejavnost na kulturnem področju je v preteklih mesecih letos minila v znamenju številnih jubilejev in prireditvev v posameznih okoljih. Svoj pečat so obdobju dali tudi trije dobitniki visokih republiških priznanj s kulturnega področja. Pri tem je Ivan Marin, član upravnega

odbora Sklada Republike Slovenije za ljubiteljsko dejavnost, opozoril na pomanjkljivo evidenco o sodelovanju in tudi dosežkih uspešnih skupin iz tega okolja. Srečko Meh pa je večkrat naglasil, da je osnova za financiranje delo po društvi in torej pisanje poročil, kjer pa so mnogokje glede tega premalo dosledni.

### Letos 6, prihodnje leto 8% več denarja?

Mestna občina Velenje je za dejavnost ljubiteljske kulture v

letošnjem proračunu namenila za 6% več denarja kot leto prej. Neva Trampuš, strokovna delavka ZKO Velenje, je pojasnila, da so največ sredstev namenili za strokovni kader. Podobna merila so pripravili tudi za društva iz občine Šoštanj, za kulturno društvo iz Šmartnega ob Paki pa financiranje ne poteka preko ZKO-ja, ampak se tamkajšnji kulturniki glede tega dogovarjajo z občino sami. Čeprav izhodišča za prihodnje leto še niso znana, so pri ZKO Velenje kljub temu pripravili predlog za 8% povečanje sredstev. Vendar ta podatek, po besedah predsedujočega, ni zanesljiv. Udeležence zbora je Meh med drugim seznanil, da je velenjski ZKO pri-

javit na razpis Sklada Republike Slovenije za ljubiteljsko kulturo 47 projektov, pri katerih sodeluje več občin ali društev v skupni vrednosti 25 milijonov 825 tisoč tolarjev. Od tega pričakujejo, da bo republika krila stroške v vrednosti nekaj več kot 9 milijonov SIT. Na omenjeni sklad je menda prispelo kar 392 ponudb iz vse Slovenije, kaj bodo podprli in kaj ne, pa bodo najbrž zveze izvedele dokaj pozno. V društvih v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki pa bodo o prijavljenih projektih velenjskega ZKO-ja izvedeli v naslednjih dneh. Med generalnimi usmeritvami za leto 1998 velja zapisati dogovor, da bodo v okviru plana poskušali poma-

gati projektom, ki so jih prijavi- li na Sklad, če pri razpisu zanje seveda ne bodo uspešni. Denar za dejavnost društva ne bodo dobila indeksirano glede na porabo v letu 1997, ampak na osnovi opravljene dejavnosti.

V nadaljevanju seje so pozornost namenili še organizacijskim spremembam na področju ljubiteljske kulture. Po novem je ta organizirana v Skladu Republike Slovenije za ljubiteljsko kulturo, ki bo po določenih merilih oblikoval območne izpostave. Ena od njih naj bi imela sedež tudi v Velenju, v njenem najvišjem organu (svetu) pa naj bi bili štirje predstavniki iz občine Velenje, dva iz občine Šoštanj in eden iz občine Šmartno ob Paki. Pri obravnavi te teme so se udeleženci vprašali, kaj ima občinska in tudi siceršnja oblast z ljubiteljsko kulturo glede na to, da se v njej združujejo ljudje v svojem prostem času, da je to samostojna, prostovoljna organizacija, člane sveta pa imenujejo občinski sveti? To proceduralno vprašanje

bodo sedaj zastavili na ustreznem višjem mestu. Kot smo slišali, naj bi na velenjskem občinskem svetu razpravljali o naslednjih predlogih: Matjaž Šalej, Srečko Meh, Dragan Martinšek in Vinko Šmajš. Šmarški kulturniki pa so na nedavnem občnem zboru predlagali za svet območne izpostave Sklada novega predsednika društva Petra Podgorška.

Po novem statutu, ki ga morajo uskladiti še z zahtevami Uprave enote, ljubiteljska kultura v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki ne bo več združena v ZKO-ju, ampak v Zvezi kulturnih društev Šaleške doline. Tudi to je bil eden od sklepov omenjenega zbora. Vinka Šmajša, enega od delegatov zbora pa je zanimalo, zakaj ni povezave ZKO-ja z osnovnimi, še bolj pa s srednjimi šolami? Izvedel je, da bo potrebno poiskati nove oblike sodelovanja oziroma povezo- vanja.

■ tp

Ob 160. obletnici rojstva Mihaela Vošnjaka

## Resnično velik mož je bil šoštanjski rojak

Svetovni dan varčevanja in 160. obletnica rojstva sta pravšnji priložnosti, da se spomnimo očeta slovenskega hranilništva - šoštanjkega rojaka Mihaela Vošnjaka. O tem pokončnem Slovencu v najtežjih časih pomemčevanja, o vrhunskem železničarskem strokovnjaku in utemeljitelju hranilništva in posojilništva na Slovenskem, o njegovem izjemno plodnem delu in resnično tragičnem življenju današnji rod na vso žalost ve zelo malo. V tem dejstvu je kanček krivice, skušajmo jo torej vsaj malo popraviti s pomočjo neurtudnega raziskovalca in poznavalca Aleksandra Videčnika.

### Obupne razmere za slovenskega kmeta

Za razumevanje veličine Vošnjakovega dela je dobrodošel vsaj kanček poznavanja razmer njegovega časa. Na začetku ustavne dobe po marčni revoluciji v Avstriji se je slovenski narod znašel v izjemnih težavah, posebej kmetje, ki so predstavljali pretežni del prebivalstva. Osvobajanje izpod fevdalizma je bilo kruto. Kmetje so bili nepismeni, gospodarsko in sicer nerazgledani, plačati so morali tretjino vrednosti svojega posestva, ostali dve sta plačala fevdalec in država. Jasno je, da so bile cennitve izredno pristranske in vsa največja bremena so padla na kmečki hrbet. V takih razmerah se je razbohotilo tiho pomemčevanje, saj kmetje denarja niso imeli, nihče na slovenski strani ni imel kapitala, zato so z ugodnimi krediti posredovali Nemci. »Ugodnost« je bila seveda v tem, da so kmetije kasneje spravili na kant in dokazano je, da so celotne vasi v objemnem področju do prve svetovne vojne postale nemške. Ljudje so postali žrtve tujega kapitala, kmetije so množično propadle, prav tako množično je bilo izseljevanje v tuje dežele. Pa to ni veljalo le za slovenski narod, v samo osmih letih ustavne dobe je namreč v tedanji Avstriji prišlo na kant preko 100.000 kmetij, pojasnjuje Aleksander Videčnik.

Zelo zgovorna je tudi ugotovitev, ki jo je v zadružnem zborniku leta 1937 zapisal dr. Ivan Prijatelj: »To mizerijo slovenskega naroda, mišljeno je v političnem pogledu, v začetku nove ustavne dobe je dopolnjevalo skrajno slabo materialno stanje ljudstva. V kosteh so mu tičale še vse slabe posledice pred kratkim minuvše tlačanske dobe, v kateri je bil Slovenec hlapec in gospodar njegove Nemece. Revni kmet se je čutil po

dolgi navadi še vedno privezanega na borno skopo grudo. O podjetnosti in industriji ni bilo niti sledu. Tu, kakor v trgovini, je gospodoval še vedno tujec.«

### Ugleden železničarski strokovnjak

Mihael Vošnjak se je rodil šoštanjskemu usnarju in bil četrti otrok v družini. Starejši brat Josip je bil zdravnik, Mihael pa je ubral tehniško pot. Študirati je začel na politehniku v Gradcu in diplomiral na Dunaju. Postal je priznan železničarski inženir in je ogromno prispeval h gradnji prog na spodnjem Štajerskem, tudi na progi med Celjem, Velenjem in Dravogradom. Izkazal se je z ogromnimi tehničnimi sposobnostmi in je v času vojne Avstrije z Italijo in Prusijo delal kot postajni načelnik na najbolj zahtevnih vozliščih - tudi v Zagrebu in v letu



Fotografija z dne 8. 4. 1891

1876 je poznan njegov hud spopad z oblastmi, vezan na zagrebškega nadškofa Juraja Strossmayerja, tudi hrvaškega narodnega voditelja pod madžarsko oblastjo. Nadškof se je vračal s koncila v Rimu, kjer je edini odločno nasprotoval dogmi o nezmotljivosti papeža in Vošnjaku so ukazali, da ne sme dovoliti sprejema na železniški postaji, ki so ga pripravljali hrvaški domoljubi. Vošnjak ni ubogal, odprl je celo dvorno čakalnico zanj. Hrvaški ban, po rodu seveda Madžar, je pobesnel in zahteval, da Vošnjaka takoj vržejo iz službe. To se ni zgodilo, saj ga je uprava železnice izjemno cenila, zato so ga premestili v Gradec in mu celo dali višje mesto nadzornika. Po tem dejanju se je Vošnjak prvič in gospod zapisal v spomin vsem slovensko usmerjenim

ljudem in seveda vsem nasprotnikom.

### Najplodnejše »celjsko obdobje«

Žal Mihael Vošnjak ni imel sreče z zdravjem, zato se je 1879 upokojil in se preselil v Celje in to je najpomembnejše obdobje njegovega življenja, za kar pa se mu mesto niti približno ni oddolžilo. Prav po njegovi zaslugi je Celje postalo središče slovenskega narodnostnega in gospodarskega gibanja. Vošnjak je namreč kmalu ustanovil celjsko posojilnico, ki je bila najmočnejši in vzorni slovenski denarni zavod. Po njegovem vzoru so nastajale vedno nove hranilnice in posojilnice, čeprav je resnici na ljubo treba povedati, da so nekatere, kot denimo v Mozirju in Šoštanju, ustanovili že prej.

Zasluge za te je imel dr. Josip Vošnjak, ki je imel veliko zamisli, ni pa bil dober organizator. To je zapisal v svojih spominih in v njih posebej poudaril iznajdljivost in pragmatičnost brata Mihaela, bil pa je Josip pomemben narodni buditelj, kar med ostalim potrjujejo njegovi članki v takratnem Slovenskem narodu.

Na drugi strani je Mihael Vošnjak kaj hitro spoznal, da slovenske hranilnice brez povezave ne bodo mogle kljubovati nemškemu kapitalu. Zato so v Celju ustanovili Zadružno zvezo, prvo takšno ustanovo v jugovzhodni Evropi sploh. Zveza slovenskih hranilnic in posojilnic je imela tako svoj sedež v Celju, kmalu so zgradili narodni dom, pa veliko zadružno palačo ter slovensko tiskarno; z njo je izginila odvisnost od nemških tiskarjev. Mihael Vošnjak je obenem podprl dr. Dečka, ki je ustanovil prvo delavsko stavbo zadrugo in gradil delavske hišice, česar dotlej v Avstriji niti poznali niso. Ustanovil je list Domovina in strokovni časopis Zadruga in še marsikaj bi veljalo omeniti.

Leta 1884 je Vošnjak postal najprej deželni poslanec, leto zatem pa državnozborni poslanec na Dunaju in se takoj spopadel s sodnimi oblastmi v Celju, ki niso dovolile dvojezičnega sodnega poslovanja, kar je bilo sicer določeno z ustavo iz leta 1848. Dosegel je celo, da so z Dunaja odstavili predsednika celjskega sodišča, s tem pa si je na hrbet nakopal jezo celjskih Nemcev, ki



Fotografija ob osemdesetletnici 18. 9. 1917

so imeli Celje za svoje. Še hujšega besa je bil deležen leta 1886, ko je zahteval slovensko paralelko na celjski gimnaziji. Takrat je zagrmelo po vsej Avstriji in Nemčiji, pisali so o celjskem razbojniškem gnezdu, Nemci so celo izdali knjigo o Vošnjakovih zločinih. Zaradi postavk v proračunu za celjsko paralelko sta celo padli dve avstrijski vladi, šele tretja to postavko uspešno sprejeti in paralelka je zaživela.

### Bolezen, izgnanstvo in zadnji počitek v Sentilju

Mihael Vošnjak se je v Celju poročil s sodnikovo hčerko, rodil se jima je sin Bogomil, težka bolezen in sinova bolehnost pa sta bili razlog, da so se preselili v Gorico. Sin Bogomil je bil kasneje ugleden univerzitetni profesor v Zagrebu, tudi član jugoslovanskega odbora v Londonu od leta 1917, precej pa je tudi pisal v slovensko literarno revijo Veda, ki jo je oče ustanovil v Gorici. Vanjo so pisali Anton Gradnik in ostali najuglednejši sodelavci.

Leta 1915 je Italija stopila v vojno in Mihael Vošnjak je moral zbežati. V Gorici je pustil vse premoženje in se naselil v Švici, še vedno je bil denarno zelo močan, zato je z velikimi sredstvi podpiral jugoslovanski odbor v Londonu. Z vsem srcem se je namreč zavzemal za konfederacijo jugoslovanskih narodov, zato je bil leta 1918 hudo razočaran, ko takšne države niso ustanovili. To je bil tudi vzrok, da se leta 1919 ni vrnil domov, ko pa se je leta 1920 star in bolan le odločil za vrnitev, ga je od razburjenja pokosila kap.

V domovino so ga prepeljali šele leta 1927 in ga pokopali v Sentilju pri Velenju, kamor je vedno rad zahajal.

Glasbena šola Fran Korun Koželjski Velenje  
Consortium musicae Velanensis  
Glasbena mladina Velenje

vabijo na

## KONCERT

klavirskega tria "ARCADIA"

za abonma (2. koncert) in izven

v ponedeljek, 17. novembra, ob 19.30  
v veliki dvorani Glasbene šole Velenje

PREMOGOVNIK VELENJE  
in Pihalni orkester  
Premogovnika Velenje

VABITA NA

## KONCERT

v zahvalo sponzorjem in  
vsem, ki so pomagali pri  
projektu

SUETOVNO TEKMOVANJE -  
KERKRADE 1997.

kjer je naš orkester že  
petič osvojil  
1. mesto in zlato plaketo.

Koncert bo

v petek, 14. novembra, ob 19.30  
v Veliki dvorani glasbene šole Velenje.



RADIJSKI MOZAIK \* RADIJSKI MOZAIK \* RADIJSKI MOZAIK \*

# V Našem času oglasa ne spregleda niti propaganda!

Kdo bi si mislil, da je odgovorni urednik Našega časa **Stane Vovk**, ki je na videz pojava, da se je prestrašil, v resnici tako plah. Z rokometiški Gorenja ni odšel na gostovanje za Ural, v Čeljabinsk samo zato, ker se je ustrašil letala in hotela v Moskvi katerem je nekoč že bival. Potem, ko so se rokometiški vrtili živi in zdravi (športnih rezultatov v mozaiku ne komentiramo posebej, zato bomo spregledali tudi tega), je rekel, da mu je žal, ker ni šel. Ko pa je slišal še, da so v Moskvi bivali v hotelu Rusija, mu je bilo pa sploh žal. Kar naj mu bo. Da prava beseda v časopisu (ne na oglasni deski) pravo mesto najde, to pa je tisto, kar trdijo naši propagandisti, so na lastni koži spoznali in v praksi potrdili tudi sami. Za uradno otvoritev prebeljenih prostorov, z novim podom in novimi mizami se sploh niso zmenili, dokler so očitek brali samo na oglasni deski. Ko so videli oglas v časopisu, so zadevo takoj speljali. **Nina Jug**, z največjo mizo v propagand-



Vili Grabner si je pred nedavnim z zanimanjem ogledal nastop Avsenikov v Beli dvorani. Preverjal je tisto, o čemer sta v oddaji »Domači ansambli se predstavljajo« govornila z Gregom Avsenikom. Njihov nastop je ocenil za super. Kaj takega lahko izpeljejo samo oni, pravi. (foto: vos)

nem oddelku, je prerezala trak. Iz tega sledi - oglasa v Našem času ni mogoče spregledati!

Vili Grabner, ki iz radia najpogosteje odmeva ob nedeljah

popoldne, pa je jezen. Ne jezi se na zasedene nedeljske popoldneve, ampak na tiste iste poslušalce, ki iz tedna v teden pobirajo nagrade za pravilne odgovore na nagradna

vprašanja. Predlaga, da ti prepustijo vsaj tu in tam prilžnost še komu drugemu. Bi šlo?

■ mkp

## JAZZ VEČERI RADIA VELENJE V KLUBU MAX

V okviru sodelovanja Radia Velenje in kluba Max smo si v preteklih treh mesecih že lahko ogledali nekaj nastopov bolj ali manj znanih jazzovskih zasedb. Če se še spomnite, je začel **Primož Grašič** s svojim kvartetom, nato je prijeten večer pripravil **Big band Radlje ob Dravi**, ki je s simpatičnim nastopom poživil večer v oktobru, minuli petek, pa se je velenjskemu občinstvu predstavil zagrebško - ljubljanski kvartet **Matija Dedić - Kruno Levačić kvartet**. Zasedba, ki ji osnovo dajeta pianist Matija Dedić, sicer sin slavnega glasbenika Arsena Dedića in bobnar Kruno Levačić, se je predstavila skupaj z basistom Žigo Golobom in kitaristom Darkom Jurkovičem. Tri člane te zasedbe smo v Velenju pred časom že imeli priložnost slišati. Takrat v zasedbi Boilers, katere nastop smo si med drugim zapomnili tudi po izredno duhovitih napovedih posameznih skladb. Za te napovedi je takrat bil odgovoren bobnar Kruno Levačić, zato smo nekaj podobnega pričakovali tudi v petek. Žal pa so tokrat člani hrvaško - slovenskega kvarteta svoj nastop vzeli zelo resno in ga v dveh delih odigrali, ne da bi med skladbami spregovorili eno samo besedo. Govorila je torej le glasba in glasbeniki so se posvetili samo njej. Bili smo priča skoraj dve uri trajajočemu virtuoznemu muziciranju, med katerim smo slišali nekaj bolj ali manj znanih jazz standardov, pa tudi nekaj povsem neznanih skladb, odigranih v znani jazzovski maniri: tema - improvizacija - tema, s številnimi solističnimi vložki predvsem pianista Matije Dedića in kitarista Darka Jurkovića.

Prava poslastica za vse ljubitelje dobrega jazz pa se nam obeta 21. novembra, ko bo v klubu Max nastopila ena najbolj znanih in najboljših slovenskih jazzovskih zasedb: **LJUBLJANA JAZZ SELECTION**.

Zasedba je nastala konec leta 1989, ko sta jo ustanovila zagrebški tenor saksofonist Miroslav Sedak Benčić in ljubljanski bobnar Dragan

Gajič in se je takrat imenovala še Yu Jazz Selection. Nenadna smrt Miroslava Sedaka Benčića leta 1991 je delo skupine za kratek čas ustavila. Ponovno je skupino aktiviral prihod odličnega trobentača Pera Ugrina, sicer tudi dobitnik Prešernove nagrade. Od njegovega prihoda dalje deluje skupina kot kvartet, v katerega stalni sestavi so bobnar Drago Gajo, trobentač Pero Ugrin, pianist Dejan Pečenko in basist Čarli Novak. Doslej je zasedba izdala že pet albumov in nastopila na številnih pomembnih jazzovskih festivalih. V bogato zbirko svojih nastopov bodo prihodnji petek vključili tudi nastop v velenjskem klubu Max, kjer bo prav gotovo mogoče slišati znane jazz standarde, predvsem iz bogate tradicije ameriške jazz glasbe, obogatene z dušo in idejami članov ljubljanske jazz selekcije, v kateri bo v petek v vlogi basista, namesto Čarlija Novaka, nastopil Aleš Avbelj.



■ Mič

## KAJ POČNEJO, GOVORIJO, LAŽEJO, PONUJAJO, OBLJUBLJAJO, LJUBIJO...

### EROS RAMAZZOTTI

Eros Ramazzotti je petnajstletnico svoje bleščeče kariere obeležil z izdajo novega albuma, ki predstavlja nekakšno retrospektivo njegovega



dela v tem desetletju in pol trajajočem obdobju, od začetka njegove bleščeče kariere z nastopom v San Remu, do danes. Na albumu je devet starih skladb, ki so vse na novo posnete in zmiksane, gre pa večinoma za znane uspešnice, kot so "Adesso tu", "Cose della vita" in druge. Na albumu najdemo tudi nekaj novih skladb, med njimi tudi najnovejši single "Quanto amore sei", posebno poslastico za ljubitelje dobre glasbe pa nudita dva dueta, in sicer s Tino Turner in odličnim tenoristom Andreo Bocellijem.

### WHITNEY HOUSTON

Ameriška pevkina in igralka Whitney Houston, o kateri zadnje čase ni slišati nič novega, je padla v veliko ne-



milost dela svojih oboževalcev in kritikov, ko se je odločila nastopiti na velikem koncertu v podporo neke verske sekte, za katero velja, da ni ravno na dobrem glasu. "Pela bo samemu hudiču", ji očitajo nekateri njeni oboževalci, ki so doslej v velikem številu kupovali njene plošče.

### SPICE GIRLS

Kljub velikim prodajnim uspehom in uspešnem lansiranju novega albuma v taboru najdonosnejše britanske ženske pop združbe ni vse tako lepo kot izgleda. Pred časom so namreč



dekleta odpustila svojega managerja Simona Fullerja, ki je moral oditi zato, ker je njegova zveza s članico skupine, plavalas Emmo, postala neznosna za ostale članice. Poleg tega dekleta Fullerju očitajo tudi to, da jim je pripravil naravnost uničujoč program nastopov in da se vse preveč vmešava v zasebno življenje posameznih članic. Odpuščen manager lahko računa na slabih dvajset milijonov dolarjev odpravnine. Kar tudi ni slabo.

### 1997 MTV EUROPE AWARDS

6. novembra so v Rotterdamu, na stadionu Ahoy, podelili letošnje nagrade evropske podružnice znamenite svetovne TV hiše MTV. Na prireditvi, ki si jo je po vsej Evropi v neposrednem prenosu ogledalo ogromno gledalcev, so podelili nagrade najuspešnejšim glasbenikom za njihovo delo v preteklem letu tako po izboru kritike, kot tudi po izboru gledalcev MTV. Poglejmo si zmagovalce v nekaterih najpomembnejših kategorijah: najboljši moški izvajalec:



Jon Bon Jovi, najboljša ženska izvajalka: Janet Jackson, naj skupina: Spice Girls, največji up: Hanson (nagrada so dobili tudi za najboljšo skladbo) in najboljši rock izvajalec: Oasis. Največ nagrad je pobrala britanska skupina Prodigy (na sliki), ki je zmagala kar v treh kategorijah, in sicer za najboljši video, za najboljšo dance skladbo in kot najboljša alternativna skupina.

### ANJA RUPEL

Pri založi MEN ART je izšla nova cd plošča Anje Rupel, prve dame slovenskega popa, kot jo nekateri radi imenujejo. Album z naslovom "Moje sanje" je delo avtorskega (pa tudi drugačnega) para Klinar - Rupel, ki je tokrat proizvedel osem pop sklad-

bic, večinoma v slogu že znanih stvaritev omenjenega para. Ena skladba je sicer avtorstvo Lenyja Kravitz, uspešno pa jo je poleg že omenjenih Klinarja in Ruplove po-



magal predelati Andrej Karoly, sicer bolj znan kot najmlajši glasbeni urednik na Radiu Slovenija. Poleg prvega hita "Brez ljubezni" in trenutno aktualnega "Plašč ljubezni" je na ploščku še kar nekaj potencialnih uspešnic, ki si jih bodo ljudje radi poživigavali tudi če v njihovem naslovu ni besede "ljubezen".

■ Mič

## LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in Mestni TV ter vsak četrtek v tednik Naš čas.

Takole ste glasovali v nedeljo, 9. novembra:

- |                      |                     |           |
|----------------------|---------------------|-----------|
| 1. CVERLE:           | Veselo na rajanje   | 9 glasov  |
| 2. BR. IZ OPLOTNICE: | Jaz sem fantič mlad | 8 glasov  |
| 3. BURNIK:           | Pivo                | 7 glasov  |
| 4. SLOV.MUZIKANTJE:  | Umetnika na snegu   | 4 glasovi |
| 5. SLAPOVI:          | Zidarska            | 2 glasova |

Predlogi za nedeljo, 16. novembra:

- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1. GREGA AVSENIK: | Ljubček moj, nič ne bo    |
| 2. BOBRI:         | Martin                    |
| 3. POLJANŠEK:     | Roža rož                  |
| 4. PRIMORSKI:     | Z vešpo te bom ujel       |
| 5. SAVINJA:       | Zlahta - raztrgana plahta |

■ Vili Grabner

## Študent naj bo

### O ljudeh s statusom

S skupščino in brucovanjem, ki sta se zgodila v soboto vstopa Saleški študentski klub tudi uradno v novo sezono delovanja. Če se najprej omejimo na skupščino, potem lahko rečemo, da je bila še kar produktivna. Med drugim je bil sprejet nov statut, ki je že na poti v Upravno enoto. Študenti so izvolili tudi nove organe kluba. V upravnem organu bodo po novem sedeli: Domen Bastič, Primož Cajner, Zalika Klemenc, Suzana Krizanc, Peter Lojen, Peter Nakov, Jure Trampuš in Sebastjan Volavc, v nadzornem organu pa jim bodo gledali pod prste David Geršak, Tanja Hribar in Davorin Tonkli.

Seveda je bil višek sobotnega večera vsekakor sprejem brucov v vrste prekaljenih študentov. Kot kaže, nas letos Bog ni nagradil samo z odlično letino vina, pač pa tudi z izdatno količino brucov, zato je bil večer na Martinovo soboto več kot simboličen datum za preobrazbo mladih substanc v zlahtnejšo obliko Biti.

Tinktura je bila seveda tradicionalno ogabna, napitek pa je ekipa presvetlega Zelenelega carstva preverila na lastnih jetrih, tako da možnosti za ugovore proti recepturi ni.

In še majhen pogled v prihodnost. Plac deluje vsak dan razen nedelje, za kar se imamo zahvaliti študentom, ki študirajo v Velenju. Tam si lahko zato poleg starih in znanih študentskih fac do konca leta ogledate tudi prodajno razstavo mladih velenjskih likovnikov Nede Hafner, Maje Lesjak, Urške Stropnik in Nataše Tajnik. Rekreativna poteka v soboto zvečer od 17.00 ure dalje v B telovadnici Centra. Oddaja V imenu sove pa ob sobotnih večerih (18.00) prezentira tudi študentske vokale, če vas recimo zanimajo njihove misli. V zvezi z novimi izkaznicami lepo prosimo vse člane, da prinesejo svojo fotografijo in potrdilo o šolanju v Plac. Če jim je to predalec, lahko oboje pošljejo tudi po pošti na naslov: Saleški študentski klub, Titov trg 4, 3320 Velenje. Seveda je potrebno poravnati tudi članarino, katere cena je letos 500 SIT, kar so lahko obiskovalci brucovanja izkusili kar na lastni koži.

Ker se upravni odbor do tega trenutka še ni zbral na prvem sestanku, vam kaj več o bližajočih se projektih kluba v tem trenutku ne moremo povedati. Berite nas zato zopet čez teden dni.

■ Informator.



Kulturni center Ivana Napatnika pripravil pestro abonmajsko sezono

## »Zanimiva ponudba ni kriva za manjši vpis«

V Kulturnem centru Ivana Napatnika se vsako jesen potrudijo, da pripravijo zanimivo abonmajsko ponudbo. Tudi letos so jo. A ker prihaja tudi pri povpraševanju po kulturi do občasnih nihanj, je bil letošnji vpis abonmajev za 10 odstotkov manjši kot leto prej. Kot pravijo, ni kriva ponudba, ki je tudi letos odlična. Tako pač pride ...

Ker v septembru v KC IN večino časa posvetijo Pikinemu festivalu, abonmaje vpisujejo šele oktobra. Letos so že petič zapovrstjo razpisali rumeni in beli gledališki abonma, zato vsa gledališča v Velenju z isto predstavo gostujejo dvakrat, kar je po besedah vodje prirediteljev v KC IN Marjana Marinška zelo drago. "Vseeno želimo ta standard obdržati. Če pogledamo letošnji vpis, je abonmentov 304 v rumenem in 324 v belem, skupaj 628, lani pa jih je bilo skupaj 665." Na vprašanje, ali so se tudi letos odločali pretežno za komedije, pa odgovarja: »Komedije so vsekakor zelo priljubljene, program pa skušamo sestaviti tako, da bi bilo vsakomur prav. Zato izberemo tri bolj resne predstave, tri pa bolj za vse okuse. Mislim, da je letošnji program takšen, da nudi raznovrstne prireditelje. Med njimi sta dve predstavi, ki sta zelo visoko ocenjeni; prva je igra Tri visoke ženske, v kateri igrajo Štefanija Drovc, Jožica Avbelj in Mirjam Korbar. Vse tri so dobile nagrado na letošnjem Boršnikovem srečanju,

druga, prav tako nagrajena predstava, pa bo Ukročena tmoglavka SLG iz Celja.«

Tudi v mladinskem abonmaju je letos vpis manjši. Bistveno. Lani je bilo abonmentov 306, letos samo 157. »Vsaka stvar je za nekaj dobra. 306 obiskovalcev v dvorani je velika številka za predstave, ki so bolj komedijne tipa, tako da je številka 157 za ta abonma zelo primerna. Marsikatero predstavo bomo lažje izpeljali. Program mladinskega abonmaja pa tudi letos obsega raznovrstne prireditelje. Tu je baletna predstava, koncert indijske klasične glasbe, zelo popularna gledališka predstava Silence, silence, silence in tri lažje gledališke uprizoritve; gostovalo bo gledališče Ane Monroe. Gledališče Ptuj in Zijah Sokolovič z monodramo.«

### Pikin abonma tudi za starše!

Pikin abonma je vsako leto dobro obiskan in tudi dobro prodajan, saj večina staršev svojim otrokom kupi ta abonma, le redki se odločajo za posamezne ogled gostujočih predstav. Tudi letos je bilo tako. »Tu pa bi rad poudaril, da je naša želja, da starši najmlajših, recimo štiriletnih otrok, ne spuščajo samih na predstavo. Želimo si, da bi imeli tudi starši abonma, saj se je treba z otrokom o predstavi tudi pogovoriti. Abonma je zato zelo poceni, stane le 2 000 tolarjev; v njem pa je 6 dobrih predstav naših lutkovnih gledališč.«

■ bš

Galerija KC IN vabi na otvoritev

## Neizčrpne, žareče barve Veljka Tomana

Jutri ob 19. uri bodo v Galeriji Kulturnega centra Ivana Napatnika odprli razstavo slik priznanega slikarja Veljka Tomana. V spremnljajočem programu bo nastopil kitarist Bojan Drobež, kar bo zagotovo prijeten doprinos k dogodku, na katerega ste vabljeni tudi vi!

Akademski slikar Veljko Toman se je rodil v Splitu, otroštvo pa je preživel v vasi Vrbeje v Savinjski dolini. Po končani šoli za oblikovanje in Pedagoški akademiji je končal še Akademijo za likovno umetnost v Ljubljani. Doslej je imel 104 samostojne in 155 skupinskih razstav.

Vodja galerije Milena Koren-Božiček je v katalog, ki je izšel ob odprtju razstave, o umetnikovem delu med drugim zapisala: »Energija, svežina in kolorit že desetletja aktualizirajo slikarstvo v širokih

slovenskih krogih prisotnega slikarja Veljka Tomana. Njegova barvna paleta je neizčrpna in žareča, če so temu spremljajoči pogoji, ali pa zamolka in turobno metafizična, če so s takšnim vzdušjem prepoznani vtisi. Če njegovo predstavitev omejim predvsem na slike zadnjih treh let, ki jim sledi koncept razstave, je ta identičen življenjskim zaznavam. Izstopajo trije izrazito spreminjajoči in ponavljajoči ciklusi: "Sončnice", "Zasavska pokrajina", "Sonca". S tem izborom morda bolj kot sicer poudarjamo njegovo subtilnost do pokrajine, ki v grafu predstavljajo nihanje od vrha do dna in spet nazaj do vrha. Hkrati pa je to objektivna označitev slikarja, ki tako reagira in zna reagirati na velike spremembe s celovitostjo, brez padca intenzivnosti, ki je emblematična redkokaterga ustvarjalca ...«

■ bš

Mladinski center Velenje pripravlja literarni večer

## O moči pisatelja v novih demokracijah

Jutri ob 19.00 uri bo v Mladinskem centru literarni večer z odličnimi literatoma Josipom Ostijem in Pavlom Vilikovskym. Oba sta dobitnika mednarodne nagrade Vilenica, z njima pa se bosta na temo »Moč pisatelja v novih demokracijah« pogoovarjala Andrej Rozman in Alenka Šalej. Ob tem bo v Galeriji MC odprta prodajna razstava grafik slovaškega slikarja Martina Kellenbergerja.

Prav je, da vam sodelujoča pisatelja še malce predstavimo, bolje pa ju boste spoznali na jutrišnjem večeru. Pavel Vilikovsky je slovaški pisatelj, esejist in prevajalec. Odprl je novo poglavje v zgodovini slovaške književnosti. S spretnim izkoriščanjem izpovednih možnosti je prenesel težisce v intimni svet svojih junakov, ki so postali mimo svoje volje žrtve

in ujetniki neizprosne časa in nepredvidljivih družbenih razmer. Bralec ne vsiljuje svojih idej, marveč mu pušča možnost, da na osnovi lastnih izkušenj delo dograjuje in dopolnjuje.

Josip Osti je bil rojen v Sarajevu in je pesnik, prevajalec, esejist ter urednik. Je eno najvidnejših imen bosanskohercegove književnosti, ki je za svojo vsestransko literarno dejavnost prejel številne nagrade in priznanja. Njegova poezija je prevedena v mnoge tuje jezike. Za svoje dosežke v literaturi je 1994 prejel tudi mednarodno literarno nagrado Vilenica, ki jo podeljuje Društvo slovenskih pisateljev... Med vojno se je preselil v Ljubljano, kjer sedaj živi in ustvarja.

■ bš

## Zgodilo se je ...

### 13. listopada

Leta 1956

Tudi 13. novembra leta 1956 so v Večeru objavili kar nekaj novic iz Šaleške doline. Za naš današnji prispevek smo povzeli tri novice, od katerih ima prva naslov "Šola za odrasle v Šoštanj" že dela".

"V Šoštanju je že pričela z delom šola za odrasle, deluje v okviru DPD "Svoboda". Prijavljenih je okrog 60 delavcev in uslužbencev, največ iz podjetij Lesnega industrijskega kombinata, tovarne usnja, galanterije, dalje iz občine in drugod. Kaže, da je sedanje število za Šoštanj nekoliko prenizko. Z večjo prizadevanostjo in propagando društva in množičnih organizacij bi lahko bilo slušateljev več."

S šolo so vedno križi in težave, zato se je večina ljudi najraje že na daleč izogne.

"Velenjska kmetijsko gospodarska šola uspešna" je naslov druge novice iz iste številke Večera, ki je zopet posvečena izobraževanju:

"Tudi letošnje zimo bo izkoristila kmetijsko gospodarska šola, ki ima že nekaj časa pouk. Zanimanje med kmečko mladino je letos veliko večje, saj obiskuje prvi letnik kar 30, drugi letnik pa 15 mladincev in mladink. Za velik obisk ima precej zasluge domača kmetijska zadruga, ki šoli pomaga, in aktiv mladih zadržnikov, ki uspešno deluje."

Očitno je bila kmečka mladina v tistih časih veliko bolj vedoželj-

na kot tovarniški delavci in uslužbenci.

Za konec pa iz Večera, ki je izšel na današnji dan leta 1956, povzemamo še novico z naslovom "V Velenju snujejo gospodinje svoje društvo":

"Velenjske gospodinje, ki jih ni malo, že nekaj časa pripravljajo vse potrebno za ustanovitev društva za napredek gospodinjstva. Posebno vneta pri tem delu je gospodinja Zinka Pečnik, ki se zelo trudi, da bi društvo čimprej začelo z delom. Sedaj se bodo poleg žena zadržnice v Velenju organizirale tudi žene gospodinje. Res je, da jim zanimivega dela za napredek gospodinjstva v Velenju ne bo zmanjkalo."

Ali se je društvo morebiti tudi politično udejstvovalo v tedanjem časopisju, ni bilo moč najti nobenih poročil. Če pa drži tista stara modrost, da za vsakim uspešnim moškim stoji še bolj uspešna ženska, je pa tudi brez tovrstnih poročil tako vse jasno.

■ Damjan Kljajič

Zaleščanski portreti 27

# JANEZ FURMAN

Dobniki /Skerbinški/ in Furmani so bili sosede v Konjiški vasi pri Slovenskih Konjicah in Furmanov Jože je rad zahajal v svoj vinograd, od koder je imel lep razgled - tudi na sedemnajstletno Frido. Pa nista ostala samo pri pogledih, 9. novembra 1960 se je namreč rodil Janez, potem pa jima je Bog do leta 1974 podaril še Jožeta, Toneta, Minko, Lojza, Treziko in Jaka. Mlada zakonca sta se kmalu po poroki naselila v Slovenskih Konjicah, prav blizu cerkve, mož je delal v tovarni Lip, mati je gospodinjala. Oba skupaj pa sta bila cerkvnika v bližnji cerkvi, zvonila, skrbela za cerkev in delila verske časopise. Prav zaradi tega in zaradi zavidljivega števila otrok je bila Furmanova družina med najbolj znanimi.

Janez je bil priden in kolikor je bilo potrebno tudi ubogljiv otrok. Rasel je v vzorni krščanski družini, zato ni prav nič čudno, da je že zgodaj začel zvoniti in ministrirati. Odkar je shodil, je bilo pravzaprav jasno njemu in staršem, da bo nekoč postal "gospod". Kljub temu mu seveda ni ušla prav nobena otroška igra, še najraje pa si je šel kavbojce, indijance, ravbarje in žandarje. Čestokrat je bil varuška svojim bratom in sestram, vsak dan pa je, še do konca osnovne šole, pomival posodo in materi pomagal pri čiščenju hiše.

Na osnovni šoli Toneta Melive zaradi svoje verske opredelitve nikoli ni imel težav, pa tudi njegovi sestri in bratje ne. Poleg košarke je imel rad glasbo, slovenščino, geografijo in naravo, tehnični predmeti mu niso bili najbližji. Dobri del izobrazbe pa so prispevala številna srečanja z duhovniki, ki so radi prihajali v njihovo hišo, še posebej pa se je razumel s kaplanom Jožetom Pribožičem /sedanjim šoštanskim dekanom/, ki ga je vsake počitnice tudi vključil v obnovitvena dela pri cerkvi, potem pa ga v zadnjem tednu avgusta nagradil s prijetnim potovanjem po ožji in širši domovini.

Dekleta so mu šla precej na živce, zato je svoj dolg jezik dostikrat uporabil proti njim. Že res, da mu je bila katera kdaj simpatična, toda nikoli v življenju z nobeno žensko ni imel zmenka niti ni nikoli nobeni izpovedal naklonjenosti. Na nek način se je ženski bal - kajti od malega je bilo v njegovi zavesti, da bo duhovnik in da mora iti v božjo službo "čist". To zavedanje mu je pomagalo, da ni nikoli grešil, v trenutkih pa, ko je morda le prišla na dan stotisočletna človekova narava, jo je premagal s Kristusom in v molitvi...

Po osnovni šoli se je Janez preselil v Slomškovo dijaško semenišče v Mariboru in se vpisal na klasično gimnazijo. Hišni red v semenišču, ki ga je vodil sedanji škof dr. Franc Kramberger, ga ni motil, po dveh mesecih domotožja se je tako privadil, da kasneje ni prav pogosto zahajal domov. Dr. Kramberger je s svojim zgledom na dijake močno vplival, razumel jih je, oni pa so ga cenili in spoštovali. Tudi v šoli je bila prav prijetna družčina, še najlepši pa so spomini na četrti letnik, ko je z Vidmarjevimi Obrabi, Dostojevskim in Tolstojem dozoroval. Seveda je imel cel kup prikupnih sošolci, bile so tudi naklonjenosti, a navadno je dolg, samotni sprehod razblinil meglice ...

Bil je v prvi generaciji "enoletnih" vojakov, na mariborski železniški postaji jih je ob odhodu spremil celo Lačni Franz. Zapeljal se je do Niša, v II. proleterko brigado. Že iz semenišča je imel občutek za red, disciplino in hierarhijo, kot najstarejši Furman pa je tudi od nekadašnjega komandirala, zato je bil dober vojak. Še v Nišu je postal deseter, ko so se začeli nemiri na Kosovu, so vojake poslali tja in po sedmih mesecih Kosova je iz vojske odšel kot vodnik, da bi se po enajstih letih, leta 1991, vrnil in si tik pred razpadom Jugoslavije še enkrat ogledal kraje, kjer je služil in kjer so njemu - bogoslovcu - ponujali, da bi šel na beogradska vojni akademijo!

Decembra 1991 se je udobno namestil v Bogoslovnem semenišču v Ljubljani in študiral teologijo. Brez težav. Odhodi v mesto so bili redki, navadno le v knjižnico in v kino, kjer so ga vedno znova pritegnile kavbojke in tovrstna glasba. In ogromno je bral, pretolkel se je skozi vsa rusko klasiko, na pamet pa je znal številne pesmi svetovnih poetov. Študiral je v glavnem le ponoči, ob koncih tedna pa hodil naokoli s školi po različnih blagoslovih, zlatih mašah in drugih obredih.

Drugi del teološkega študija je, kot je bilo v navadi, opravil v Mariboru. Maribor - Kanaan /objljudljena dežela/ za štajerske bogoslovce. Štajerska širina, manj strogosti, bližina doma ... Prihod v Maribor je za študenta, od nekadašnjega pisane, verne in neverne družčine pomenil prenojenje. Spet je našel del sošolcev iz gimnazije, dosti je hodil na obiske, v družbo, ukvarjal se je s kulturo, organiziral večere, recimo s Štihom, Rožancem, Bibičem ...

Od 1985. do 1990. leta je bil predstavnik bogoslovcv v republiškem predsedstvu SZDL-a, kjer je spoznal kar nekaj takrat vidnih politikov, od Smoleta - Božička do

Kmečla, s katerim si je še danes dober. Kljub vsem aktivnostim uka ni zanemarljivo. 28. junija 1987 je bil v mariborski stolnici posvečen v duhovnika. Bil je prvi duhovnik v svoji družini, za njim je bil posvečen tudi brat Jože /nekaj časa je kaplanoval v Šoštanju, kasneje izstopil iz stanu in je danes poročen/.

Vojnik pri Celju je bila Janezova prva župnija. V novem župnišču so se srečevali številni duhovniki, od katerih je tudi mladi kaplan Janez črpal bogate izkušnje. Njegov župnik Anton Pergar je bil izjemno človek, poleg tega pa glasbenik, pevec in animator. Pa tudi demokrat, saj je kaplanu prepustil mnoga opravila, ki so sicer v domeni župnika. Tako je Janez maševal, pokopal, poučeval in tudi spovedoval. /Nekoč je spovedoval mlado nevesto, pa je uboga revica malo zaradi nerazumevanja pred poroko, malo pa tudi zaradi tega, ker je bil v njej že krepko razvit plod predzakonske ljubezni, padla v nezavest. In kaplan jo je lastnoročno odnesel na svež zrak./ Tudi pri obnovi cerkva je pomagal, veliko pa je hodil med ljudi. Leta 1990 je končno /verjetno z božjo pomočjo/ v tretje le opravil najtežji izpit v življenju - šoferski. Menda je bil od sile neroden, ampak se je potem avtomobil hitro privadil in z njim obredel že pol Evrope. Še nekaj je pridobil v Vojniku - kilograme. Po študentskem obdobju se je začelo bolj umirjeno življenje, pa tudi kuharica je bila večša svojega posla, svoje

pa je prispeval še avtomobil.

Avtomobil mu je veliko pomenil med vojno v Jugoslaviji, z njim je namreč popolnoma sam kar dvajsetkrat odpoval v Bosno in vedno je imel avto poln hrane, zdravil in oblačil za vse, ki so pomoč potrebovali. Bolj kot svinčen, med katere je kdaj zapeljal, se spominja grozot, ki so jih ljudje storili drug drugemu. Vsaka njegova pot se je končala v samotni štajerske gorce, kjer je preboleval stres.

Z dekretom je bil kaplan Janez premeščen za župnika v Markovce pri Ptuj. To je majhna fara v kmečkem okolju in s prijaznimi, vernimi ljudmi. A vendar - za mesta vajenega fanta kmečka ravniča brez gozdov in hribov ni bilo okolje, kjer bi bil popolnoma srečen.

In ko je minilo dobro leto, je, kot je bilo že nekoč prej dogovorjeno, avgusta 1995 odšel za župnika v faro sv. Marije v Starem Velenju. Kot mlad župnik se še vedno privaja na okolje, spoznava ljudi, išče stik z njimi, hkrati pa tudi farani spoznavajo njega. Zdi se mu, da se je v Velenju dobro ujel in da je to okolje, kjer bi rade volje dočakal zlato mašo.

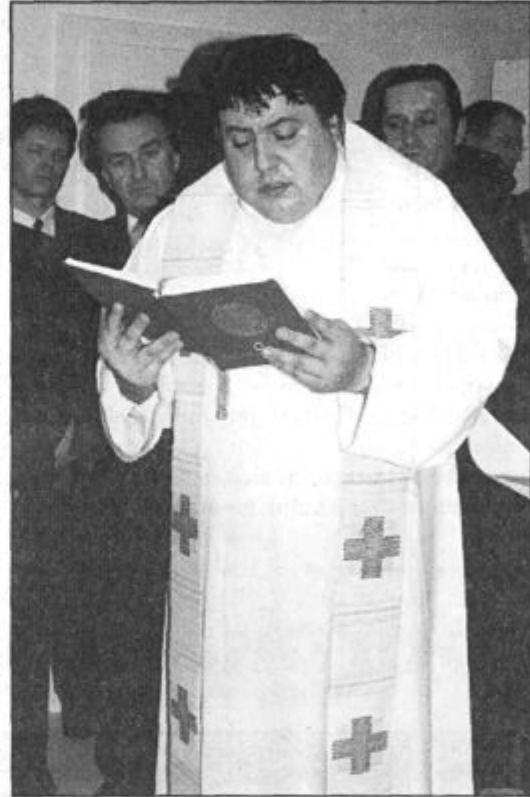
Dela mu nikoli ne zmanjka, dan začne z molitvijo, pregleda novo pošto in časopise, opravi vrsto telefonskih pogovorov /tudi mobilni je vedno z njim/, skoči na pošto in banko, opravi verouk, popoldan odpre cerkev, zvečer opravi mašo, potem običajno pogleda kaj pametnega na TV, pa vzame v roko knjigo in dan zaključuje z molitvijo. Ko so poroke, pogrebi in prazniki, je seveda dela več. Kosilo si da navadno postreči kar v bližnjem Lovskem dvoru, saj kuharice nima, samemu pa se ne ljubi vedno kuhati, čeprav se je že pričel tudi tega dela. Za njegove kilograme pa je najbolj nevaren hladilnik, ki je čisto njegov in poln in vedno sili v skušnjavo.

Starovelenjski župnik izjemno ceni družbo kolegov duhovnikov, veliko je z njimi in veliko se od njih nauči. Prav tako pa je zanj nepogrešljiva družba "nevernikov", ogromno ima znanecv in prijateljev med navadnimi ljudmi, politiki in poslovneži, stalno je v gibanju. Je vesele in odprte narave, tako vsaj menijo ljudje - morda zato, ker se, ko je tako razpoložen, med ljudmi tudi najraje prikaže. Kadar ni razpoložen, med ljudi ne gre, raje vzame v roke knjigo ali si zavrti kakšen dober blues ali dober komad iz filma in se prepusti razpoloženju.

Že davno se je odločil za svoj poklic in nikoli ni bil v dvomih, ali bo zmogel vse preizkušnje. Vse moči /Res je sam, a osamljen ni. Priprčan je, da bi odprava celibata naredila duhovniškemu poklicu samo škodo/ posveča svojemu poslanstvu, njegov najvišji cilj je, da se čimbolj približa liku svetnika in po tej poti popelje tudi svoje ovčice.

Zemeljskih ciljev župnik Janez Furman nima veliko, nekoč bi, recimo, rad videl Južno Ameriko, pa, malo v šali, bi rad imel svoje košarkarsko igrišče ali pa plavalni bazen, da bi se laže spopadel s kilogrami ...

■ U. Hrast





## Kulturno-umetniško društvo Ravne

## V pričakovanju 15-letnice

Šoštanj, 8. novembra - Leta 1975 so v Ravnah pri Šoštanju tamkajšnji pevci ustanovili moški pevski zbor. Ta deluje še danes. Kmalu so se jim pridružili še ljubitelji odrske umetnosti, nato harmonikaši in ljudski godci, folkloristi, v svoj krog so vključili še učence podružnične šole. Danes vsi ti (razen folkloristov, ki so se zaradi načrtovane razširitve letos odločili za samostojnost) "domujejo" pod streho Kulturno-umetniškega društva Ravne. Minulo soboto so na odru kulturnega doma v Šoštanju predstavili vsi svojo dejavnost širšemu krogu in z nastopi popestrili občni zbor ravenških kulturnikov.

Drago Kotnik, predsednik ravenškega KUD-a, nam je ob tej priložnosti povedal, da društvo vključuje približno 50 kulturnih zanesenjakov in bi kar težko izločil najbolj delavne. Vsi se trudijo po svojih močeh. Nastopajo predvsem pred domačim občinstvom, le tu in tam se odpravijo na gostovanje v bližino svojega kraja. "Smo kar zadovoljni s tem, kar pripravimo, krajani pa z obiskom na prireditvah potrjujejo našo oceno. Delamo pač ljubiteljsko, denarja za kaj več pa nimamo."

Leto 1998 bo za ravenške kulturnike jubilejno. Minilo bo namreč 15 let od ustanovitve zbor kulturno-umetniškega



Najstarejša sekcija v kulturno-umetniškem društvu Ravne so tamkajšnji člani moškega pevskega zbora. Tako kot ostale sekcije tudi oni največkrat ubrano zapojejo pred domačim občinstvom.

društva. Prve priprave na primerno obeležitev jubileja so že stekle. Poleg jubileja in nastopov, ne le pred domačim občinstvom, ampak tudi na gostovanjih po drugih krajih, načrtujejo več vaj. Sogovornik upa, da bodo njihove potrebe po kakšnem dodatnem tolarju tisti, na katere se bodo obrnili, razumeli in jim pomagali. ■ tp

## Zlata poroka pri Brglezovih

Pred dnevi sta v krogu svojih najbližjih praznovala 50-letnico skupnega življenja Pavla in Slavko Brglez iz Velenja. Slavko se je rodil v Šaleku pri Velenju 10. oktobra 1920, kot peti otrok v številni obrtniško-kmečki družini, po domače pri Kolavtarju, kjer sta bila mlin in žaga in seveda tudi veliko obdelovalne zemlje. Pavla, ki je sedem let mlajša, pa je na svet prišla v Radljah ob Dravi na slovensko-avstrijski meji. Na tej domačiji so se rodili štirje otroci.

Slavko se je pred 19-imi leti upokojil. Vseskozi je bil zaposlen na matičnem uradu ter uradu za notranje zadeve. Bil je tudi matičar in v letih 1951-1956 tudi poročal. Takrat je Velenje imelo svojo poročno



dvorano, in sicer v Starem trgu. Žena Pavla je bila po poklicu trgovka in se je v Šoštanju zaposlila v tedanji trgovski hiši

Naproza, kjer sta se tudi spoznala.

Poročila sta se 31. oktobra 1947 v Starem Velenju. To so

bili časi, ki so sicer še vedno spominjali na vojne grozote - ni bilo oblačil in obutve, ni bilo prevoznih sredstev - vendar pa lačni niso bili, saj so bili pri hiši mlin in žaga ter obdelovalna zemlja pa kar nekaj repov v hlevu. Dela torej Brglezovim ni nikoli zmanjkalo.

Po srečni poroki je prišel naraščaj - sinova Janec in Slavko ter hči Zdenka, sedaj pa je tukaj že pet vnukov in kar štirje pravnuki.

Za slavljenca lahko rečemo, da sta zdrava, vedno vesela in nasmejana, korenjaka torej, da bi gore premikala. Sta pravi koroško-štajerski grči, vredni vsega spoštovanja. ■ Lojze Ojsteršek

## 97 let Marije Hramec z Malega Vrha

Mali Vrh, 4. novembra - Prejšnji torek je najstarejša občanka v občini Šmartno ob Paki Marija Hramec praznovala 97 rojstni dan. Ob tej priložnosti sta jo obiskala šmarški župan Ivan Rakun in predsednik tamkajšnjega občinskega sveta Bojan Kladnik.

Prijetno toplo je bilo v njeni majhni kuhinji, v kateri se je poleg nje mudila še snaha Štefka. »Tak je pridna, da skrbi še zame in res se lepo razumeva« je povedala slavljenka.

V lični hišici na obronkih Malega Vrha živi sama, čeprav sta z možem »spravila gor« šest otrok, tri svoje in prav toliko tujih. »Vse tri svoje sem izgubila. Štiri mesece po praznovanju zlate poroke je umrl še mož. Nič si ne moreš pomagati,



Slavljenka Marija (v sredini) se je razveselila pozornosti župana občine Šmartno ob Paki Ivana Rakuna (prvi z leve) in predsednika šmarškega občinskega sveta Bojana Kladnika (prvi z desne)

trpeti moraš.« Marija ne pozna posebnega recepta za dolgo življenje. »Vseskozi sem de-

lala. Res sem doma gospodinjala, vzgajala otroke in skrbela za družino, vendar to ni bilo

lahko. Zmogla sem, ker sem imela dobrega moža.«

Kolikortoliko ji služi zdravje, da si z raznimi drobnimi deli krajša dolge dneve. Zelo rada bere, tudi plete, malo gre povasovat k sosedom, še najraje pa pri Kladnikovih igra karte - »šnops«. Vesela je, ker ima okoli sebe dobre ljudi. Tako kot občinska moža so se njenega rojstnega dne spomnili tudi ti in dodobra napolnili Marijin prijazni dom.

Zdravje ji za zdaj še kolikortoliko dobro služi. Želi si, da bi ji tako do zadnje ure. Kaj pa 100 let? »O, ja leto je res hitro naokoli, ampak tri leta so pa le tri leta.«

Zdravja in zadovoljstva ji želi tudi naše uredništvo. ■ tp

## Franc Pečovnik iz Raven

## Sovaščanom v slovo

Franc Pečovnik pri svojih 71-ih ni le prizadeven čebelar, ampak se vse pogosteje pojavlja tudi v družbi avtorjev pisane besede. Do sedaj je napisal pet knjžic, zadnja je izšla prejšnji mesec. Gre za drugi del spominskega potopisa Sovaščanom v slovo.

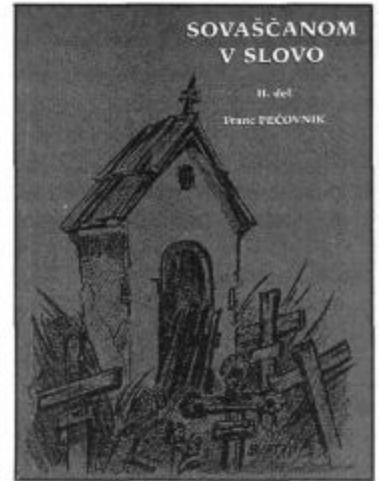
Kakor v prejšnji, med krajani lepo sprejeti knjžici, tudi v tej ohranja oblike preminulih, bližnjih in najdražjih, ki ob prelistavanju spet in spet zaživijo pred očmi. Kot je zapisal pesnik, pisatelj in esejist Ivo Stropnik, prav tako Ravenčan, »je to prvi emocionalni vidik pričujočega

zbranega gradiva. Avtor se namesto strokovnejšega biografiranja odloča zgolj za osnovna podatka (datum rojstva in smrti), k temu pa z nekaj kiticami prida preprosto in iskreno žalostinko, spominsko pesem. Tako je priklical v spomin 155 imen sokrajanov, ki so bili še včeraj oziroma še nekaj let nazaj sestavni del živega vaškega življenja.»

V drugem delu knjžice je seznan padlih v NOV, umrlih v nemških taboriščih, seznan ustreljenih talcev, v tretjem pa so zapisani padli in pogrešani Ravenčani, ki jih je okupator ob zasedbi takratne Jugoslavije mobiliziral v nemško vojsko. Kot nam je povedal avtor Franc Pečovnik, je skupni imenovalac tem v tej knjži smrt. "Spomina na umrle, padle, med katerimi je tudi moj brat, ne moreš spustiti iz glave. Knjžico sem v prvi vrsti namenil svojem preminulim, sokrajanom, morda bo zanimala še koga."

Poleg omenjenih knjžic sta v založbi Drumac Maribor izšli dve njegovi pesniški zbirki, še za eno knjigo ima zbranih pesmi. Kaj ga je spodbudilo k literarnemu ustvarjanju? "Poleti se pečam s čebelami, pozimi mora človek prav tako nekaj početi. Za težko fizično delo nisem, ker sem invalid, zato pišem. Kaj, prozo ali pesem, je odvisno od trenutnega razpoloženja."

Pisalu še nekaj časa ne bo dal miru. Razmišlja namreč o izdaji knjige o treh čebelarjskih družinah, če bodo seveda soglašale in tudi pomagale: Raven, Velenja in Šmartnega ob Paki. ■ tp



Naslovnica že pete Pečovnikove knjžice.

## Mali šolarji obiskali Stari jašek

## Spoznali delo, ki bogati mesto

Mali šolarji iz vrtecev Najdihojca in Tinkara so si v ponedeljek, 3. novembra, v spremstvu vzgojiteljic in ob prijaznem vodstvu dipl.ing. Matjaža Koželja ogledali naprave in učilnice na Starem jašku Premogovnika Velenje. Navdušenje je bilo nepopisno, prvi vtisi o delu rudarja pa bodo še dolgo živi. ■ L. L.

Uh, je bilo zanimivo. Kaj vse smo videli in zvedeli!



## KS Bevče, KS Vinska Gora

## Končno kabelska televizija

Jutri ob 15. uri pripravljajo v spodnjem Lipju v KS Vinska Gora slavnost ob pričetku delovanja novega kabelskega omrežja za prenos slike in tona. Poleg celotnega naselja Bevče bodo tega dobili tudi v Lipju in Zgornji Črnovi. V Bevčah bodo tako lahko v kar 50 gospodinjstvih (od skupno 54) pričeli gledati kabelsko televizijo, saj naj bi končno dobili signal preko Kabelsko razdelilnega sistema Velenje. Izgradnja se je namreč precej vlekla.

V Bevčah so prva dela so opravili že lani spomladi, potem pa se je izgradnja ustavila, ker so precej dolgo potekali dogovori s podjetjem Telecom, ki je istočasno polagal optični kabel. Na področju telefonije so lahko krajani zadovoljni, saj imajo v kraju telefon prav vsi, ki so ga želeli.

Krajani so precej dela pri izgradnji KRS sistema opravili tudi sami, predvsem pri zemeljskih delih in postavitvi omaric. Priključek je posamezno gospodinjstvo stal 1000 DEM.

V Bevčah so zadovoljni tudi zato, ker so letos uspeli urediti dve krajši krajevni cesti; prva je nekaj več kot kilometer dolga obvoznica, da se krajani preko Okroze izognejo regionalne ceste, druga pa je dolga 150 metrov in so jo krajani uredili sami. Zato so nanjo še toliko bolj ponosni. ■ bš

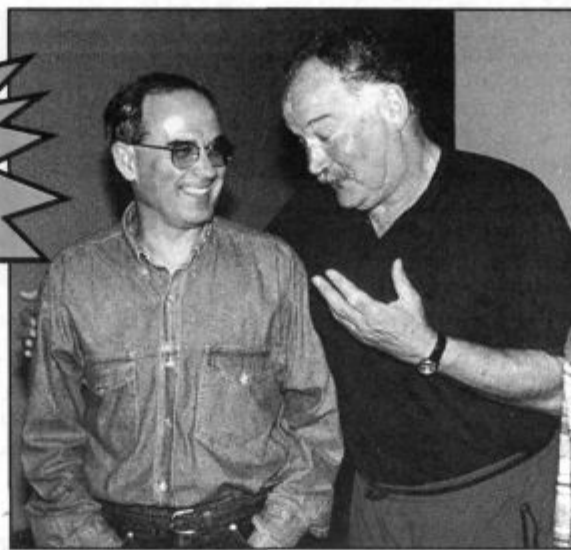




Čvek,  
čvek...

**Mira Videčnik**  
(nekdanja  
matematičarka,  
pa ravnateljica  
šole, zdaj pa  
predana  
sindikalistka)  
je pred kratkim

slavila srebrno poroko. Na slavlje je povabila veliko tistih, ki so bili zraven, ko se je odločila za ta življenjski korak. Danes ji ni žal, da ga je opravila, saj je v zakonu s Stankom vzgojila dva čudovita otroka, na katera je, kot bi bila vsaka mama, zelo ponosna.



**Selektor ekipe Trhlih vej (znana malonogometna ekipa iz Šoštanja, začinjena z Velenjčani) Matjaž Natek, ki je na zadnjem srečanju v malem nogometu v Ljubljani premagala ekipo doktorjev s Fakultete za šport z 1:0 (strelec zmagovitega gola Janez Hudar) razlaga nogometnemu znanstveniku, dr. Zdenku Verdeniku, selektroju prfoksov in državne A reprezentance v velikem nogometu, da je praksa nekaj povsem drugega kot teorija. Fajn bi bilo, ko bi mu verjel! Sicer pa je vez med Fakulteto in Trhlimi vejami stara že četrto stoletje. Zadnje srečanje je bilo 48. zapovrstjo.**

☞ Menda je okoli predstavnika lokalnih interesov v državnem svetu vse jasno že pred volitvami. Ker je pri matematiki kljub družbenim spremembam 1 + 1 še vedno 2, naj bi 6. volilno enoto v svetu zastopal dr. Vladimir Korun (SDS), kandidat občine Šoštanj. Menda pa ne misli ostati samo pri tem, ampak se kondicijsko že pripravlja za pohod na vrh.

☞ Ne krajevna skupnost Škale, ne domačin in mestni svetnik Herman Arlič, naj ne bi imela nič pri tem, da Savinčani ne smejo več odlagati smeti v Velenju. To prepoved nekateri namreč pripisujejo prav Hermanu in si zaradi nje dvigujejo telefonske račune. Na klice odgovarja tako, da jim predlaga, naj kličejo tja, kjer se ukvarjajo z visoko politiko in kjer kupčkajo z vsem, z glasovi in s smetmi.

## REZANJE ŠOŠTANJA KIHOT

Nekaj dni nazaj sem bil prav prijetno presenečen nad reakcijo Ljubomirja Melanška. Na moje vprašanje, če lahko malo pokritiziram občino, ki bi morala z večjim in sistematskim odkupom njegovih del, hkrati povečati njegov motiv za ustvarjanje, mi je odvrnil: "Bohvar! Ne jih kritizirat", ker so mi z'lo pomagali! Človek z veseljem sliši takšno pohvalo in tudi meni se srce kar ogreje, ko se zavem, da vse ni tako črno in da se predvsem na področju kulture in umetnosti, le premika. Spomnim, da je bila pred časom realizirana za naše mesto nenavadna ideja o sejmu leposlovnih knjig, občinski mesečnik redno izhaja, kakršenkoli pač že je, občina ciklično uprizarja sicer enolične proslave in akademije itd., pa bomo čez čas lahko uradnico, ki skrbi za del občinskih aktivnosti, uvrstili med tiste, za katere bomo rekli, da so delale bolj, kot so bile za delo plačane.

Dogodki v šoštanjskem kulturnem domu se po obiskanosti nikakor ne morejo primerjati s tistim, česar je bil deležen nekdanji Dom svobode poleg stare šmihelske cerkve. Seveda pa so tudi časi takšni, da se ljudje ob osemindvajsetih televizijskih programih, ki jih ponuja šoštanjska televizija, le s težavo prekopicnejo iz svojih foteljev, sezujajo copate in si gredo ogledati dogodke in umetnine, ki nastajajo zdaj in med nami. Še toliko težje se je odločiti za ogled razstav, ki jih itak nismo navajeni. In če vemo, da razstavlja domačin, ki še ni uveljavljen, nas kljub kasnejši radovednosti, ko nam drugi povedo, da je bilo lepo, ne zgrabi ambivalenca, ampak trdno vztrajamo in se ne damo motiti v svojih železnih navadah.

Morebiti pa bo otvoritev današnje razstave železnih, varjenih skulptur umetnika Ljubomirja Melanška iz Lokovice, le premamila večje število Šoštanjčanov, da se bodo srečali s sosedom, ki je ravno takšen kot oni, pa vseeno drugačen, saj spada tudi med tiste, ki mislijo da so sposobni in smejo svoj odnos do sveta upodobiti na svoj način. Res da je Ljubo dokaj neznan, marsikoga pa sem že slišal reči, kako "fanj šloser" je "izšvasan" na dvorišču Sovičeve posesti ob poti iz Šoštanja v Ravne.

Čprav je jasno, da se Ljubo šele "lovi" v svoji motiviki in njegove stvaritve (še) niso prepoznavne tako, da bi ob pogledu na njegovo umetnino vsakdo zavzdihnil. "Aha, to je pa Melanšek...", je očitno da je medij, ki si ga je izbral, ravno pravšnji, saj izraža vso trdoto in krivico tega sveta, ki jo je bil bolj, kot povprečen človek, deležen tudi umetnik. Ko sem govoril o njegovem delu z nekimi "poznavalci", se je le ta zmrdirnil in dejal, da varjene skulpture pač niso bogve kako cenjene, saj se njihova trajnost ne more primerjati z umetninami v bronu, kamnu in tudi lesu. Poleg tega, je pridal, Ljubomir Melanšek pač še ni uveljavljeni umetnik. In smo zopet tam. Kot da neznan in neveljavljen umetnik ni umetnik in da njegovo delo nima umetniške vrednosti. Ne bi obujali zgodb o strani vrat "šupe", ki bi se ji naj reklo atelje, zapisal: umetnost je umiranje na obroke. Od tod tudi moje vprašanje kiparju, ali je občina odkupila kaj njegovih del. V sistemu današnje razporeditve vrednot, ko ljudje na prvem mestu razumejo govorico denarja, bi namreč marsikdo takoj pomislil, da nekaj že mora biti na stvari, če je občina odkupila toliko in toliko kipcev za takšna in drugačna sredstva! Ne gre torej toliko za "materialno okoriščenje" umetnika, ampak za njegovo pozitivno prezentacijo (skozi znano slovensko nevoščljivost, kakopak) pa tudi občina, kot glavni sponzor razstave bi s takšnim dejanjem dokazala, da res verjame v umetniško vrednost ustvarjalčevih del in da ne gre v prvi vrsti za lastno promocijo, s katero se bodo njeni današnji svetniki, kot s kulturno referenco predstavljali na naslednjih volitvah. Velikost sponzorjevega grba na hrbtni strani vabila nam ta sumničena okrepiti, ali pa kaže na pomanjkanje takta, saj se podpornike umetnosti pravilom navede veliko bolj diskretno, ne kot na kakšni športni prireditvi ali veselici. Umetnost namreč terja bolj spoštljiv odnos, a že od časov slavnega viteza iz Manče, se umetniki, kot z mlini na veter spopadajo z nerazumevanjem v času svojega življenja. Upajmo, da bo Ljubomirju Melanšku uspelo vsaj za silo slediti uspehom Alojza Jerčiča. Gotovo tudi sam verjame v uspeh, kar priča njegov "optimistično-agresiven" Don Kihot.

■ Perorez



## Našel se je lastnik

Planinski dom na Paškem Kozjaku je v lasti Planinskega društva Velenje. To je bilo nesporno vse do časa (pred dnevi), ko so popravili porušeno nosilno škarko za hišo. Takoj, ko sta oskrbnika Ramšaka v sodelovanju s PD Velenje in zavarovalnico (škarka se je porušila pod težo avtobusa) škodo popravili, se je našel še nekdanji lastnik, ki bi (bo?) imel dom in okoliško zemljišče ali pa terja (samo!) 500.000 DEM.

Imeti že, imeti, le kdo mu dati?!!!

## Etnološka paberkovanja 41

### O jesenskem pustu in vinu...

Piše: mag. Jože Hudales

Martinovanja so bolj ali manj srečno že za nami, vendar pa smo v današnjih paberkovanjih vendarle še dolžni zapisati nekaj besed o godu sv. Martina, ki je že od nekdaj eden najbolj priljubljenih svetnikov pri nas. Deloma je k temu pripomoglo dejstvo, da je bil rojen skorajda na naših tleh (v rimski Panoniji, današnjem Szombathelyu) v 4. stoletju n.š., drugi razlog pa je v tem, da je nekdanji god sv. Martina veljal za nekak "jesenski pust". Njegov praznik je namreč prekril nek predkrščanski jesenski zahvalni praznik za dobro letino, poleg tega pa se je začel v krščanskem bogoslužju nekdanj ravno na dan po sv. Martinu štiridesetdnevni post pred božičem, ki je bil skoraj tako strog kot post pred veliko nočjo. V petem stoletju so se tako po sv. Martinu vse do božiča postili po trikrat na teden, kasneje pa se je post skrčil le na adventni čas (štiri tedne pred božičem). Ljudje so si zato na god sv.

Martina privoščili obilno obloženo mizo, ki se ji je že pridružilo tudi novo vino, ki je ravno v tem času že zavrelo in se izčistilo.

Zato se je pač na ta dan povsod na Slovenskem uveljavilo še praznovanje – "krst" novega vina in sv. Martin je obveljal za svetnika, ki je iz "mošta del vin". Vinska kultura pa je bila med našimi predniki očitno močno razvita, saj v ljudskem pesemskem izročilu skoraj ne nadomesti pesmi, ki bi šla čisto mimo vina in pitja; stare, zlahkne sorte, ki jih je uničila trtna uš konec prejšnjega stoletja pa so veljale za posebej odlične: "tako dobrega zdravega vina se je lahko brez skrbi za več let nakupilo. Čimdlje je bilo v kleti, boljše, finejše, močnejše je postajalo..." Podobno so znali tudi naši predniki iz Šaleške doline ceniti dobra stara vina, kot nam dokazujejo verzi iz pesmi, zapisane v Šaleški dolini, ki je v nebo kovala stara štajerska vina:

Prijatli, naj bo meni prepuščeno, od vina

## FRKANJE levo in desno

### Martinovo

Minil je sveti Martin, naredil je iz mošta vin! Za to pa ne bo kriv, če ga kdo za volanom preveč bo pil.

### Zdravo

Le kdo pravi, da je naše gospodarstvo bolno. Saj še bolnišnicam pomaga.

### Na zdravje

Nekako prav neprijetno je, če morajo v Vinski Gori tudi ob krstu mošta v vino govoriti o vodi. Pomanjkanje vode je dobro le zato, da je težje "krstiti" vino.

### Osmica

V teh dneh o osmicah ne govorijo le na Primorskem. O posebnih osmicah - predsedniški - govori vsa država in še tujina. Osem policianih, le eden bo oklican!

### Na tujem

Vegrad bo torej tudi naprej gradil še na tujem. In ne le, kot mu nekateri očitajo, tujcem (trgovcem) pri nas.

### Finiš

Nekaterim se zdi čudno, da Katarina Srebotnik kljub letošnjim rezultatom, ki so boljši od lanskih, ne vodi v boju za naj osebnost Velenja. Ampak Katarina je že večkrat dokazala, da je najbolj zagrizena pri zadnjih udarcih. Morda bo tako tudi s tistimi, ki glasujejo zanjo.

### Najlepše

Priznajte, da ima občina Šmartno ob Paki najlepši praznik. Tudi če ne bi bila uspešna, bi ljudje slavili.

### Varčevanje

Vse kaže, da bo pri nas spet vse bolj popularna naša pesem Treba bo šparati ...

### Oh, mrzlo

Velenjski rokometiši so tam daleč za Uralom in na pragu Sibirije res dodobra zmrznili. Nekateri se strah, da se bodo Rusi še na tekmi v Velenju počutili na pol doma, ko bodo igrali v Rdeči dvorani.

### Črno za belo

Napovedali smo boj črni ekonomiji. Da bi zagotovili svetlejšo prihodnost.



bom zapev. Razveselil moža in tudi ženo, mladenč bo tud vesel. Naj se človeku kupica nalije, mu srce zaigra, Boga zahvali, gladko ga popije, in moč životu da. Če hočeš pit domače, zlahkno vino, poznaš bizelšino, kje vino je čez štajersko starino, ko bi tak zdrav blo? Ne ogersko, hrvaško, laško vino, francosko, špansko ne, ni zdravšega čez štajersko starino, za piti gladka je. Premočne vine so za nas unajne, tud prenzdrave so, pa marburšni in ptujšini\* priklanja vsak gospod glavo. Prezlahnta tud konjiška je čermina, polskalčan, bisterčan, za kralja vsega štajerskega vina je prunrat prav spoznan.

Tud lutenberško vino prav pogljemo, al ni zlahkno blago, tud pikrarja pozabiti ne smemo, ga radi pijemo...

Tudi v Šaleški dolini pa se je na Martinovo ohranilo še nekaj manj znanih običajev, ki so povezani s pastirji. God sv. Martina je namreč veljal tudi za neke vrste pastirski praznik, saj je bilo v tem času paše zares konec. Zato je bila marsikje v navadi skupna pastirska pojedina pri kateri je pomembno vlogo igrala "Martinova" kaša, pri čemer je seveda treba poudariti, da je bila prav kaša stara slovenska obredna jed. Druge pa so si pastirji na paši pripravljali cvrtje in pili novo vino. Ob ostankih teh predkrščanskih šeg pa se je ponekod na Martinovo brala tudi "pastirska" maša, o kateri so redka poročila iz skorajda vseh slovenskih pokrajin. Na Štajerskem se pastirska maša omenja le v Šentvidu nad Šoštanjem sredi preteklega stoletja.



## Referenduma za KS (še) ne bo

ŠOŠTANJ - Čeprav je svetnik v svetu občine Šoštanj Marjan Vrtačnik zbral 10 odstotkov podpisov občanov, ki podpirajo njegovo pobudo o razpisu referendumu, na katerem naj bi občani povedali, ali si želijo v občini

Šoštanj »prave« krajevne skupnosti pri tem ne bo vztrajal. Na seji Komisije za statut so v ponedeljek, 10. novembra, predlagali drugačno in tudi zanj sprejemljivo rešitev. Do 31. decembra naj bi v občini pripravili oziro-

ma popravili statut tako, da bo mogoče izvesti volitve v organe krajevnih skupnosti, svet pa naj bi na prvi seji v januarju v prvem branju že obravnaval dopolnjen dokument.

■ mkp

## V Skorno po novih cestah

ŠOŠTANJ - V soboto, 15. novembra ob 11. uri, bodo v Skornem predali namenu dva preurejena in asfaltirana odseka cest, od Acmana do vrha Skornega v dolžini 2600 metrov in od Pirečnika do Anclina v dolžini 650 me-

trov. Vili Drolc, podpredsednik gradbenega odbora, je povedal, da so za preureditev porabili le 20 milijonov tolarjev občinskega denarja, čeprav je bila predračunska vrednost precej višja, kar 47 mi-

lijonov tolarjev. To jim je uspelo s pomočjo odličnih izvajalcev, kot je rekel, mnogih donatorjev in udarniškega dela krajanov samih.

■ mkp



Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA VELENJE

## OBVESTILO

### OBVEZNI REDNI TEHNIČNI PREGLED OROŽJA

"Upravna enota Velenje, Oddelek za upravne notranje zadeve, obvešča vse lastnike strelnega orožja, za katero je bil izdan orožni list Upravne enote Velenje, da bo izveden obvezni redni tehnični pregled orožja.

Tehnični pregled bo izveden v smislu 55. člena Zakona o orožju (Uradni list RS št. 17/81) in Navodila o opravljanju tehničnih pregledov strelnega orožja, za katero je bil izdan orožni list (Uradni list RS, št. 16/75), in sicer v naslednjih terminih:

datum	čas	prostor	lovska družina
25.11.1997	od 09.00 do 16.00 ure	v gostišču "Janez" v Lajšah	za LD Velunja-Šoštanj
26.11.1997	od 09.00 do 16.00 ure	v Ribiški koči v Šoštanju	za LD Smrekovec-Šoštanj
27.11.1997	od 09.00 do 16.00 ure	v Lovskem domu v Skornem	za LD Oljka Šmartno ob Paki
28.11.1997	od 09.00 do 16.00 ure	v Domu krajanov v Škalah	za LD Škale
01.12.1997	od 09.00 do 15.00 ure	na sedežu Upravne enote Velenje	za vse, ki niso člani lovskih družin
02.12.1997	od 09.00 do 14.00 ure	v gostišču Kavčič v Šaleku	za LD Velenje

V primeru opravičene odsotnosti na določen dan z vabilom, ki ga boste prejeli v teh dneh, je možno dostaviti orožje v pregled v zgoraj navedenih dneh, na katero koli mesto pregleda.



## ZDRAVJE JE PREVEČ DRAGOCENO, DA BI TVEGALI.

V letu 1997 poteče vaše PROSTOVOLJNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVNJE pri ZAVODU ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE. V treh letih so zavarovani pri Zavodu nemoteno uveljavljali zavarovanje pri osebnem zdravniku, zobozdravniku, v bolnišnici, pri specialistih in v lekarnah. Zavodu tako zaupa 1,2 milijona zavarovancev. Ne zaradi propagande, ampak ker je zanesljiva in varna zavarovalnica.

### PREDNOSTI ZAVODA

- SPECIALIZIRAVA ZAVAROVALNICA ZA PODROČJE ZDRAVSTVENIH ZAVAROVANJ
- STABILNA IN FINANČNO ZANESLJIVA ZAVAROVALNICA
  - UGODNA ZAVAROVALNA PREMIJA
- ZAGOTAVLJA, KOT DO SEDAJ, NEMOTENO UVELJAVLJANJE PRAVIC
- VSE V ZVEZI Z ZDRAVSTVENIM ZAVAROVANJEM LAHKO UREDITE NA ENEM MESTU
  - STROKOVNO USPOSOBLJEN KADER
- PROMOCIJSKI POPUSTI ZA NEKATERA DODATNA ZAVAROVANJA

### UGODNI ZAVAROVALNI POGOJI

MESEČNA PREMIJA S 40 % POPUSTOM \*JE 1.440 TOLARJEV  
LETNA PREMIJA \*JE 15.246 TOLARJEV  
MESEČNA PREMIJA \*ZA KRVODAJALCE, KI SO DAROVALI KRI NAJMANJ 20 - KRAT, JE 1.200 TOLARJEV

\*Popust se prizna ob izpolnjevanju določenih pogojev. Možnost posebnega dogovora.

Vaše zdravje in zdravje vaših najbližjih je neprecenljivo bogastvo. Zavarujete to bogastvo pri stabilni in zanesljivi zavarovalnici. Zavarujemo bogastvo zdravja.

Podrobnejše informacije:

Izpostava MOZIRJE, Na trgu 10, 3330 Mozirje fax + tel.: 063/ 833-340  
Izpostava VELENJE, Efenkova 61, 3320 Velenje tel.: 063/ 851-987



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

## LEASING LAMPRET d.o.o. V NOVI, VELIKI IN SODOBNI PREOBLEKI



Slovenj Gradec, 7. november. Otvoritev velikega, sodobnega, prekrasnega avtomobilskega centra... Končno so ga dočakali, lahko rečemo in jim ga privoščimo vsi, ki vsaj bežno poznamo dolgoletno prizadevanje družine Lampret. Končno zato, ker se je družinsko podjetje LEASING LAMPRET že dolgo spopadalo z veliko prostorsko stisko. Zmogljivosti dosedanjih poslovnih prostorov namreč že vrsto let niso več zadostne potrebam in zavirljivim poslovnim rezultatom podjetja LEASING LAMPRET. Med številnimi priznanji, ki so jih prejeli za svojo uspešnost, sta morda najbolj zveneči takimenovani "ZLATI PRODAJALEC (GOLDEN DEALER)" za leti 1995 in 1996. Priznanje "GOLDEN DEALER" vsako leto podeljuje SEAT svojim najuspešnejšim zastopnikom oziroma prodajalcem po vsem svetu.

Leasing Lampret d.o.o. je sodobno organizirano družinsko podjetje, pooblaščen za prodajo in servisiranje vozil SEAT, oplemenitenih s španskim temperamentom in vrhunsko nemško tehnologijo. Podjetje je povezano v SEATOVO trgovsko mrežo, ki jo pri nas zastopa PORSCHE SLOVENIJA.

Skupni cilj vseh, ki so vanjo povezani, je zvest in zadovoljen kupec, stalno izpopolnjevanje že sicer zelo kakovostnih storitev in največja pozornost potrebam današnjega kupca. Razvoju trgovske mreže namenjajo, poleg investicij v sodobne poslovne objekte, tudi posebne razvojne in izobraževalne programe, ki vključujejo trgovce iz vseh držav. Rezultat takšne poslovne strategije je novoodprt avtomobilski center LEASING LAMPRET, ki je zrased zares hitro - kot goba po dežju, tik ob obvoznici v Slovenj Gradcu. V njem boste dosedanji in bodoči lastniki SEATOV našli pravzaprav vse in še nekaj več! Svoje nove jeklene konjičke boste lahko odslej izbirali v prostornem prodajnem salonu v pritličju, vse formalnosti v zvezi z nakupom, pa urejali v prav tako prostornih, prijetno opremljenih pisarnah v prvem nadstropju. Pa ne samo to! Ob obisku pri njih boste lahko tudi posedeli in se okrepčali v bistroju, ki ga bo Lampretovim gotovo zavidal marsikateri gostinec. Prostori v spodnji etaži poslovnega kompleksa so namenjeni servisno-vzdrževalnim storitvam, kleparsko-ličarskim popravilom in pranju avtomobilov. Novogradnja obdaja še ogromen parkirni prostor, namenjen novim in rabljenim vozilom. Vse našeto podjetje Leasing Lampret zagotavlja zanesljivo in dolgoročno rešitev prostorskega vprašanja. Lampretovi so odlično poskrbeli tudi za pestro otvoritveno dogajanje. Poleg okusnih prigrizkov in šampanjca so za dobro razpoloženje obiskovalcev poskrbeli še amsambel Štirje kovači, Korado Buzeti, Brendi, Moški pevski zbor Šmartno, plesni par Janja Zupan in Igor Galič ter 6 najlepših Slovencev. Prireditev je povezoval Vinko Šimek, obiskovalcem pa so spregovorili tudi župan mestne občine g. Janez Komljanec, direktor Porsche za Slovenijo g. Norbert Windisch, popularni slovenski plavalec g. Martin Strel in direktor podjetja Leasing Lampret g. Jože Lampret. Objekt je še pred uradno otvoritvijo

blagoslovil nadžupnik g. Franc Rataj. To, kar smo videli medijski poročevalci, je bilo zelo impresivno. Verjamem, da boste z lepimi občutki od njih odhajali tudi ostali obiskovalci. Za doseženo jim lahko vsi skupaj čestitamo, v njihovem imenu pa vas vabim, da jih čimprej obiščete. Njihov novi naslov je LEASING LAMPRET d.o.o., Francetova cesta 23, 2380 Slovenj Gradec, novi telefonski številki pa: 0602/501-730 ali 501-740.

Niko R.



V prodajnem salonu novih avtomobilov bo odslej zares veliko prostora in prijetnega počutja.

Nov objekt podjetja Leasing Lampret d.o.o. je velik in sodoben. Z njim bodo lahko Lampretovi odločno stopili tudi v novo tisočletje.

Kot se za družinsko podjetje spodobi, je novi objekt svečano otvorila družina Lampret.





# HOROSKOP

## OVEN OD 21.3. DO 21.4.



Dobra ste se znali v okoliščinah, ki bi marsikoga spravile ob živce. Od ponedeljka dalje boste želeli počivati na lovarikah, a vam tega ne bodo dovolili. Bodite pazljivi in ne dovolite prijatelju, da bi si ustvaril dober glas na vaš račun. S partnerjem se boste pogovarjali o zadevi, ki vas vedno znova vrže in tira, ker vas močno vznemiri. Privoščite si tudi počitek!

## BIK OD 22.4. DO 20.5.



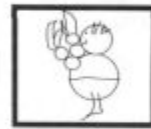
Če boste prislunili razumu in boste v teh težkih trenutkih utišali glas srca, boste dobro prekrmarili mnoge, vendar ne čisto vse ožine. Pri izbiri boste v zadregi, saj ne veste, ali vam ne panujajo močja v zakljuju. Tisti, ki ste mu naklonjeni, se bo izkazal in vam povrnil uslugo, ki ste mu jo pred kratkim storili.

## DVOJČKA OD 21.5. DO 21.6.



Vse se bo odvijalo po načrtu, vi pa boste kljub vsemu vznemirjeni. Ne veste, kaj lahko pričakujete od prihodnjih dni. Zaplet, ki ste si ga tako časa želeli, ni obrnil provih sadov, dolgočasite se in si na vsa moč želite sprememb. V odnosih s partnerjem boste hoteli imeti prvo in zadnjo besedo, a zaman. Ne bo se vam pustil. Še več – močno se bo uprl, zato si bosta izrekla tudi kakšno krepko.

## RAK OD 22.6. DO 22.7.



Dolgo in temeljito boste razmisljali o neki stvari, ki se vas pravzaprav ne tiče. Bolje je, da ste zadovoljni s tistim, kar imate, oziramo s tistim, kar lahko dosežete brez posebnih žrtev. Trudili se boste, da bi vas nekdo ohranil v trajnem in prijetnem spominu. Kot kaže, vam bo uspelo. Sicer pa vam bodo spomini povzročili kar nekaj težav.

## LEV OD 23.7. DO 23.8.



Nekoga si boste z lahkoto ovijali okrog prsta, vendar se vam bo ravno zaradi tega zdelo vse skupaj zelo dolgočasno. Pripravljate se na spremembo, ki je od daleč videti vznemirljiva, iz bližine pa bo izpadla prav vsakdanja. Nekdo vam bo ali pisal ali pa telefoniral, vsekakor bo želel od vas nekaj, česar vi niste pripravljeni dati. To mu raje povejte takoj, da boste imeli mir in se boste lahko posvečali stvarim, ki jih imate radi.

## DEVICA OD 24. 8. DO 23. 9.



Upate in si želite, da izjeme ne bodo več dolgo izjeme. Nekdo, s katerim se dogovarjate za sodelovanje, omahuje in nemara si bo tudi sam se premislil, če ne boste pravočasno postregli s trdimi in prepričljivimi dokazi. Kjer je dim, je tudi ogenj, zato ne bodite tako lahkomišelnost brezskrbni. Raje se pobrigajte, da boste s starimi grehi opravili se pred iztekom leta.

## TEHTNICA OD 24. 9. DO 23. 10.



Neka odločitev je dobra, da bi boljja ne mogla biti. Naleтели boste na človeka, s katerim imate mnogo skupnega. Prepripi bodo utihnili, čakajo vas dnevi neskaljene sreče. Nekdo gleda za vami in vas poskuša predriniti iz vaše slepe zaljubljenosti. Ne bo mu uspelo, saj bodo vaše oči videle čisto drugo kot njegove. Nad denarnim stanjem se ne boste mogli pritoževati.

## ŠKORPIJON OD 24.10 DO 22.11.



Nenehno ste v središču pozornosti, zato gledate predvsem nose in prav nič na druge. Nekaj boste morali spremeniti, drugače ne boste več tako priljubljeni kot bi radi bili. Nakupovali boste in si ustvarjali temelje za prihodnje življenje. Če ste pred velikimi spremembami, se dobro pripravite nanje. Predvsem psihično, saj ste v zadnjem času tu zelo ranljivi.

## STRELEC OD 23.11. DO 22.12.



Vznemirjajo vas dogodki, ki se odvijajo v vaši bližini in v katere zaenkrat se niste vpleteni. Naredili boste pametno potezo, nekdo pa vam bo kljub temu očital, da postavljate na kocko vse, kar je v vašem življenju pomembnega. Navada vas bo silila v dejanja, ki so v vašo nepremišljena, če ne nespametna. Poskusite uporabljati možgane, čustva pa raje malce potlačite. Sicer vam bo kmalu krepko žal.

## KOZOROG OD 23.12. DO 20.1.



Odločitev je dobra, izpeljali pa jo boste lahko le ob pomoči nekoga, ki ima tudi svoje načrte. Manjka vam občutek, da ste nekemu na svetu čisto vse. Kar iščete, boste najbrž tudi našli, kljub temu pa se poskušajte v življenju znajti tudi tako, da ne boste odvisni od tuje pomoči. Neznosti vas bodo ogrele, a ne dovolj, da bi se odlično počutili. Zdravje bo namreč precej šibko in nestabilno.

## VODNAR OD 21.1. DO 19.2.



Veselite, ki vam ga pripravijo partner, vas bo ganilo do solz. Pričakovali ste marsikaj, česa takšnega pa niti v sanjah ne. Poslušali boste govarice, ki so sicer izmišljene, vendar zelo blizu resnici. Naredite vse, da preprečite naprotniku zmogostavlje, ki si ga obeta. Tego si trenutno reš ne morete privoščiti.

## RIBI OD 20. 2. DO 20.3.



Preveč ste zaokupljeni, da bi vas motile drobne napake, brez katerih ni nihče na tem svetu. Ko boste opazili, da ste zgrešili pravo pot, bo že precej pozno za popravke in kesanje. K sreči imate ob sebi razumevajočega človeka, ki vas bo v adločilnem trenutku podprl. Nekdo darilo vas bo utišalo, a le za nekaj dni. Zdravje ranljivo, počutje precej spreminjajoče.

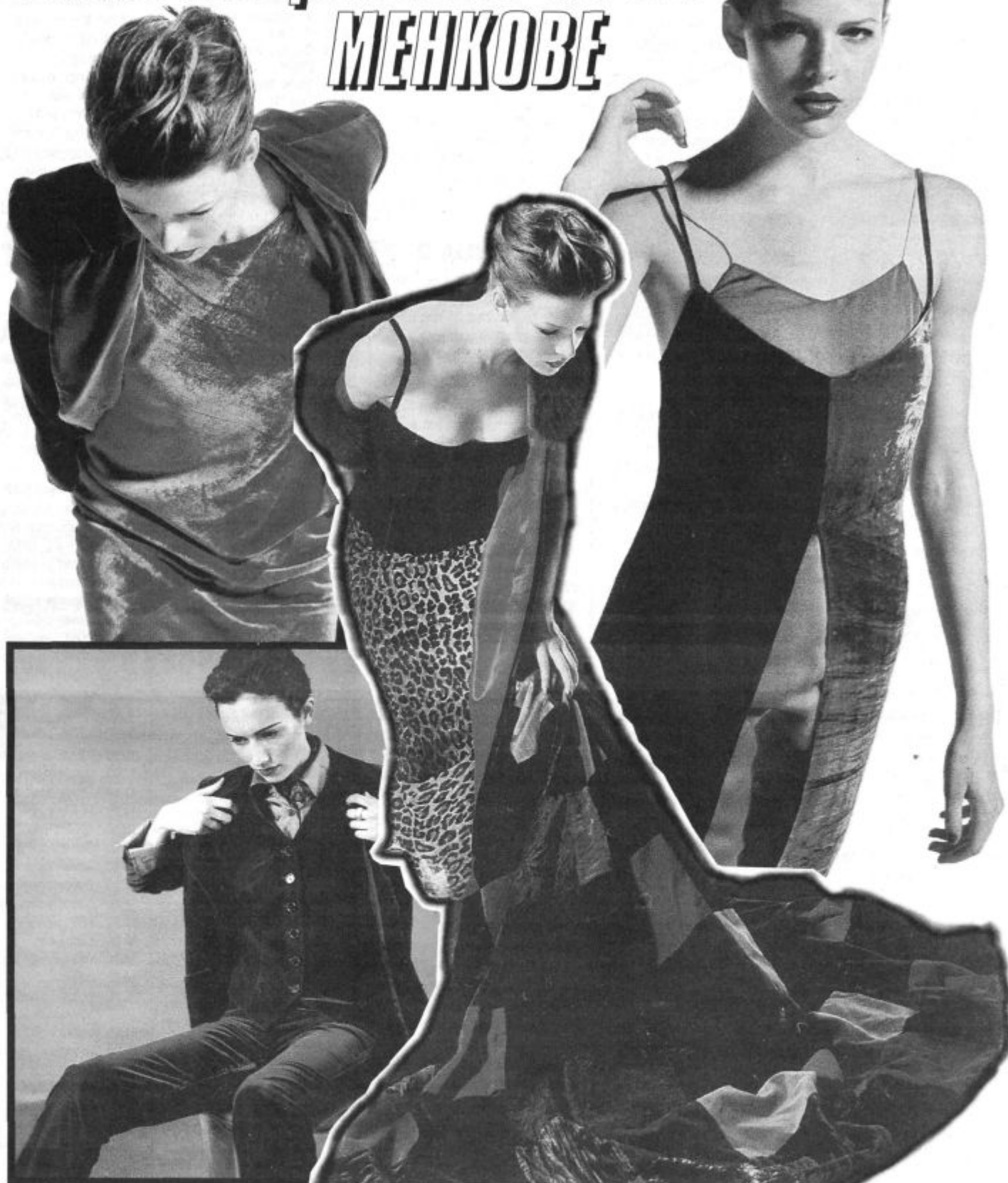
# moda

Včasih so ga nosili kralji in kraljice. Potem se je pojavil v vsaki modni sezoni že nekaj let. A le rahlo. Letos pa je žamet, gladek, rebrast, potiskan, z elastinom ali brez, postal pravi modni hit. Novost bodo zagotovo dobro sprejeli predvsem mladi, saj je večina oblačil krojenih v njihovem stilu. Sestava tkanin, ki imajo žametno plišast otip in izgled je zelo različna – od

bombažev, ki jim dodajajo pravo svilo, pa laycro in lastekst, do čisto sintetičnih materialov. Dobro je vedeti, iz česa so oblačila, ker je od tega odvisno tudi vzdrževanje pa tudi občutek pri nošenju. Sicer pa je iz tega modnega materiala letos izdelano prav vse – od bluz do jaken, pa hlače, tako pisanih kot enobarvnih, hladnih in klasičnih kostimov, oblek vseh dolžin...

Tudi čevlji in torbice. Zaradi svetlečega izgleda sta pliš in gladki žamet izredno primerna za slavnostna oblačila, ki jih boste v decembru zagotovo potrebovali tudi vi! Najbolj in bodo vsi odtenki rdeče, sploh vinsko rdeče, pa temno vijolična in seveda večno elegantna črna.

## Žametno plišasti dotik MEHKOBE



## ideja Ovseni kosmiči

Ste vedeli?

Ovseni kosmiči niso samo zdrava in okusna hrana, ki dobro vpliva na prebavo in celotno počutje organizma, ampak tudi odlično lepotilno sredstvo. Surove ali kuhane dodajte vodi za umivanje in vašo (pozimi izsušena) kožo bo spet postala žametno mehka. Pozimi lahko z ovsenimi kosmiči krmite tudi ptice.



# nasvet

## Čaj ni le čaj



Če ste pravi ljubitelj in poznavalec čajev, ne boste uporabljali filter vrečk, ampak boste čaj pripravljali "obredno" in po pravilih. Da bo dolgo ostal aromatičen, ga obvezno hranite v pločevinastih posodah, vanje pa položite jabolčne olupke. Lahko pa v ta namen uporabite tudi strok vanilije. Če želite, da bo pravi čaj še okusnejši, pred pripravo čajne lističe vsujte na papir in jih v pečici nekoliko segrejte.

Kako preizkusite, ali je čaj res pristen? Ščepec lističev vrzite v mrzlo vodo in premešajte. Pravi čaj tekočino komaj obarva, če ni pristen, bo voda temna.

Dober čaj za izkašljevanje si lahko pripravite sami: posušene jabolčne olupke zdrobite med prsti, jih prelijte z vrelo vodo in pustite stati najmanj 10 minut. Čaj nato odcedite in osladite z medom. Pravi okus pa ima čaj le, če ga pijete iz skoraj prosojno tankih porcelanskih skodelic. Ne smejo pa biti preplitve, ker se v takih čaj prehitro ohladi. Čaj je namreč najbolje piti vroč.



ČETRTEK,  
13. novembra

## SLOVENIJA 1

10.20 Hoganova družina, 17/26  
10.50 Pazi se, mornar, amer. film  
12.35 Divja Avstralija, poljudnozn. oddaja  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče, tv igrice  
14.55 Novice iz sveta razvedrila  
15.25 Ognjeni vir, 2/2, šved. drama  
17.00 Obzornik  
17.10 Sprehodi v naravo  
17.25 Poslednji dinozaver, 4/20  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Kolo sreče  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme  
19.57 Šport  
20.10 Predsedniške volitve '97  
20.40 Tednik  
21.45 Fraiser, 22/24  
22.20 Odmevi, vreme  
22.55 Šport  
23.00 Tednik  
00.00 Videoring

## SLOVENIJA 2

12.45 Filmski triki  
13.10 Koncert orkestra SF  
14.00 Tenis ATP turnir, prenos  
16.30 Grace na udaru, 11/25  
16.55 Pacific drive, 58. del  
17.25 Tri krone, 11/13  
18.15 Dogodivščine iz živalskega vrta, 1/15  
19.00 Resnična resničnost  
19.30 Pacific drive, 64. del  
20.00 Antonia, nizozemski film  
21.40 Jože Spacal, portret  
23.10 Mojstri jazza  
00.10 Ep v judu za mladince, Ljubljana  
00.25 Tenis ATP turnirja, Hannover



07.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Santa Barbara, nan.  
10.50 Top shop, tv prodaja  
11.00 Ograje našega mesta, nan.  
12.00 Na nebu, nan.  
13.00 POP kviz  
13.30 Taksi, nan.  
14.00 Razprtje, nan.  
15.00 Tarzan, nan.  
15.30 Ograje našega mesta, nan.  
16.30 Santa Barbara, nan.  
17.30 POP kviz  
18.00 Cosby, nan.  
18.30 Varuhi luke, nan.  
19.30 24 ur  
20.00 Brez zavor z Jonasom  
21.00 Nikita, nan.  
22.00 Volitve '97  
22.30 Taksi, nan.  
03.00 Na nebu, nan.  
00.00 Poltergeist, nan.  
01.00 24 ur, ponovitev



09.25 NAJ SPOT DNEVA  
09.30 GRAD PUSTOLOVŠČIN, ponovitev 2. dela nadaljevanke  
09.55 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
10.00 NAJ SPOT, glasbena oddaja, ponovitev  
11.00 TV IZLOŽBA  
12.00 VIDEOSTRANI  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 REGIONALNE NOVICE  
19.05 OTROŠKI PROGRAM: RISANKE  
19.30 TV IZLOŽBA  
19.35 VIDEOSTRANI  
20.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
20.05 DRUGAČEN SVET, pogovor v studiu  
21.05 ZADNJA BESEDA, ameriški film  
22.35 REGIONALNE NOVICE  
22.40 NAJ SPOT DNEVA  
22.45 HOROSKOP  
22.50 TV IZLOŽBA  
22.55 VIDEOSTRANI do 24.00

PETEK,  
14. novembra

## SLOVENIJA 1

10.05 Tri krone, 11/13  
11.20 Antonia, nizozemski film  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče, tv igrice  
13.35 Omizje  
15.05 Percussion plus, 4. del  
15.35 Prizori iz življenja pri Hiebanjevih, dokum. oddaja  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Otroški program, tuja serija  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Hugo, tv igrice  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.10 Predsedniške volitve '97  
20.35 Agencija  
22.15 Odmevi, vreme  
22.55 Šport  
23.00 Newyorška vročica, 3/22  
23.25 Orhedejin dotik, franc. film  
01.15 Resnična resničnost

## SLOVENIJA 2

09.30 Mostovi  
10.00 Resnična resničnost  
10.30 Mojstri jazza  
11.30 Jože Spacal, portret  
13.00 Zgodbe iz školjke  
13.30 Frasier, 22/24  
14.00 Tenis ATP turnir, prenos  
16.50 Pacific drive, 64. del  
17.20 Vžigalice, 6/6  
18.10 Jeklene ptice, 3/16  
19.00 Zenit, oddaja o znanosti in tehnologiji  
19.30 Pacific drive, 65. del  
20.00 Bittermoon, franc. ang. film  
22.20 10.000 obratov  
23.10 Hollywood, ang. dokum. oddaja, 6/12  
00.05 Rok Golob & Stop the band  
01.05 EP v judu za mladince, Ljubljana  
01.20 Tenis ATP turnir, Hannover



07.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Santa Barbara, nan.  
10.50 Top shop, tv prodaja  
11.00 Ograje našega mesta, nan.  
12.00 Na nebu, nan.  
13.00 POP kviz  
13.30 Taksi, nan.  
14.00 Nikita, nan.  
15.00 Tarzan, nan.  
15.30 Ograje našega mesta, nan.  
16.30 Santa Barbara, nan.  
17.30 POP kviz  
18.00 Cosby, nan.  
18.30 Varuhi luke, nan.  
19.30 24 ur  
20.00 Smrtonosni mikrobi, 11. del  
21.00 Milenium, nan.  
22.00 Neskončni svet, film  
23.30 Playboy: Pozno ponoči, erot. serija  
00.00 Čudno dekle, erotični film  
01.30 24 ur



09.00 DOBRO JUTRO, informativno-razvedrila oddaja  
10.00 DRUGAČEN SVET, ponovitev pogovora v studiu  
11.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
11.05 ZADNJA BESEDA, ameriški film, ponovitev  
12.35 TV IZLOŽBA  
12.40 VIDEOSTRANI  
17.55 NAJ SPOT DNEVA  
18.00 OTROŠKI MIŠ MAŠ, kontaktna oddaja  
19.00 REGIONALNE NOVICE  
19.05 OTROŠKI PROGRAM  
19.30 TV IZLOŽBA  
19.35 VIDEOSTRANI  
20.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
20.05 GREMO V KINO, oddaja za ljubitelje filma  
20.35 PEKEL V VESOLJU, ameriški film  
22.05 GOST ODDAJE DOBRO JUTRO  
22.45 NAJ SPOT DNEVA  
22.50 REGIONALNE NOVICE  
22.55 HOROSKOP  
23.00 TV IZLOŽBA  
23.05 VIDEOSTRANI do 24.00

SOBOTA,  
15. novembra

## SLOVENIJA 1

08.05 Radovedni Taček  
08.20 Sprehodi v naravo  
08.35 Male sive celice, kviz  
09.20 Tibetanski umetniki  
09.50 Vžigalice, 6/6  
10.40 Hugo, tv igrice  
11.10 Tednik  
12.10 10.000 obratov  
13.00 Poročila  
13.05 Karaoke  
14.05 Strela z jasnega, 27/28  
14.55 Taborniki in skavti  
15.25 Storm boy, avstralski film  
17.00 Obzornik  
17.10 Svet odkritij, 9/9  
18.05 Na vrtu  
18.30 Ozare  
18.40 Hugo, tv igrice  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.10 Pravi biznis  
21.15 Novice iz sveta razvedrila  
22.00 Poročila, vreme  
22.10 Šport  
22.30 Wycliffe, 7/8

## SLOVENIJA 2

09.45 Bittermoon, franc. ang. film  
12.00 POMP  
13.00 Pacific drive, 65. del  
13.30 Tenis ATP turnir, polfinale, prenos iz Hannoverja  
16.25 KOŠARKA NBA: HOUSTON-LOS ANGELES, posnetek  
17.55 Celje: rokomet 1/8 finale evrop. prvakov CELJE PIVOVARNA LAŠKO-GENERALI  
19.30 Pacific drive, 66. del  
20.00 Lov na Stegnerja, ang. film  
21.45 National geographic, 19/20  
22.35 Zlata šestdeseta slovenske popevke  
23.35 V vrtincu  
00.05 Sobotna noč  
02.05 EP v judu za mladince, Ljubljana



08.00 Reboot, ris. serija  
08.30 Munkci, ris. serija  
09.00 Zverinice, ris. serija  
09.30 Peter Pan, risana serija  
10.00 Morska deklica, serija  
10.30 Power rangers, nan.  
11.00 Priden kuža 2, mladinski film  
12.30 Tarzan, nan.  
13.00 Mali filmar, nan.  
13.30 Chisum, amer. film  
15.30 POP party, glas. oddaja  
16.30 Highlander, nan.  
17.30 Robocop, nan.  
18.30 Herkul, nan.  
19.30 24 ur  
20.00 Dobri fantje, amer. film  
22.45 Odpadnik, nan.  
23.45 Nora opica, amer. film  
01.30 Playboy special  
02.30 24 ur, ponovitev



09.25 NAJ SPOT DNEVA  
09.30 OTROŠKI MIŠ MAŠ, ponovitev  
10.30 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
10.35 PEKEL V VESOLJU, ameriški akcijski film, ponovitev  
12.05 TV IZLOŽBA  
12.10 VIDEOSTRANI  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 OTROŠKI PROGRAM  
19.30 TV IZLOŽBA  
19.35 VIDEOSTRANI  
20.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
20.05 635. VTV MAGAZIN, regionalni informativni program  
20.25 GLASBENI GOST: VILI RESNIK; kontaktna oddaja  
21.15 GLOBOKO V GOZDU, ponovitev filma  
22.45 NAJ SPOT DNEVA  
22.50 HOROSKOP  
22.55 TV IZLOŽBA  
23.00 631. VTV MAGAZIN, ponovitev  
23.05 VIDEOSTRANI DO 24.00

NEDELJA,  
16. novembra

## SLOVENIJA 1

08.130 Čebelica Maja, 16/24  
08.35 Živ žav  
09.25 Spreminjajoči stroj, 6/7  
09.55 Nedeljska maša, Vrtojbe  
11.00 Divja Avstralija, 11/12  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Pomagajmo si  
12.30 Na vrtu  
13.00 Poročila  
13.05 Ljudje in zemlja  
13.35 Agencija  
15.05 Dobili smo kino, franc. film  
17.00 Obzornik  
17.10 Zmenki, 11/16  
17.35 Po domače  
18.35 Po dolgem in počez: Vače  
19.05 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.10 ZOOM  
21.25 Moški, ženske  
22.15 Poročila, vreme  
22.25 Mrzlica, kanad. film

## SLOVENIJA 2

10.10 V vrtincu  
10.40 Zlata šestdeseta slovenske popevke  
11.40 Pacific drive, 66. del  
12.05 Plesanje za Mr B, balet  
13.30 Košarka NBA action  
14.00 Tenis ATP turnir, prenos iz Hannoverja  
17.55 Rokomet 1/8 finala evropskih prvakov Pacific drive, 67. del  
19.30 Svilena obleka, 2/4  
20.55 Slovenski magazin  
21.25 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja  
21.55 Šport v nedeljo  
22.55 Ave v ZDA  
23.55 EP v judu za mladince  
00.10 Slovenski magazin



07.30 Kje je Wally, risana serija  
08.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina  
08.30 Zvezdne steze, risana serija  
09.00 Kasper in prijatelji, risana serija  
09.30 Peter Pan, risana serija  
10.00 Mladi superman, nan.  
10.30 Power rangers, nan.  
11.00 Herkul, nan.  
12.00 Brez zavor z Jonasom  
13.00 Robocop, nan.  
14.00 Veliki cirkus, amer. film  
16.00 Radjska postaja, nan.  
16.30 Otroški zdravnik  
17.30 Usodni rafting, amer. film  
19.00 Športni krog  
19.30 24 ur  
20.00 Morilske namere, amer. film  
21.45 Športna scena  
23.00 Čista dežela, amer. film  
01.00 24 ur, pon.



PONOVITVE ODDAJ TEDENSKEGA SPOREDA:  
08.30 OTROŠKI MIŠ MAŠ  
09.30 634. VTV MAGAZIN, regionalni informativni program  
09.50 ŠPORTNI TOREK, športna informativna oddaja  
10.10 GOST PONEDELJKOVE ODDAJE DOBRO JUTRO  
10.45 635. VTV MAGAZIN, regionalni informativni program  
11.05 GOST SREDINE ODDAJE DOBRO JUTRO  
11.40 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
11.45 DOBER VEČER, GOSPOD PREDSEDNIK; Gost v studiu: MIHA GRAH, predsednik Obrtne zbornice Slovenije  
12.45 GLASBENI GOST: VILI RESNIK; zabavno glasbena oddaja  
13.30 IZ PRODUKCIJE ZDRUŽENJA LTV Slovenije; ODDAJA STUDIA SIGNAL LJUBLJANA-SIŠKA  
14.00 GOST PETKOVE ODDAJE DOBRO JUTRO  
14.40 VIDEOSTRANI  
17.00 DRUGAČEN SVET; ponovitev pogovora v studiu  
18.00 ZADNJA BESEDA, ameriški akcijski film  
19.30 GRAD PUSTOLOVŠČIN; ponovitev  
19.55 GREMO V KINO  
20.25 HOROSKOP  
20.30 VIDEOSTRANI do 24.00

PONEDELJEK,  
17. novembra

## SLOVENIJA 1

10.25 Zmenki, 11/16  
10.55 Le pisenist par la racine, franc. film  
12.30 Utrip  
12.40 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo, tv igrice  
14.40 Ljudje in zemlja  
15.10 Moški, ženske  
15.55 Dober dan, Koroška  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Radovedni Taček  
17.30 Pouka je konec, 12/13  
17.40 Mejniki, 25/50  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 EPP  
18.40 Lingo, tv igrice  
19.10 Risanka  
19.20 Žrebanje 3 x 3  
19.30 Dnevnik, vreme  
20.10 Predsedniške volitve '97  
20.45 Homo turisticus  
21.15 Osmi dan  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.40 Hudsonova ulica, 20/21  
23.05 Samo preko mojega trupla, nemški film  
00.45 Osmi dan  
01.25 Videoring

## SLOVENIJA 2

10.10 Na potep po spominu  
11.15 ZOOM  
12.25 Zenit  
12.55 Šport v nedeljo  
13.55 Tibetanski umetniki  
14.25 Obzorja duha  
14.55 Ave v ZDA  
15.55 Hollywood, 6/12  
16.45 Svilena obleka, 2/4  
17.35 Pacific drive, 67. del  
18.05 Love Joy, 10/13  
19.00 Recept za zdravo življenje  
19.30 Simpsonovi, 91/92  
20.00 Banan ni, 10/10  
20.55 Sloves, 2/9  
21.45 POMP  
22.45 Brane Rončel izza odra  
00.15 Recept za zdravo življenje



10.00 Santa Barbara, nad.  
11.00 Ograje našega mesta, nan.  
12.00 Otroški zdravnik, nan.  
13.00 POP kviz  
13.30 Športni krog  
14.00 Športna scena  
15.00 Tarzan, nan.  
15.30 Ograje našega mesta, nan.  
16.30 Santa Barbara, nad.  
17.30 POP kviz  
18.00 Cosby, nan.  
18.30 Obalna straža, nan.  
19.30 24 ur  
20.00 Bogovi so padli na glavo 2, bostvansko amer. komedija  
21.45 Volitve 1997  
22.00 Detektivka Lea Sommer, nan.  
23.00 Na nebu, nan.  
00.00 Poltergeist, nan.  
01.00 24 ur,



09.00 DOBRO JUTRO, informativno-razvedrila oddaja  
09.30 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
10.35 IZ PRODUKCIJE ZDRUŽENJA LTV SLOVENIJE: ODDAJA TELEVIZIJE IMPULZ KAMNIK  
11.05 TV IZLOŽBA  
12.00 VIDEOSTRANI  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 REGIONALNE NOVICE  
19.05 OTROŠKI PROGRAM  
19.30 TV IZLOŽBA  
19.35 VIDEOSTRANI  
20.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
20.05 636. VTV MAGAZIN, regionalni informativni program  
21.05 IZ PRODUKCIJE ZDRUŽENJA LTV SLOVENIJE: ODDAJA TELEVIZIJE IMPULZ KAMNIK  
21.35 GOST ODDAJE DOBRO JUTRO  
22.10 NAJ SPOT DNEVA  
22.15 REGIONALNE NOVICE  
22.20 HOROSKOP  
22.25 TV IZLOŽBA  
22.30 VIDEOSTRANI do 24.00

TOREK,  
18. novembra

## SLOVENIJA 1

09.45 Love Joy, 10/13  
10.35 Obljuba, nemški film  
12.30 Po dolgem in počez: Vače  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, tv igrice  
14.30 Po domače  
15.30 Homo turisticus  
15.55 Mostovi  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Taborniki in skavti  
17.25 Spreminjajoči stroj, 7/7  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Kolo sreče, tv igrice  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.10 Predsedniške volitve '97  
20.40 Gore in ljudje  
21.35 Studio city  
22.25 Odmevi, vreme, šport  
23.10 Martin Luther, 3/5  
00.40 Svet poroča  
01.10 Studio city  
02.25 Videoring

## SLOVENIJA 2

11.20 Sobotna noč  
13.20 Pomagajmo si  
13.50 Recept za zdravo življenje  
14.20 Newyorška vročica, 3/22  
14.45 Osmi dan  
15.25 Sloves, 2/9, dokum. oddaja  
16.15 Slovenski magazin  
16.45 Banan ni, 10/10  
17.35 Simpsonovi, 91/92  
18.05 Havajski detektiv, 22/25  
19.00 Dober večer  
19.30 Pacific drive, 68. del  
20.00 Romero, amer. film  
21.45 TNT  
22.45 Somrak stoletja



07.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Santa Barbara, nad.  
11.00 Ograje našega mesta, nan.  
12.00 Na nebu, nan.  
13.00 POP kviz  
13.30 Glavni kuhar, nan.  
14.00 POP party, glas. oddaja  
15.00 Tarzan, nan.  
15.30 Ograje našega mesta, nan.  
16.30 Santa Barbara, nad.  
17.30 POP kviz  
18.00 Cosby, nan.  
18.30 Varuhi luke, nan.  
19.30 24 ur  
20.00 Vojaška pilotinja, amer. drama  
21.45 Volitve 1997  
22.15 Sedma nebesa, nan.  
23.00 Na nebu, nan.  
00.00 Poltergeist, nan.  
01.00 24 ur, ponovitev



09.25 NAJ SPOT DNEVA  
09.30 VOLITVE 97, ponovitev  
10.30 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
10.35 IZ PRODUKCIJE ZDRUŽENJA LTV SLOVENIJE: ODDAJA TELEVIZIJE IMPULZ KAMNIK  
11.05 TV IZLOŽBA  
12.00 VIDEOSTRANI  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 OTROŠKI PROGRAM: RISANKE  
19.30 TV IZLOŽBA  
19.35 VIDEOSTRANI  
20.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
20.05 636. VTV MAGAZIN, regionalni informativni program  
20.25 ŠPORTNI TOREK, športna informativna oddaja  
20.45 NOGOMET - PUBLIKUM: BELTINCI; posnetek tekme  
22.25 NAJ SPOT DNEVA  
22.30 HOROSKOP  
22.35 TV IZLOŽBA  
22.40 636. VTV MAGAZIN, ponovitev  
22.45 VIDEOSTRANI do 24.00

SREDA,  
19. novembra

## SLOVENIJA 1

10.00 Havajski detektiv, 22/25  
10.50 Romero, amer. film  
12.30 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče  
14.05 Pravi biznis  
15.05 Svet odkritij, 9/9  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Pod klubokom  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Kolo sreče  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.10 Predsedniške volitve '97  
20.40 Eine kleine jazz music, češka drama  
22.00 Odmevi, vreme  
22.25 Šport  
22.45 Grače na udaru, 12/25  
23.15 Hiša tujcev, amer. film

## SLOVENIJA 2

11.25 Svet poroča  
11.55 Dober večer  
12.25 Somrak stoletja  
13.25 Hudsonova ulica, 20/21  
13.55 National geographic, 19/20  
14.45 Studio city  
15.30 Martin Luther, 3/5  
17.00 Pacific drive, 68. del  
17.35 Hoganova družina, 18/26  
18.00 Filmski triki  
18.30 Karaoke  
19.30 Pacific drive, 69. del  
20.00 Šport: košarka NBA - NEW YORK-HOUSTON, posnetek  
21.40 Koncert simfonikov RTV



07.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Santa Barbara, nad.  
11.00 Ograje našega mesta, nan.  
12.00 Na nebu, nan.  
13.00 POP kviz  
14.00 Sedma nebesa, nan.  
15.00 Tarzan, nan.  
15.30 Ograje našega mesta, nan.  
16.30 Santa Barbara, nad.  
17.30 POP kviz  
18.00 Cosby, nan.  
18.30 Varuhi luke, nan.  
19.30 24 ur  
20.00 Žrtve vojne, amer. film  
22.00 Volitve 1997  
22.15 Prijatelji, nan.  
22.45 Taksi, nan.  
23.15 Na nebu, nan.  
00.30 Poltergeist, nan.  
01.30 24 ur, ponovitev



09.00 DOBRO JUTRO, informativno-razvedrila oddaja  
10.00 636. VTV MAGAZIN, ponovitev  
10.20 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
10.25 ŠPORTNI TOREK, ponovitev  
10.45 NOGOMET - PUBLIKUM: BELTINCI; posnetek tekme  
12.25 TV IZLOŽBA  
12.30 VIDEOSTRANI  
18.55 NAJ SPOT DNEVA  
19.00 REGIONALNE NOVICE  
19.05 OTROŠKI PROGRAM  
19.30 TV IZLOŽBA  
19.35 VIDEOSTRANI  
20.00 EPP/ VABIMO K OGLEDU  
20.05 SOOČENJE PREDSEDNIŠKIH KANDIDATOV; pogovor v studiu  
21.05 NAJ SPOT, zabavno-glasbena oddaja  
22.35 GOST ODDAJE DOBRO JUTRO  
23.05 NAJ SPOT DNEVA  
23.10 REGIONALNE NOVICE  
23.15 HOROSKOP  
23.20 TV IZLOŽBA  
23.25 VIDEOSTRANI DO 24.00



"Naš čas" tiskana časopisno, založniško in RTV podjetje  
NAŠ ČAS, d.o.o., Velenje, Foitova 10.

Izhaja ob četrkih.

Cena posameznega izvoda je 160 SIT, trimesečna naročnina 1.760 SIT, polletna naročnina 3.420, letna naročnina 6.400 SIT.

## Uredništvo:

Boris Zakošek (direktor in glavni urednik), Stane Vovk (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc (pomočnica urednika), Janez Plesnik, Tatjana Podgoršek, Bojana Špegel (novinarji), Mira Zakošek (urednica radja), Peter Rihčarič (tehnični urednik), Janja Košuta-Špegel (grafična oblikovalka).

## Sedež uredništva in uprave:

3320 Velenje, Foitova 10, p.p. 89, telefon (063) 853-451, 854-761, telefaks (063) 851-990.

Žiro račun pri APP Velenje, številka 52800-603-38482.

Oblikovanje in graf. priprava: STUDIO MREŽA - Naš čas d.o.o.

## Tisk in odprema: MA-TISK d.o.o., Maribor.

Nenaročenih fotografij in rokopolov ne vračamo!

Po mnenju Ministrstva za informiranje št. 23/26-92 je "Naš čas" uvrščen med proizvedene informacijske zbirke iz 13. ločke, tarifna št. 3, za katere se plačuje 5% prometni davek.



Tragičen primer Arnesa končno pred sodniki

## Sojenje brez prisotnosti javnosti

Smrt štiri leta in pol starega Arnesa, dogodek, ki je sredi februarja 1995 močno pretresel Velenje in tudi vso Slovenijo, dobiva zdaj sodni epilog na sodišču. Na okrožnem sodišču v Celju se je namreč v ponedeljek začelo sojenje 35-letnemu Milanu Obradoviču in 23-letni Ifeti Fikić-Obradović iz Velenja. Obtožena sta posebno hudih poškodb, zanemarjanja mladoletne osebe in surovega ravnanja z njo. Podrobnosti s same obravnave ne moremo zapisati, saj je petčlanski senat sprejel predlog državnega

tožilca, naj pri obravnavi javnost izključi. Tak predlog je pojasnil s tem, da bi s tem zavaroval osebno in družinsko življenje obtoženih.

Smrt malega Arnesa in kasnejše razkritje vsega, kar je moral v "družini" preživljati, je ob samem razkritju pretreslo vso Slovenijo. Arnes je z materjo Ifeto Fikić v Velenje prbežal iz vojnih grozot Bosne in Hercegovine (tam je padel tudi njegov oče), očitno se je tu znašel v novem peklu. Ko je mati spoznala prijatelja Milana Obradoviča, naj bi bila skupaj

nad njim izvajala strogo vzgojo. Otrok naj bi bil za vsak prekršek deležen posebnih vzgojnih ukrepov. Preiskava je pokazala, da je Arnes preživel najhujši dan prav na Valentinovo leta 1995. Tedaj naj bi se bila nad njim znesla oba "starša", poškodbe, ki naj bi mu jih prizadejal materin prijatelj, naj bi bile tako hude, da je obležal nezavesten. Kljub hudim poškodbam ga nista peljala k zdravniku - vse do tedaj, ko sta le videla, da je s fantom res hudo. Prepeljala sta ga v velenjski zdravstveni dom, ko so

tam zdravniki videli, v kakšnem stanju je, so ga takoj poslali v celjsko bolnišnico. Tu mu zdravniki kljub prizadevanjem niso mogli rešiti življenja. Ob otrokovi smrti se je začela razvijati tudi vsa tragična zgodba malega Arnesa. Sedanje sojenje naj bi podrobneje razjasnilo dogajanje v "družini" Arnesa. Gotovo ne le v zadnjih usodnih dneh. O tem so razen obtoženih spregovorile tudi priče in razni strokovnjaki.

■ (K)

Huda nesreča na Partizanski

## Dva hudo, dva lažje poškodovana

V nedeljo, 9. novembra, ob 12.35, se je zgodila prometna nesreča na Partizanski cesti v Velenju. V njej sta se dve osebi hudo telesno poškodovali, na vozilih pa je nastalo za okoli

tomobilom 46-letni Bogdan P. iz Velenja. Med vozili je prišlo do trčenja, v katerem sta se voznik Franjo Š. in sopotnica v njegovem vozilu 59-letna Marija S. iz Velenja hudo telesno



Posledice trčenja na Partizanski, dva hudo in dva lažje poškodovana. (foto: vos)

900.000 tolarjev gmotne škode. 71-letni Franjo Š. iz Velenja se je z osebnim avtomobilom pri gostišču Štorman vključeval na prednostno Partizansko cesto v času, ko je po njej iz smeri Šoštanja pripeljal z osebnim av-

tomobilom 46-letni Bogdan P. in sopotnik v vozilu Franja Š. 18-letni Andrej H. iz Velenja.

■ mkp

## BALA - VELENJSKA KARTICA POPUSTOV

• akustika 2%, MATVEL, Trg mladosti 6 • biro oprema in servis 5-20% (osebni računalniki in dodatna oprema, tiskalniki, faksi, ...), TREND d.o.o., Efenkova 61 • fotokopiranje, plastificiranje, reklamne table 5%, RLV, Rudarska 6 • glasbeni instrumenti in oprema 3-5%, BASS CENTER, NC Spar • igrače 5%, DIRENDAJ, Cankarjeva 1 • izleti, potovanja 3-5%, Turistična agencija PALMA • jahalni tečajji, rekreativna jeza 10-20%, Konjeniški klub Velenje • jedaja, pijača 10%, pizzeria SALDON • kemično čiščenje 10%, Kemična čistilnica POLAK, Koroška 44 • mesnine in druga živila 5%, mesarstvo POZNIČ, Kidričeva 57, Pesje, Šoštanj • rastline in sredstva za nego rastlin 5-10%, PUP Cankarjeva 1, Kidričeva 47, Rožca, Podkraj 1 • sladice 10-20%, slaščičarna METKA, Kersnikova 13 • smučarske karte 10%, GOLTE nad Mozirjem • striženje, pedikura 10%, FIGARO saloni Lidija, Maja, Narta (Velenje) in Eva, Vesna (Šoštanj) • športna oblačila, obutev in oprema Patrick in druga do 25%, FunSport, NC Spar • športno-medicinski pripomočki Mueller 20-30%, NK Rudar • televizorji 12%, Elektronika Velenje, Štrbenkova • tenis in fitness 10%, TRC JEZERO • zlatina, ure, popravila 5%, urarstvo in zlatarstvo TAMŠE, Kidričeva 7 • varovanje, alarmne naprave idr. 10-15%, SAMO d.o.o. Celje • video storitve 15%, Studio B2, Arja vas • sadje, zelenjava 10%, Sadje in zelenjava pri pošti • fotostoritve, fotoaparati 5-10%, Foto ZOOM, NC Spar.

LEGENDA: • blago, storitev višina popusta, lokal oziroma podjetje, naslov

KARTICO B A L A LAHKO NAROČITE NA TELEFONSKIH ŠTEVILKAH (063) 856-888, 881-111, 853-312 int. 1917 ALI 1812, IN PRI VSEH PONUDNIKIH POPUSTOV. CENA JE 3.000 SIT. DOBAVA: OSEBNI DVIŠ ALI PO POVZETJU.

V enem dnevu deset nesreč

## Nevarne ceste

V enem samem dnevu, v četrtek, 6. novembra, se je na območju Policijske postaje Velenje zgodilo 10 prometnih nesreč. Policistov ta podatek ne preseneča, saj vedno poudarjajo in opozarjajo voznike, naj bodo še zlasti previdni ob prvih padavinah po daljšem sušnem obdobju, ko ceste niso samo mokre, ampak tudi spolzke. Še vedno pa je veliko voznikov, ki jih take razmere presenetijo.

Tako je bilo tudi pred tednom dni, ko se je na cestah poleg prahu in oljnih madežev nabralo tudi blato in listje, kar pomeni še dodatno nevarnost za udeležence v prometu. Policisti svetujejo, da vozite s primerno hitrostjo, na zadostni varnostni razdalji, trezni, pripeti z varnostnim pasom in s prižganimi zasenčenimi lučmi. Previdno, torej.

■ mkp

Kljub napovedanim policijskim kontrolam:

## Martina dobro zapili tudi vozniki

Da letošnje vino vsebuje dokaj visoko stopnjo alkohola, bi gotovo potrdili tudi policisti na Celjskem, še zlasti tisti, ki so izvajali poostren nadzor cestnega prometa v noči iz sobote na nedeljo. Zaradi suma vožnje pod vplivom alkohola so 314-

tim voznikom odredili preizkus alkoholiziranosti in spoznali, da je kar 273 voznikov uživalo alkoholne pijače. Več kot dovoljuje zakon, pa je popilo 112 voznikov. K tem gre prišteti še 22 tistih, ki preizkusa niso hoteli opraviti. K temu še tale zgovoren po-

darek: na Celjskem so policisti v devetih mesecih obravnavali 4553 prometnih nesreč, skoraj 14 odstotkov povzročiteljev je bilo alkoholiziranih! V zadnjih dveh letih pa so obravnavali 1120 voznikov, ki so jih trikrat ali večkrat zalotili pri vožnji pod

vplivom alkohola. Abolutni rekorder je voznik z območja upravne enote Velenje. V zadnjih dveh letih so ga kar 45-krat zalotili pri vožnji vinjenega! Komentar prepuščamo vam.

■ mkp

nišnico.

### Vlom v stanovanje na Šaleški

V četrtek, 6. novembra, dopoldne, je neznanec vlomil v stanovanje Avgusta F. na Šaleški cesti v Velenju. Odnesele je denar in lastnika prikrajšal za 55.000 tolarjev.

### Neznanec si je zaželel dela

Med 4. in 7. novembrom je nedograjeno gospodarsko poslopje last Edvarda B. v Arnačah obiskal neznanec. Odnesele je vrtni brusilni stroj, z oken pa je snel in odnesel okenska krila. Lastniku je povzročil za okoli 50.000 tolarjev škode.

## POLICIJSKA POSTAJA MOZIRJE

### Voznica se je po nesreči javila sama

V ponedeljek, 10. novembra, se je ob 17.45 na regionalni cesti zunaj naselja Radmirje pripetila nesreča, v kateri se je hudo poškodoval pešec Stanislav B. iz Škata. 57-letna Rozalija T. iz Nazarij je vozila osebni avtomobil iz Ljubnega proti Nazarjem.

Izven naselja Radmirje je trčila v pešca, ki je hodil ob desnem robu vozišča v smeri vožnje voznice. Po trčenju je voznica odpeljala s kraja nesreče in se nekaj po 19. uri javila na Policijski postaji v Mozirju.

### Lastnik pogreša cevi

Neznanec je med minulim vikendom na Vrtnarski ulici v Nazarjah ukradel več PVC cevi različnih dimenzij. Sebastjana P. je s tatvino oškodoval za okoli 60.000 tolarjev.

## POLICIJSKA POSTAJA ŽALEC

### Neznanec obiskal dve stanovanji

V četrtek, 6. novembra, med 9. in 12.20 uro, si je vzel čas vlomilec na Polzeli. V enem bloku je obiskal dve sosednji stanovanji. Iz stanovanja Franca R. je odnesel torbo s kamkorderjem ter zlato zapetnico in ga oškodoval za 70.000 tolarjev. V sosednjem stanovanju, last Dragoljuba T., kjer je temeljito preiskal prostore, pa je izgnila manjša količina zlata in deviz. Lastnik je bil oškodoovan za 50.000 tolarjev.

## POLICIJSKA POSTAJA VELENJE

### Otroci žrtev prometnih nesreč

Kar dve prometni nesreči, v katerih sta se poškodovala otroka, sta se v zadnjih dneh zgodili na območju Policijske postaje Velenje. V ponedeljek, 3. novembra, ob 17. uri, se je na lokalni cesti Šoštanj - Ravne hudo poškodoval Samo K. iz Raven. Mladoletni Roman S. iz Raven je po tej cesti vozil osebni avto. Ko je pripeljal izven naselja Šoštanj, je s prednjim delom avtomobila zadel kolesarja Sama K. Ta je hotel s kolesom polkrožno obrniti na vozišču. Otrok je padel na pokrov motorja vozila, od tam pa na vozišče, kjer je obležal hudo telesno poškodovan.

V petek, 7. novembra, ob 18.15, se je nesreča zgodila v Velenju. V njej se je hudo poškodoval 9-letni Benjamin Z. iz Velenja. 50-letni Martin V., prav tako iz Velenja je vozil po magistralni cesti iz smeri središča mesta proti Celju. V bližini bencinskega servisa je z njegove leve strani nenadoma na vozišče pritekel deček. Voznik je otroka zadel in ga zbil po vozišču. Hudo poškodovanega so z reševalnim vozilom odpeljali na zdravljenje v celjsko bol-

## KOVINOTEHNA

Prodajni center v Velenju  
Kidričeva 2 b, tel.: 063-863-413

Nemogoče je mogoče!



MARTINOVA  
PONUDBA

od 10. do 15.  
novembra

Majolka 1,5 L

1.690.-

grt. kelihov "Betty"

999.-

Namizna pečica

7.890.-

Pekač "Kahla"

37 cm 3.890.-

Štedilnik P 550 B

48.990.-

Litoželezni kamini

že od 48.150.-

NAJVEČJA IZBIRA TEHNIČNEGA BLAGA IN OPREME ZA DOM PO UGODNIH CENAH!



Rudar - Korotan 3 : 0 (2 : 0)

## Prva domača zmaga

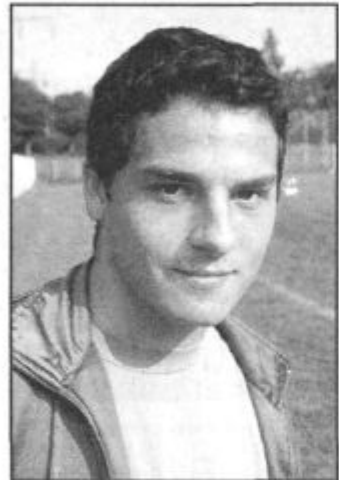
Veliko zadovoljstva je bilo po končani tekmi 15. prvenstvenega kroga v nedeljo med nogometaši Rudarja, vodstvom kluba in navijači. V šaleško - koroškem derbiju so kar s 3:0 zmagali Velenjčani. Tega uspeha so bili še posebej veseli zato, ker je bila to prva njihova zmaga nad Korošci na domačem igrišču. Kot zanimivost pa naj dodamo še en statistični podatek - to je bila hkrati 80. prvenstvena zmaga Rudarja v 221 prvenstvenih tekmah, kolikor jih je odigral v samostojni Sloveniji.

Rudarji so slavili z zadetki Hribarja v 36., Breziča v 37. in Breznika z enajstmetrovke v 64. minuti. Zmaga je bila zaslužena, po priložnostih pa bi bila lahko še višja. Ob tem moramo posebej omeniti, da je tekma minila v pravem športnem duhu, z izvrstnim sojenjem pa se je izkazal tudi ljubljanski sodnik Milan Mitrovič.

Na tekmi se je zbralo doslej največje število gledalcev v jesenskem delu, kajti veliko je bilo na tribuni gledalcev s Koroške. V domači vrsti ni bilo zaradi rumenih kartonov Samirja Balagića, v gostujoči zaradi istih razlogov Roberta Pevnika, zaradi poškodbe pa v postavi Prevaljčanov ni bilo tudi njihovega najnevarnejšega igralca Sama Vidovića. Kljub temu sta bili postavi obeh moštev zelo zanimivi. V gostujoči so bili tudi nekdanji "rudarji" Stankovič, Silo, Ratkovič, Matej Vido-

vič, v domači pa nekdanji igralci Korotana - Vidojevič, Čausllari, Kosič, Šumnik, Miškič.

Velenjčani so bili na začetku veliko boljše, stalno so napadali in veliko streljali. Že v 8. minuti je Vidojevič zadel prečko, toda gledalci so hoteli zadetek. Ker ga ni bilo, so se na tribuni zaslili prvi žvižgi, to pa kot da je domače spodbudilo k še bolj napadalni igri. V 36. minuti je Brezič izvajal že četrti kot za Rudar (gostje do



Danijel Brezič, izvrstne igre

tedaj niso imeli še nobenega). Žoga je letela mimo mnogih nog pred vratarjem Stankovičem, priletela do Hribarja in se od njega usmerila v gostujočo mrežo. Komajda so Rudarjevi navijači od

navdušenja zajeli sapo, gostje pa se očitno še niso "pobrli", je bila žoga znova v mreži. Domači so jim takoj, ko so začeli napad na sredini igrišča, vzeli žogo, Danijel Brezič pa jo je s pravim "evrogolom" poslal čez visokega Stankoviča za njegov hrbet. Po tem zadetku so domači zaigrali nekoliko lažje, kar bi se jim bilo kmalu maščevalo, saj je nasprotnik kar trikrat nevarno zapretel. Takšen odnos do igre trenerju Milošu Šoškiču ni bil všeč, in po tekmi je dejal, da profesionalci tako ne smejo igrati. Tretji zadetek je dosegel kapetan Breznik z udarcem z enajstih metrov, ki ga je "priskrbel" Kokol, saj je lepo ušel v gostujoči kazenski prostor, igralec Korotana Toševski ga je z rokama zavrtel in si prislužil (upravičeno) zaradi tega še drugi rumeni karton in odhod z igrišča. Velenjčani pa so podobno kot v Celju dokazali, da z igralcem več ne znajo igrati, saj je ostalo pri izidu 3 : 0. Vseeno pa je bil na koncu zadovoljen tudi Miloš Šoškič, ki bo gotovo poskušal presenetiti v nedeljo v Ljudskem vrtu zelo pretresenega Teatanica, ki ga je Mura kar dvakrat zapored (najpej v pokalu nato v nedeljo v prvenstvu) potopila kot gost.

**RUDAR:** Dabanovič, Hribar, Kosič, Čausllari, Sulejmanović (od 33. Javornik, od 76. Pavlovič), Breznik, Brezič, Šumnik, Vidojevič, Gajser, Kokol (od 85. Miškič).

■ vos

ESOTECH - Koper 0:1 (0:0)

## Dobra igra je bila premalo

V zadnji tekmi na domačem igrišču v jesenskem delu prvenstva trener šmarskega Esotecha ni mogel sestaviti popolne ekipe, saj so manjkali kar štirje igralci. Kljub temu so Šmarčani z igro presenetili vse gledalce in tudi goste.

Na začetku so oboji zaigrali previdno in čakali na nasprotnikovo napako. Takšno igro so gledalci videli prve četrte ure, v 17. minuti pa so imeli prvo priložnost, vendar je gostujoči napadalec streljal tik mimo vratnice. Domači so dobro pokrivali

prostor in favorizirani gostje si večjih priložnosti niso uspeli priigrati. Poskušali so s strelji od daleč, vendar je vratar Magrič branil zelo dobro. Po pol ure igre so tudi domači zajeli sapo in nekajkrat ogrozili gostujočega vratarja, žal neuspešno.

Po odmoru je bila slika na igrišču podobna, le domači so še bolj napadli in v 66. minuti se je po strelu Smajlovića izkazal koprski vratar. Vse je že kazalo na neodločen izid in delitev točk, vendar so gostje v 83. minuti po hitrem napadu uspeli zadeti

šmarsko mrežo. V zadnjih minutah sop domači obupno skušali vsaj izenačiti, vendar pri tem niso bili uspešni.

Kljub porazu velja domače pohvaliti za odlično igro, in če jo bodo ponovili še v sobotnem zadnjem krogu v Šentjurju, se jim ne bo treba bati za obstanek. **ESOTECH ŠMARTNO:** Magrič, Štefančič (Fajdiga), Pižorn, Bulajič, Irman, Doler, Polovšak, Zlodej (Podgoršek), Žurej, Stojko, Smajlovič.

**STRELEC:** 0:1 - Reljič (83).  
■ Janko Goričnik

Usnjar - Bakovci 2 : 3 (1 : 0)

## Brez domače zmage

V tretji državni ligi se nogometaši šoštanjskega Usnjara niso uspeli izneveriti svojim neuspehom na domačem igrišču v jesenskem delu prvenstva. V zadnji tekmi pred svojimi gledalci so gostili Bakovce. Čeprav so Šoštanjčani vodili z 1:0 in z 2:1 so na koncu vse tri točke odnesli gostje, ki so zmagali s 3:2.

Usnjarjev trener Petar Buškovič ni imel na voljo vseh igralcev, zato je presenetil gledalce z zanimivo postavo. Vratarja Čaniča je namesto med vrata poslal na igrišče kot igralca, v vratih pa je bil mlajši Svetko. Prvi se je izkazal z dobrimi obrambami, drugi pa je bil na presenečenje približno 100 gledalcev najboljši Usnjarjev igralec. Škoda je le, da ni imel moči, kar je razumljivo, za vseh devetdeset minut, saj bi v tem primeru najbrž vsaj točka ostala doma.

Usnjar je dvakrat povedel. Strelec prvega zadetka je bil prav Čanič. Gostje so nato izenačili, domači pa še enkrat povedli, z zadetkom Fenka, zaslužen zanj pa je bil tudi Čanič zaradi dobre podaje. Toda gostje so (bili) vsekakor boljše in izkušenejši, kar kaže tudi nji-



Čanič navdušil kot igralec

hova uvrstitev prvenstvena lestvica. Na njej so tretji, Šoštanjčani pa enajsti. Z igralci jim pomaga Mura. Soboški nogometaš je tudi Ristič, ki je bil v soboto v Šoštanju najboljši igralec tekme, v nedeljo pa je nekaj minut igral tudi za Muro v Mariboru. In prav ta igralec je poskrbel za drugo izenačenje, in to štirinajst minut pred koncem tekme. Glede na kakovost nasprotnika bi bili domači zadovoljni tudi s točko, toda malo pred koncem je izkušeni Prekazi (bil je tudi igralec Beltincev) poskrbel, da so ostali brez nje in sploh brez zmage v jesenskem delu prvenstva. **V zadnjem krogu prvega dela prvenstva bodo Šoštanjčani v soboto gostovali pri ekipi Pobrežja.**

**Strelci:** 1 : 0 - Čanič (29), 1 : 1 - Mesarič (57), 2 : 1 - Fenko (64), 2 : 2 - Ristič (76), 2 : 3 - Prekazi (89).

**Usnjar:** Svetko, Fenko, Sulejmanović, Omič, Kočnik, Daničič, Novak, Mujakovič, Puckmeister (od 62. Kovačič), Pudgar, Čanič (od 80. Jeseničnik).  
■ vos

Hud poraz Gorenja v Čeljabinsku

## Dokazali bodo, da več veljajo

Rokometaši Gorenja so doživeli nepričakovano hud poraz v prvi tekmi pokala pokalnih zmagovalcev v nedeljo v Čeljabinsku s tamkajšnjim Polyotom in se verjetno že poslovili od letošnjega tekmovanja. Domači Polyot je tekmo dobil kar s 17 zadetki razlike, izid je bil 32:15 (15:7). To je seveda največji polom Velenjčanov, odkar so pred štirimi leti prvič zaigrali v Evropi.

Na povratni tekmi v nedeljo popoldne v velenjski Rdeči dvorani (začetek ob 18. uri) jih lahko reši le še nenavaden čudež. Vodstvo kluba, predvsem pa igralci, vseeno pričakujejo dober obisk, saj bodo dokazali - tako so poudarili na ponedeljkovi novinarski konferenci -, da Rusi niso toliko boljše od njih. V normalnih okoliščinah, so dejali, bi izgubili največ s štirimi ali petimi zadetki razlike.

Vsekakor je bil eden izmed razlogov, verjetno največji, za boleči poraz dolgo potovanje v Čeljabinsk, kamor so namesto v petek prišli šele v soboto. V petek so skorajda ves čas preživeli na moskovskem letališču in čakali, ali bo letalo poletelo proti Sibiriji, ali ne. Zaradi slabih vremenskih razmer so morali igralci prenočiti neopovedano v Moskvi, zjutraj pa so že navsezgodaj morali vstati, in tekmo odigrali šele v nedeljo. Začeli so jo ob 7. uri po srednjeevropskem času. Verjetno so bili še vsi dremavi. Zaradi poškodb nista mogla igrati Krejan in Saftescu, zaradi vsega tega pa verjetno igralci tudi niso več verjeli, da zmorejo več, kot so prikazali na tekmi. Igrali so slabo, nič jim ni šlo, tudi oba vratarja sta imela zelo slab dan.

Borut Plaskan, kapetan, je takole ocenil tekmo: "Slabo smo igrali. Solidno smo začeli v obrambi, nato pa so nas domači uničili s hitrimi nasprotnimi napadi. Mislim, da smo kar 13 zadetkov dobili iz nasprotnih napadov. V drugem polčasu je Tone Tiselj (na novinarski konferenci ga ni bilo, ker je bil v službi - op.p.), dal priložnost za igro tudi mlajšim igralcem. Vseeno pa verjamem, da jih lahko v Velenju tudi premagamo, če bomo le igrali skrajno požrtvovalno. So pa izredno hitri, tudi njihov vratar je odličen, upam, da bosta tudi naša vratarja bolj razpoložena. Skupaj sta obranila le pet žog, njihov vratar pa kar 24. Res pa je, da je bilo njihove strele, zlasti tiste po hitrih napadih, težko ubraniti. Ne opravičujem se, toda tudi ta nenavadna ura igranja tekme nam je povsem podrla naš ritem, imeli smo zelo težke noge. Če bi igrali v soboto popoldne, kot je bilo sprva predvideno, bi bili gotovo veliko bolj spočiti, in tekma bi bila normalnejša. Zavedamo se, da je celo proti veliko slabši ekipi težko nadoknaditi takšno razliko, kaj šele proti odličnim Rusom, vseeno pa bomo seveda igrali na zmago, da bi se



Aleš Anžič in Brane Bedekovič

čim dostojnejše poslovili od letošnje Evrope."

Zanimiva je bila tudi pripoved član upravnega odbora kluba Jožeta Silovška, ki je postregel tudi z zanimivo statistiko: "Dolgo čakanje na letalo, negotovost, kdaj bomo odpotovali, če sploh bomo, je bilo zelo mučno, kot tudi sam pristanek na zasneženem letališču v Čeljabinsku, kjer so se marsikomu hlače tresle ob pristanku. Vse je bilo nato zelo na hitro, spanja premalo, in tudi jaz, ki nisem igral, sem bil utrujen, sploh pa igralci. Pa vseeno do pete minute ni bilo zadetka. Ni nam šlo ne v teh minutah, pa ne tudi v nadaljevanju. 45 metov domačih igralcev proti našim vratom, od tega 32 žog v mreži, samo dva strela manj naših, pa samo 15 zadetkov, pove vse. Skratka, splet okoliščin je kriv vsemu. Prepričan sem, da bi v normalnih razmerah domači dosegli deset zadetkov manj, mi pa deset več, zato v nedeljo pričakujem zmago."

Nedeljsko tekmo bosta sodila češka sodnika, delegat pa bo nekdanji odlični romunski reprezentant Stinga.

**GORENJE:** Anžič, Senica, Plaskan, Ojsteršek 1, Rozman, Tome, Cvetko 4, Bedekovič 5, Oštir, Khimtchenko, Tamše 2, Saftescu, Sovič 3.  
■ vos

Plavanje

## Tina in Jernej zmagala v Zagrebu

V začetku novembra so velenjski plavalci končno le lahko pričeli treninge v domačem bazenu. Zaostanek v preplavalnih kilometrih bodo poskušali nadoknaditi s treningi ob sobotah in v času novoletnih počitnic. Vodstvo ŠRZ Rdeča dvorana je klubu omogočilo dovolj prostora za strnjeno vadbo vsem našim

šestdesetim plavalcem.

V novi plavalni sezoni so se začeli že prvi mednarodni mitingi. Manjša skupina plavalcev je konec preteklega tedna nastopila na 25. mednarodnem mitingu Mladost v Zagrebu. Na dvodnevem tekmovanju je nastopilo 382 plavalcev iz Hrvaške, Avstrije, Bosne in Hercegovine ter Slovenije. V močni konkurenci so naši plavalci osvojili 6 prvih, 3 druga in 2 tretji mesti. Tina Pandža in Jernej Očepek sta bila trikrat prva. Osvojila sta pokal za najboljšega tekmovalca svoje kategorije. S tretjim mestom se je odlikovala tudi Nina Kugonič.

■ Marko Primožič

Prinašamo Vam varnost, udobje, ekonomičnost in dobro ceno.

Z Vami bomo v novembru: torek, 18.11. SLOVENJ GRADEC AVTOMOTOR, Glavni trg 44

Delovni čas: delavnik 10.00 - 17.00

Vsa vozila boste lahko preizkusili, naši prodajalci pa Vam bodo svetovali in odgovarjali na Vaša vprašanja.



Avto, ki vam zleze pod kožo





Elektra : Bistrica 99:76 (52:39)

## Še peta zaporedna zmaga

ELEKTRA: Brinovšek 9 (1-1), Kovačević 8 (13-6), Ruprecht, Rizman 29 (10-7), Memić 3 (4-3), Ručigaj 20 (6-4), Divjak 3, Mirt 23 (8-7), Malčević 1 (2-1), Klepec, Nikolič 3 (2-1).

Sodnika: Marjan Gselman (Miklavž), Dušan Jager (Slovenske Konjice)

V 5. kolu 2. SKL vzhod je Elektra v domači dvorani v Šoštanju v petek premagala Bistrico. Kljub temu, da je bil to dvoboj prvo in zadnjejuvrščene ekipe, je bila tekma zanimiva in napeta. Domačini so si do konca prvega polčasa sicer že priigrali prednost 13 točk (52:39), vendar so se gostje na začetku drugega z delnim izidom 12:2 približali na vsega 3 točke (54:51). Domači trener Vezjak je takoj reagiral z minuto odmora. Po njej so šoštanjski košarkarji zopet prevzeli pobudo na igrišču, s trojka-

mi Rizmana in Mirta se je "lažje zadihalo" in razlika je postopoma narasla na 20 točk. V zadnjih minutah so dobili priložnost tudi mlajši igralci Elektro, ki so priigrano razliko celo povečali, tako da se je tekma končala z rezultatom 99:76.

Za Elektro še vedno ni zaigral Peter Goltnik, ki ga čaka operacija kolena. Na zadnji tekmi v Framu si je poškodoval koleno še drug šoštanjski center Janez Zupanc, zaradi bolezni pa ni nastopil še Žiga Medvešek. Vsem želimo hitro okrevanje.

Prvenstvo bodo nadaljevali že v soboto. Elektra bo v domači dvorani v Šoštanju ob 17.30 igrala proti Celju, ki je letos že pripravilo prvo prisenenečenje v prvem kolu, ko je premagalo Roglo. Obeta se torej zanimiva tekma.

■ Tjaša Rehar

## Kegljanje

### Derbi brez zmagovalca

Derbi 6. kroga med Šoštanjem in vodečo Litijo se je končal z delitvijo točk pri rezultatu 4:4 in 5019:5010. Srečanje si je zagotovo zaslužilo naziv "derbija", saj je bila igra na najvišji ravni.

ŠOŠTANJ: Fidej S. 867 (1), Kramer 852 (0), Križovnik 614 - Petrovič 197 (0), Glavič 809 (0), Fidej L. 854 (1), Hasičič 826 (0).

Po 6. krogu so Šoštanjčani s 5 točkami na 5. mestu. V 7. krogu bodo gostovali v Radencih.

Svoje zveste privržence pa so tokrat razočarala dekleta. Na domačem kegljišču so v 6. krogu go-

stile ekipo Sremič - Krško in nepričakovano visoko izgubile. Gostje so bile boljše za 38 kegljev pri rezultatu 2180:2218 in 2:6. Šoštanjčanke so tokrat igrale zelo slabo na čiščenje, kar se je pozneje poznalo pri skupnem rezultatu.

Šoštanj: Prelog 377 (1), Krajnc 354 (0), Drev 374 (0), Lesnik 330 (0), Podbrežnik 384 (1), Premelč 165 - Hojan 219 (0).

Tudi dekleta bodo v 7. krogu gostovala. V Celju se bodo pomerile z Miroteksom II.

Že med tednom so fantje Šoštanja II. odigrali dve prvenstveni

srečanja v medobčinski ligi. Najprej so v 2. krogu na domačem igrišču s 5:3 (4417:4624) premagali Demit Plus, na gostovanju v 3. krogu pa so visoko izgubili s Konjicami 3. Rezultat srečanja 4853:4678 in 6:2. Šoštanjčani so nastopili v postavi: Sotler 791 (0), Petrovič 779 (1), Žnidar I. 770 (0), Arnuš 801 (1), Novak 773 (0), Aleksič 764 (0).

V četrtem krogu bodo fantje gostovali v Celju, nasprotnik pa jim bo ekipa Obrtnik.

■

## Mali nogomet

### Škalčani zmagali v Esslingenu

Nogometaši Športnega društva Škale - Hrastovec so v soboto, 8. novembra, sodelovali na velikem mednarodnem dvoranskem turnirju v Esslingenu. S tretjo zaporedno zmago so osvojili in trajno last velik pokal, ki bo poslej krasil njihovo vitrino. To lepo zmago so priigrali Arlič, Part, Plaskan, Kočnik, Kotnik, Jevšvar, Kovačević, Presečnik, Jelenski in trener Mirko Anžel.

Z odlično igro in zmago so si prislužili tudi vabilo na velik turnir profesionalnih ekip februarja v Stuttgartu. Poleg njih so v Nemčiji igrale tudi škalske nogometašice, ki so z odlično igro prav tako navdušile polno dvorano, čeprav so v prijateljski tekmi z ekipo Slovenija iz Stuttgarta klonile z 1:2.

Izidi moškega turnirja - predtekmovanje: Škale-Esslingen 2:1, Škale-Waiblingen 1:0, Škale-Hedelfingen 3:0, Škale-Dinkenlacker 1:0, Škale-Sirmau 2:1; finale: Škale-Panasonic 2:0.



## Mali nogomet

### Odprto prvenstvo Velenja

ŠRZ Rdeča dvorana bo izvedel odprto prvenstvo Velenja v malem nogometu. Prijave sprejemajo na naslov ŠRZ Rdeča dvorana, Šaleška 3, 3320 Velenje, ali osebno na sedežu zavoda, do ponedeljka, 24. novembra. Upoštevali bodo samo prijave s potrdilom o vplačani prijavnini, ki je 9.900 tolarjev (ŽR: 52800-603-38589, ali osebno na blagajni zavoda). Število 10-članskih ekip je omejeno, žrebanje bo v torek, 25. novembra, ob 18.00 v Rdeči dvorani, pripravljajo pa bogate nagrade (prva je pokal, 120.000 tolarjev, in športni dresi).

#### PRIJAVNICA

EKIPA: \_\_\_\_\_

NASLOV: \_\_\_\_\_

KONTAKTNA OSEBA: \_\_\_\_\_

TELEFON, DOMA: \_\_\_\_\_ V SLUŽBI: \_\_\_\_\_

Šoštanj Topolšica : Krka Novo Mesto 2 : 3 (13, 14, -6, -5, -12)

## Zmaga pobegnila za las

V Šoštanju je bil derbi začelja. Bilo je zelo vroče, saj so gledalci videli kar pet izredno razburljivih nizov. Na začetku prvega so imeli rahlo pobudo gostje, potem pa so domači vzeli stvar v svoje roke in s 15 : 13 zanesljivo dobili niz. Posebej zanimiv pa je bil naslednji niz, saj so Šoštanjčani zaostajali s 5 : 13. Ob glasni podpori navijačev, dobrem sprejemu, blokom in napadom, jim je niz s 16 : 14 uspelo zaključiti v svojo korist. Vidno slabša pa je njihova igra postala v nadaljevanju. Predvsem je zatajil sprejem. Gostje so to izkoristili in s 15:6 osvojili tretji niz. V enakem razmerju sta se odvijala tudi četrti in peti niz. Šoštanjčani so pričeli dobro in vodili, potem pa popustili, zlasti v napadu. Gostje so niza zaključili s 15:2 in 15:12. Na veliko razočaranje domačih je zmaga pripadala ekipi Krke.

ŠOŠTANJ TOPOLŠICA: Dvornik, s. Sevcnikar, D. Sevcnikar, Kravcov, Zulič, Kugovnič, Medved, Mihalinec, Jerončič, Dimec, Bevc.

Ekipa Šoštanja Topolšice bo 15. novembra v športni dvorani v Šoštanju zaigrala proti ekipi Gradisa iz Maribora.

### Kajuh Šoštanj : Meltal Branik 3 : 1 (14, -12, 9, 8)

V prvem nizu so si Mariborčanke priborile visoko vodstvo, vendar se domačinke niso pustile tako hitro premagati. Na presenečenje gostij so poskrbele za odločen preobrat in osvojile niz. V nadaljevanju pa so nekoliko popustile. Težave so jim povzročali začetni udarci in z 9 priigranimi točkami so niz športno predale gostjam. V tretjem in četrtem nizu so svojo igro zopet izboljšale v vseh elementih igre, čeprav so bila prisotna manjša nihanja. Gostje so s 5 : 0 povedle samo še v tretjem nizu, to pa je bilo tudi vse, kar jim je uspelo doseči. S 3 : 1 je zmaga pripadla boljšim odbojkaricam Kajuha Šoštanj.

KAJUJ ŠOŠTANJ: J. Stevančević, N. Stevančević, Goltnik, Mihaljev, Vrčkovnik, P. Menih, H. Menih, Omerović, Vreča, Hasanović.

■ N. R., O.

## Ob prazniku občine Šmartno ob Paki

### Lovsko strelsko tekmovanje

Lovska družina Oljka je v počastitev praznika občine Šmartno ob Paki organizirala lovsko strelsko tekmovanje za pokal občin Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki. Lovci so tekmovali v soboto, 8.11.1997, na strelišču LD Velenje v Lokah.

Kljub ničkaj prijetnemu vre-

menu se je tekmovanja udeležilo 7 ekip oziroma 26 strelcev iz lovskih druženj Velenje, Škale, Smrekovec in Oljka. Po pozdravnih nagovorih Franca Avberška, predsednika SK ZLD Celje, in Franca Žoharja, predsednika LD Oljka, so se lovci pomerili v lovski kombinaciji - v streljanju na glinaste golobe in v

tarčo srnjaka. Največ uspeha so poželi tekmovalci LD Oljka, ki so zmagali tako v ekipni kot v posamični konkurenci, kjer je bil najboljši Jure Žohar. Drugo mesto je osvojil Peter Silovšek (LD Škale), tretje pa še en član LD Oljka, Boštjan Pokorny. Med ekipami so drugo mesto zasedli strelci LD Velenje, tretje pa LD Škale.

Nagrade najboljšim je v imenu pokrovitelja tekmovanja, občine Šmartno ob Paki, podelil župan Ivo Rakun.

■ Boštjan Pokorny

Stanovanjski sklad občine Velenje, Titov trg 1, Velenje, skladno z določili Zakona o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih (Ur. l. RS št. 18/74 in 34/88) ter Odloka o ustanovitvi stanovanjskega sklada občine Velenje (Ur. vestnik občine Velenje, št. 12/93) objavlja

## JAVNI RAZPIS

za oddajo v najem 70,60 m<sup>2</sup> VELIK POSLOVNI PROSTOR V PRITLIČJU OBJEKTA CESTA TALCEV 18/A, VELENJE

I. NAROČNIK: Stanovanjski sklad občine Velenje, Titov trg 1, Velenje.

II. PREDMET RAZPISA: Oddaja v najem 70,60 m<sup>2</sup> velike površine poslovnih prostorov, ki sestojijo iz:

- prostor 38,76 m<sup>2</sup>
- prostor 31,51 m<sup>2</sup>
- vhod 0,33 m<sup>2</sup>

Prednostne dejavnosti: mirna dejavnost.

Oddaja se neopremljeno površino, zgrajeno do III. gradbene faze, ki jo mora najemnik urediti na lastne stroške.

Oprema prostorov in uporabljeni materiali morajo predhodno biti odobreni od naročnika.

O ureditvi prostorov mora najemnik pridobiti ustrezno dokumentacijo.

III. PONUDBA MORA VSEBOVATI:

- Firmo oz. ime ponudnika.
- Dokazilo o registraciji oz. dokazilo, da ponudnik lahko opravlja zahtevano dejavnost.
- Navedba višine najemnine v SIT z revalorizacijo po zakonu.
- Predvideni čas za vzpostavitev najemnega razmerja in pričetek delovanja.
- Navedbo pooblaščenih oseb, ki daje pojasnilo v zvezi s ponudbo.
- Ugodnosti, ki jih nudi ponudnik naročniku.

IV. MERILA ZA IZBOR NAJUGODNEJŠE PONUDBE:

- ponudbena dokumentacija v skladu z razpisnimi pogoji
- višina najemnine
- ponujena prednostna vrsta dejavnosti iz tega razpisa
- dodatne ugodnosti.

V. Ponudniki morajo dostaviti ponudbo v zaprtih kuvertah na naslov:

Stanovanjski sklad občine Velenje, Titov trg 1, Velenje z oznako "Ne odpiraj - za razpis Stanovanjskega sklada".

Ponudniki morajo ponudbe poslati priporočeno ali oddati osebno proti potrdilu.

Na zadnji strani kuverte mora biti razvidna firma in sedež ponudnika. Osebno se lahko ponudba odda v tajništvu Urada za gospodarske javne službe Mestne občine Velenje, Titov trg 1, Velenje.

Ponudbe, ki bodo prejete prepozno ali ki ne bodo sestavljene v skladu z zahtevami tega razpisa, bo UO Sklada zavrnili kot neveljavne.

VI. Dodatna pojasnila v zvezi s tem razpisom dobite na Uradu za gospodarske javne službe vsak delovni dan od 7.00 do 15.00 ure na tel.: 856-420.

VII. ROK ZA ODDAJO PONUDB: 30 dni od dneva objave tega razpisa v časopisu Naš čas. Pogodba se sklepa za nedoločen čas.

VIII. KRAJ IN ČAS ODPIRANJA PONUDB JE:

O točnem času in kraju odpiranja ponudb bodo ponudniki pisno obveščeni.

Predstavniki ponudnikov, ki bodo prisotni na odpiranju ponudb morajo imeti s seboj pooblastilo za zastopanje.

IX. O izbiri bodo ponudniki obveščeni najkasneje v roku 30 dni od dneva odpiranja ponudb.

Stanovanjski sklad Mestne občine Velenje, Titov trg 1, Velenje skladno z določili Zakona o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih (Uradni list RS, št. 18/74 in 34/88) ter Odloka o ustanovitvi Stanovanjskega sklada Mestne občine Velenje (Uradni vestnik Mestne občine Velenje, št. 8/97) objavlja

## JAVNI RAZPIS

za oddajo v najem 4 poslovnih prostorov v poslovnem objektu Podhod - Mastodont Velenje

1. Naročnik: Stanovanjski sklad Mestne občine Velenje, Titov trg 1, Velenje.
2. Predmet razpisa: Oddaja v najem naslednjih 4 poslovnih prostorov:
  - prostor št. 1 15,97 m<sup>2</sup>
  - prostor št. 2 24,80 m<sup>2</sup>
  - prostor št. 3 28,43 m<sup>2</sup>
  - prostor št. 5 41,43 m<sup>2</sup>

Prednostne dejavnosti: mirna dejavnost.

Oddaja se neopremljeno površino, primerno za takojšnjo selitev.

Oprema prostorov in uporabljeni materiali so last najemnikov in morajo biti predhodno odobreni od naročnika.

3. Ponudba mora vsebovati:

- Firmo oz. ime ponudnika.
- Dokazilo o registraciji oz. dokazilo, da ponudnik lahko opravlja zahtevano dejavnost.
- Navedba višine najemnine, ki ne sme biti nižja od 15 DEM/m<sup>2</sup>, plačljiva v SIT.
- Predvideni čas za vzpostavitev najemnega razmerja in pričetek delovanja.
- Navedbo pooblaščenih oseb, ki daje pojasnila v zvezi s ponudbo.
- Ugodnosti, ki jih nudi ponudnik naročniku.

4. Merila za izbor najugodnejše ponudbe:

- ponudbena dokumentacija v skladu z razpisnimi pogoji;
- višina najemnine;
- ponujena prednostna vrsta dejavnosti iz tega razpisa;
- dodatne ugodnosti (vnaprejšnje plačilo in drugo).

5. Ponudniki morajo dostaviti ponudbe v zaprti kuverti na naslov:

Stanovanjski sklad Mestne občine Velenje, Titov trg 1, Velenje z oznako "Ne odpiraj - za razpis Stanovanjskega sklada".

Ponudniki morajo ponudbe poslati priporočeno ali oddati osebno proti potrdilu.

Na zadnji strani kuverte mora biti razvidna firma in sedež ponudnika.

Osebno se lahko ponudba odda v tajništvu Urada za gospodarske javne službe mestne občine Velenje, Titov trg 1, Velenje.

Ponudbe, ki bodo prejete prepozno ali ki ne bodo sestavljene v skladu z zahtevami tega razpisa, bo UO Sklada zavrnili kot neveljavne.

6. Dodatna pojasnila v zvezi s tem razpisom dobite na Uradu za gospodarske javne službe vsak delovni dan od 7. do 15. ure na tel.: 856-420.

7. ROK ZA ODDAJO PONUDB: 15 dni od dneva objave tega razpisa v časopisu NAŠ ČAS.

Pogodba se sklepa za čas najmanj leto dni z možnostjo podaljšanja.

8. KRAJ IN ČAS ODPIRANJA PONUDB JE:

O točnem času in kraju odpiranja ponudb bodo ponudniki pisno obveščeni.

Predstavniki ponudnikov, ki bodo prisotni na odpiranju ponudb morajo imeti s seboj pooblastilo za zastopanje.

9. O izbiri bodo ponudniki obveščeni najkasneje v roku 30 dni od dneva odpiranja ponudb.



**KINO**

**DOM KULTURE VELENJE**

**Bean (komedija)**  
Petek, 14. novembra ob 19. uri  
Sobota, 15. novembra ob 19. uri  
Nedelja, 16. novembra ob 17. uri  
Režija: Mel Smith  
Vloge: Rowan Atkinson, ...  
Dolžina: 90 minut

Bean je zaposlen v angleški narodni galeriji kot paznik. Sedi, gleda in pazi slike. Toda zaradi svoje splošne škodljivosti je trn v peti tudi tamkajšnjim delavcem. Da bi se ga za vedno znebili ga kot svojega predstavnika pošljejo v ZDA skupaj s sliko, ki so jo za veliko denarja prodali v ZDA. Tam ga sprejmejo kot velikega strokovnjaka toda saj veste, Los Angeles je v veliki nevarnosti! Humor za vso družino!

**KRIK (srhljivka)**  
Sobota, 15. novembra ob 21. uri  
Režija: Wes Craven  
Vloge: Drew Barrymore, Courtney Cox, ...  
Dolžina: 104 minute

Skupina najstnikov v nekem kalifornijskem mestecu uživa ob grozljivkah. Toda nenadoma se ta grozljivi svet umorov prelevi v svet resničnosti. Zgodi se serija okrutnih umorov in ustraševanj. Prepuščeni so sami sebi in lastni iznajdljivosti. Vse to spremlja novinarka, ki prehiti policijo za katero se zdi, da je vedno na napačni sledi... Prava srhljivka!

**HERZOG (avanturistični)**

Ponedeljek, 17. novembra ob 20. uri  
Režija: Mitja Milavec  
Vloge: Boris Cavazza, Nataša Barbara Gračner, ...  
Dolžina: 150 minut

Gospod Zlobec je mož, ki vse življenje žaluje za izgubljeno ljubeznijo in je zaradi tega spregledal mnoge stvari, tudi hčerko Ano, ki je zrasla v čudovito dekle. Potem pa se zgodi nesreča, ki ga priklene na invalidski voziček. Ana se odseli toda vsako leto se vrača za očetov rojstni dan...

**KINO ŠOŠTANJ**

**KRIK (srhljivka)**  
Petek, 14. novembra ob 20. uri  
**BEAN (komedija)**  
Nedelja, 16. novembra ob 10. uri

**KINO ŠMARTNO OB PAKI**

**BEAN (komedija)**  
Sobota, 15. novembra ob 17. uri  
**KRIK (srhljivka)**  
Ponedeljek, 17. novembra ob 20. uri

Filmi v novembru: **GEORGE IZ DŽUNGLE, UGRABITEV, HITROST 2, WILLY 3, DO NAGEGA.**

Rezervacije vstopnic: vsak delavnik na št. 856-384 (Kino) od 8. do 14. ure te na št. 862-002 samo eno uro pred predstavo!

**DEŽURSTVA**

**Zdravstveni dom Velenje OBVESTILO**  
*Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: 94 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pokličite SAMO V NUJNIH PRIMERIH, ko je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z reševalno službo kličite na telefonsko številko 851-065, dežurno službo pa na 856-711.*

**Zdravniki:**  
Četrtek, 13. novembra - dnevni dežurni dr. Grošelj, nočni dežurni dr. D. Vrabčič in dr. Janežič  
Petek, 14. novembra - dnevni dežurni dr. O. Renko, nočni dežurni dr. Friškovec in dr. Lazar  
Sobota, 15. novembra in nedelja, 16. novembra - dežurni dr. Rus in dr. Stravnik  
Ponedeljek, 17. novembra - dnevni dežurni dr. Friškovec, nočni dr. D. Vrabčič in dr. Rus  
Torek, 18. novembra - dnevni dežurni dr. Slavič in dr. Grošelj, nočni dr. Lovrec-Veterinik  
Sreda, 19. novembra - dnevni dežurni dr. Grošelj in dr. Urbanc, nočni dr. Stupar in dr. Vidovič

**Zobozdravstvo:**  
V nedeljo, 16. novembra - dr. Matej Strahovnik v dežurni zobni ambulanti, Vodnikova 1, Velenje. Urgenco ob sobotah izvaja zobozdravnik, ki je dežuren v nedeljo.

**Lekarna v Velenju:**  
Dežurna služba je organizirana neprekinjeno.

**Veterinarska postaja Šoštanj:**  
Od 14. novembra do 21. novembra - Tomo Wankmüller, dr. vet. med., mobilni: 0609/633-676.

**GIBANJE PREBIVALSTVA**

**Upravna enota Velenje**

**Poroki:**  
Džemila Suljkanović, Rainci Donji, Rep. BiH in Franc Merzлак, Šoštanj, Kajuhovala c.št. 5; Mojca Praznik, Skorno pri Šoštanju št. 26 in Edi Trap, Skorno pri Šoštanju št. 26..

**Smrti:**  
Ferdinand Lesjak, roj. 1912, Prebold, Skozi gaj 11; Milan Aubrecht, roj. 1932, Arclin št. 33; Matevž Hrastel, roj. 1908, Velenje, Kersnikova c.št. 17; Stanislav Pokleka, roj. 1910, Šoštanj, Kajuhovala c.št. 4; Frančiška Videmšek, roj. 1923, Ravne št. 201; Anton Urbanc, roj. 1923, Bele vode št. 75; Frančiška Jelen, roj. 1927, Ravne št. 163;

**Upravna enota Žalec**

**Smrti:**  
Martin Polanec, star 58 let, zač.prij. Ločica pri V. 3; Pavla Sedovšek, stara 83 let, Rakovlje št. 34; Janez Cvenk, star 22 let, Polzela št. 112; Anja Hudobrennik, stara 9 let, Andraž nad Polzelo 55; Jurij Smole, star 82 let, Topovlje 3/a.

Štefanija German, roj. 1909, Velenje, Ljubljanska c. št. 28; Alojz Cerovšek, roj. 1928, Celje, Ljubljanska c.št. 31; Angela Sagoničnik, roj. 1927, Bele vode št. 40; Jožef Koradej, roj. 1922, Šmartno ob Paki št. 16; Anton Poznič, roj. 1929, Ravne št. 84; Jožef Špeh, roj. 1916, Šmiklavž št. 7.

**Razstava ptic pevk**

V avli Osnovne šole Livada bo 15., 16., in 17. novembra razstava ptic pevk. Odrpta bo od 9. do 19. ure.

Vabimo vse ljubitelje ptic, da si jo ogledate, s seboj pa pripeljite svoje najmlajše. Društvo za varstvo in vzgojo ptic pevk Šaleške doline.

**TRGOVINA KOŠARICA**  
Pernovo 17a (pri Veliki Pirešici)  
Telefon/fax: 063/728-080

**POSEBNO UGODNA PONUDBA V TEM TEDNU**

MOKA T500 25/1KG	59,90	PRAŠEK PERSIL 5,4KG	969,90
SLADKOR 50/1KG	115,90	PRAŠEK ARIEL 3,6KG	899,90
TESTENINE 500G	89,90	MEHČALEC BOHOR 4L	359,90
NAPOLITANKE KRAŠ 1KG	434,90	TOAL. PAPIR CARLINA 8/1	249,90
RIŽ SPLENDOR 1KG	119,90	KRMNA KORUZA 1KG	25,90
ČOKOLADA MILKA ML. 100G	99,00	PESNI REZANCI	23,90
OLJE ZVEZDA 12/1L	179,00	PŠENIČNI OTROBI	19,90
KAVA BAR 100G	169,90	JERUZALEMČAN 12/1L	389,90
OREHOVA JEDRCA 1KG	849,90	BUTELJKA ŠIPON 6/1KOM	399,90
ROZINE 500G	199,90	KOLOFONIJA 1KG	359,90

NA ZALOGI MOTORNA OLJA, TRAKTORSKE GUME, ANTIFRIZ, VELIKA IZBIRA IGRAČ, SLADKEGA PROGRAMA, TEKSTILA IN PLETENIN.

**\*TUDI MIKLAJŽ VARČUJE, ZATO V KOŠARICI KUPUJE!\***

**ONESNAŽENOST ZRAKA**

V tednu od 3. novembra do 9. novembra 1997 povprečne dnevne koncentracije SO<sub>2</sub>, izmerjene v AMP na območju Mestne občine Velenje, občine Šoštanj in občine Šmartno ob Paki, so presegle mejne 24-urne koncentracije 125 mikro-g SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> zraka.

3.11.	AMP Zavodnje	160 mikro-g/m <sup>3</sup>
6.11.	AMP Šoštanj	410 mikro-g/m <sup>3</sup>
7.11.	AMP Šoštanj	280 mikro-g/m <sup>3</sup>

**MESTNA OBČINA VELENJE VARSTVO OKOLJA**

**MAKSIMALNE POLURNE KONCENTRACIJE SO<sub>2</sub> od 3. novembra do 9. novembra 1997**

**mali OGLASI**

Telefon 885-843.  
**KOBILLO, staro 7 let**, primerno za terensko ježo, prodam. Telefon 850-918.  
**SNEŽNE VERIGE 13 x 155**, nove, prodam. Telefon 858-165.

**ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE** izdelujemo in montiramo. Telefon 063-471-943, Andrej Lončar.

**PREKLICIJEM VELJAVNOST LETNE VOZOVNICE**, na ime Danijel Hažič, relacija Zabukovica-Gorenje.

**MODELARJA S PRAKSO** honorarno zaposlimo. Telefon 882-100 ali 041-624-066.

**29 LETNI FANT**, s čisto preteklostjo, želi spoznati dekle za skupno življenje. Moj mobilni je 041-682-995.

**IŠČEMO NATAKARICO ZA POPOLDANSKO DELO.** Telefon 831-069, interna 22.

**ČISTOKRVNE NEMŠKE OVČARJE**, stare 8 tednov, prodam. Patrizanska 55, telefon 857-893.

**KUPIM GOSPODINJSKI NAMIZNI ŠIVALNI STROJ** Bagat, Višnja, Danica ali super Slavica. Telefon 865-418.

**DVOINPOLSOBNO STANOVANJE**, 85 m<sup>2</sup>, v centru Velenja, prodam. Telefon 063-885-525.

**CIRKULAR, motor 5,5 KM**, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 856-715.

**JABOLKA ZA OZIMNICO**, novi jabolčnik in svinsko polovico prodam. Telefon 854-872.

**SMUČARSKI KOMBENZION št. 50** prodam. Telefon 855-707.

**KRAVO ZA ZAKOL** in kozo z mladičem prodam. Telefon 881-757.

**KRAVO ZA ZAKOL** prodam. Telefon

**RADIO VELENJE**

**ČETRTEK, 13. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.30 Poročila; Vedeževanje po telefonu; 9.30 Poročila; Programi Olimpijskega komiteja - Športa za vse; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Press ambulanta - vodita Jože Krajnc in dr. Jože Robida - pokrovitelj Gost Velenje; 18.00 DJ news; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**PETEK, 14. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - Poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.45 Predstavlja se Zreško Pohorje; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Za konec tedna; 16.30 Poročila; 17.00 Glasbeni gost - Ivo Mojzer; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**SOBOTA, 15. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Polepsajmo si sobotno jutro; 8.30 Poročila; 8.45 izbor pesmi tedna; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; Čestitke; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Kvazi kviz; 18.00 V imenu sove; 19.00 Na svidenje.

**NEDELJA, 16. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 8.00 Duhovna iskanja; 8.30 Poročila; 9.00 Kdaj, kje, kaj; 9.30 Nedeljska reportaža; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; I. blok čestitk; 14.45 EPP; 15.00 II. blok čestitk; 15.45 EPP; 16.00 III. blok čestitk; 17.00 Namine čestitke; 17.30 Minute z domačimi ansambli; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**PONEDELJEK, 17. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 in 8.30 Poročila; 8.45 Kličemo UNZ Celje; 9.00 107,8 Avtomoto hercov; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Ponedeljkov šport; 17.30 DJ time; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**TOREK, 18. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Glasbene želje; 8.30 Poročila; 9.00 Nasveti vrtničarjem; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Naši kraji in ljudje; 17.30 Pa zapojmo eno po slovensko - izbor najbolj všečne slovenske melodije v sodelovanju z revijo Kaj; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**SREDA, 22. oktobra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 8.00 Težava je vaša, rešitev je naša; 7.30 Poročila; 8.45 Kličemo UNZ; 8.00 Težava je vaša, rešitev je naša; 8.50 Strokovjak svetuje - pokroviteljica Era Velenje; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Vi in mi; 18.00 Živ žav; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**POGREBNA SLUŽBA MORANA, CVETLIČARNA, KAMNOSEŠTVO**  
TEL.: 063 / 720 - 003, 720 - 660, 720 - 662

**male OGLASE in ZAHVALE sprejemamo do ponedeljka, do 16. ure.**  
Tel.: 855 450



**STANE ŽULA**

11. novembra je preteklo dve leti od Tvoje smrti.

Bil si dobitnik grba občine Velenje.  
Spominjamo se te s spoštovanjem!

MESTNA OBČINA VELENJE  
Svet in župan



Po daljši in neozdravljivi bolezn nas je v 69. letu starosti zapustil  
mož, oče in stari oče

**ANTON PUSOVNIK**

iz Florjana

od njega smo se poslovili 29. 10. 1997 na pokopališču Podkraj.

Ugasnila je luč življenja,  
se prižgala luč spomina,  
ko vstaja v srcu tiha,  
skrita bolečina.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga pospremili na njegovi  
zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče, nam pa kakorkoli  
pomagali. Hvala duhovniku za opravljen obred, častni  
straži, godbi RLV za odigrane žalostinke.

Vsi njegovi

**ZAHVALA**

ob nenadni in boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, prabice  
in tašče

**FRANČIŠKE JELEN**

rojene Stopar iz Raven pri Šoštanju  
19. 2. 1927 - 3. 11. 1997

Srce Tvoje več ne bije,  
bolečin več ne trpiš,  
nam pa žalost srce trga,  
solza lije iz oči.  
Dom je prazen in otožen,  
ker te več med nami ni.

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in  
znancem za izkazano pomoč ter ustna in pisna sožalja,  
darovano cvetje, sveče in maše. Zahvaljujemo se dr. Lazarju  
za zdravljenje, gospodu dekanu za pogrebni obred, za  
besede slovesa gospema Mariji Hudomalj in Erni Obšteter,  
pevskemu zboru Ravne, pogrebem, praporščakoma,

pogrebni službi Podkraj in gasilcem za prevoz vencev. Hvala Naveršnikovim za pomoč v  
težkih trenutkih in kolektivom ESOTECH Velenje, TEŠ Šoštanj, M CLUB Velenje. Vsem še  
enkrat hvala, ker ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žaluojači vsi njeni



V 90. letu starosti nas je zapustil naš dragi  
oče, ded, praded in stric

**MATEVŽ HRASTEL**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izražena ustna in  
pisna sožalja, za darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se kolektivu Premogovnika  
Velenje za vzorno sodelovanje pri organizaciji pogreba, častni straži rudarjev, rudarski  
godbi, društvu upokojencev Velenje, zvezi združenj borcev NOB Velenje, soborcem II.  
SNOUB - Ljuba Šercerja, govorniku za poslovilne besede in trobentaču za odigrano  
Tišino. Posebna hvala zdravnikom, zdravstvenemu in strežnemu osebju Doma za varstvo  
odraslih, ki so nesebično skrbeli za njegovo dobro počutje.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

Velenje, 3. 11. 1997

VSI NJEGOVI

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage žene, mame, babice in sestre

**FRANČIŠKE VIDEMŠEK**

9. 1. 1923 - 31. 10. 1997  
iz Raven pri Šoštanju

Skromno, tiho, mirno si živela,  
bolečine vse si pretrpela,  
kakor sveča - ne zgorela  
v pišu bolečine ugasnila,  
v smrti odrešitev doživela.

(Teodor Gorogranc)

Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno,  
a kar ni njeno, nam ne more vzeti  
in to, kar je naeskončno dragoceno,  
je večno in nikdar ne more umreti.

(S. Makarovič)

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,  
sosedom in znancem za izraze sožalja, darovano  
cvetje, sveče, svete maše in vsem, ki ste jo pospremili  
na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo pa-  
tronažni sestri, njeni sestri Lojziki z družino, Zvezi  
borcev Ravne ter govorniku za poslovilni govor.  
Enako zahvalo izrekamo gospodu duhovniku za  
pogrebni obred.

Žaluojači: mož Jože, sin Miran, hči Teodora z družino,  
vnuk Aleš, sestra Lojzika z družino in ostali sorodniki

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi naše mame

**ŠTEFANIJE GERMAN**

23. 12. 1909 - 3. 11. 1997

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam pisno ali  
ustno izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeno zadnjo pot.  
Posebno zahvalo izrekamo gospe Marti in gospodu Valenciju za lepe besede slovesa,  
gospodu župniku za opravljen obred ter pevcem za zapete pesmi.

Žaluojači vsi njeni

**ZAHVALA**

Ob smrti naše ljube mame in ome

**ELIZABETE PRIMOŽIČ**

1919 - 1997  
iz Paške vasi

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem, ki ste nam stali ob strani v  
najtežjih trenutkih, sočustvovali z nami, ji namenili zadnje besede ter poklonili lepo cvetje,  
sveče in darovali za svete maše.

Iskrena hvala gospodu župniku Ivanu Napretu za opravljen sveto mašo in pogrebni  
obred.

Žaluojači vsi njeni

**ZAHVALA**

Ob nenadni smrti našega dragega moža, očeta, dedka in pradedka

**ANTONA URBANCA**

22. 6. 1923 - 31. 10. 1997  
iz Belih Vod

Ne jokajte ob mojem grobu,  
le tiho pristopite.  
Rad živel sem, verjemite,  
a vsaka pot ima svoj cilj,  
zato le mir mi zaželite.

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, pri-  
jateljem in znancem za izraženo sožalje ter za darovano  
cvetje in sveče, gospodu dekanu za opravljen obred, gov-  
orniku gospodu Ivu Drevu, Andreju za odigrano tišino,  
pevcem, pogrebem, gospodu dr. Pirtovšku, osebju  
bolnišnice Topolšica in pogrebni službi Morana.  
Hvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali.

Žaluojači: žena Stanislava in sin Miran, sinova Tone in Franc ter hči Danica z družinami



# Novi lastniki, stari problemi

Na območju Velenja se z upravljanjem stanovanj in poslovnih prostorov ukvarja pet podjetij, največji je gotovo Habit, ki skrbi za upravljanje kakšnih 4.000 stanovanjskih enot in poslovnih prostorov, pod njegovo okrilje sodi večina odkupljenih »rudniških« stanovanj in tista stanovanja, ki so še vedno v lasti Premogovnika. Sledi mu Linea, ki skrbi za blizu 1.800 enot, poenostavljeno rečeno, gre za upravljanje z odkupljenimi stanovanji delavcev Gorenja. Sledita Stanovanjsko podjetje Velenje s približno 1.200 enotami ter podjetje Likar & sin z okoli 1.000 enotami. V zadnjem obdobju pa na tem področju utrjuje svoj položaj tudi Bremis, ki danes upravlja s kakšnimi 200 stanovanjskimi enotami.

Stanovalci bi vam o upravljanju objektov, v katerih živijo, znali povedati tisoče zgodb, dobrih in manj dobrih, velikokrat pa se te nanašajo na to, da so upravljalni stroški previsoki, da upravniki ne razumejo njihovih težav, da za večja vzdrževalna dela v objektih, ki so jih dolžni plačati sami, niso poiskali pravega izvajalca, da material, ki so ga uporabili, ni ustrezen, da ne naredijo tega, da nemarno opravijo ono ... Zadeva je skoraj taka, kot je bila šest let nazaj: lastniki stanovanj so drugi, problemi, ki jih bremenijo, pa bolj kot ne isti, kot so bili. Streha lahko zamažka ne glede na to, kdo je lastnik.

Kaj pa upravniki? Kakšne težave imajo oni? Kakšne jih še čakajo, ko bo izbruhnil problem, ki se mu reče določanje funkcionalnih zemljišč ter potem vpis v zemljiško knjigo ... Tokrat smo se o tem pogovarjali z nekaterimi upravniki. Bi pa vsi, kogar koli bi spraševali o teh zadevah, govorili bolj kot ne enako.

## Habit: Največji problem večja vzdrževalna dela

Direktor Habita Franc Slatinšek pravi, da so največji problem upravnikov večja vzdrževalna dela v posameznih stanovanjskih objektih, ki od lastnikov zahtevajo tudi največ denarja. »Zato na Habitu vsako leto pripravimo, na podlagi stikov s predstavniki objektov, seznam potrebnih večjih vzdrževalnih del, ki jih potem posredujemo v odločanje lastnikom. Tu pa se običajno začne. Nekdo, ki stanuje tik pod streho, ki toči, je seveda zainteresiran za to, da se ta popravi, ni pa za to zainteresiran kdo drug, ki mu je primarnega pomena nekaj drugega,« pravi. Odločitev o tem, kaj bodo v bloku naredili, pa je sprejeta, ko se zanjo odloči več kot polovica lastnikov v objektu. Ne glede na to, da je manjšina proti, pa je sorazmeren delež dolžna poravnati tudi ta. »Če ne, se mi držimo tega, da denar iztožimo,« pravi. »To je zelo neprijeten del našega posla, a brez tega se, žal, ne da.«

Včasih je popravilo tudi take narave, da bi objekt, če se ga ne bi lotili, postal nevaren za stanovalce ali mimoidoče. Če se stanovalci o tem ne morejo dogovoriti, je upravnik dolžan

poklicati stanovanjsko inšpekcijo. Na Habitu pravijo, da so imeli že tudi take primere.

## Likar & sin: skrajni rok za vpis v zemljiško knjigo leto 2000, narejenega pa nič

V podjetju Likar & sin menijo, da je ta hip največji problem, s katerim se srečujejo in se bodo v prihodnosti še srečevali tudi upravniki, razdelitev funkcionalnih zemljišč in vpis etažne lastnine v zemljiško knjigo. Zakon je kot skrajni rok za to določil leto 2000, narejenega pa je na tem področju bolj malo ali skoraj nič. »Župan mestne občine Velenje je sicer imenoval ekspertno skupino, ki bo določila funkcionalna zemljišča za posamezne objekte. Ko bo to opravljeno, pa bo gotovo nastopil problem vzdrževanja, zelenic, parkirišč ... In tudi vprašanja, iz katerega denarja ali iz katerega naslova se bodo zemljišča urejala, iz

»Veliko smo na terenu med ljudmi in to se pozna,« pravi. Povsod vedno uberejo že utečeno in vsem znano pot: najprej se lastniki odločijo, kaj

zemljišč, za kar je potreben etažni načrt stavbe, sledi pa vpis lastnikov stanovanj v zemljiško knjigo,« pravi direktor Habita Franc Slatinšek.

Tega se, dodajajo na Habitu, ne bojijo, bojijo pa se, kaj bo, ko bodo funkcionalna zemljišča razdeljena. »Na komisijo za pripravo predloga funkcionalnih zemljišč pri mestni občini Velenje smo naslovili nekaj vprašanj v zvezi s tem. Gotovo se bodo pojavljala na zborih lastnikov stanovanj, mi pa bi odgovore radi poznali že prej, da bomo znali potem odgovarjati nanje,« pravijo. Med taka vprašanja sodijo: kakšne so pravice solastnikov okoli zasaditev, zelenic, parikiranja ... Kdo bo lahko »hodil po njihovi zemlji«, kakšne so obveznosti solastnikov, kaj je s čiščenjem, košnjo, vzdrževanjem, predvsem pa, kdo bo skrbel za spoštovanje dogovorjenih pravil.

Damjan Likar iz podjetja Likar & sin pravi, da imajo nekatere občine že določene izkušnje pri delitvi funkcionalnih zemljišč, ki bi jih lahko uporabili tudi v Velenju. Omenja Ravne na Koroškem, kjer so že pripravili tehnični del vse do vpisa. Zadeve so zelo poenostavile. »Upam, da bomo res do kon-



Kardeljev trg: Bo morala posredovati stanovanjska inšpekcija?



Lastniki in upravniki so se na nova pravila že navadili. Včasih ne gre brez težav.

katerega denarja se bodo, denimo, gradila nova parkirišča in podobno. Država je ta problem prepustila občinam, da se odločijo, kakor vedo in znajo,« pravi Damjan Likar.

Povedal je tudi, da s plačniki pri investicijskem vzdrževanju skupnih delov in naprav v posameznih objektih nimajo prevelikih težav.

bodo naredili, za sprejem je potrebna več kot polovica. Za ostale pa se poslužijo republiške stanovanjske inšpekcije, ki izda odločbo. Ta nadomesti strinjanje tistega stanovalca, ki je bil proti.

## Linea: Na začetku več težav kot zdaj

Direktor podjetja Linea Franjo Gjerkeš ugotavlja, da je bilo pri upravljanju s stanovanji precej več težav na začetku, kot jih je zdaj. »Ko so ljudje stanovanja že kupili, so začeli dojemati, da so s tem postali tudi lastniki skupnih delov in naprav, ki jih bo treba tudi vzdrževati in obnavljati. Zdaj takih problemov, kot smo jih imeli v zvezi s tem na začetku, nimamo več. V večini primerov se da z lastniki lepo dogovoriti,« je povedal. Podobno kot v tem podjetju pa se tudi drugod srečujejo z nizko kupno močjo prebivalcev. »Obroki za kakšno večje vzdrževanje, večji poseg so včasih precejšnji in predstavljajo veliko obremenitev družinskega proračuna. Ljudje so v večini primerov že tako obremenjeni s plačevanjem kreditov za stanovanja, potem pa še to in včasih jih je treba razumeti. Vsekakor se skušamo najprej pogovoriti in pogovarjati ter vsako zadevo pokriti s podpismi, vedno pa obstaja določen odstotek tistih, ki ne plača in zadeve ignorira. Če ne gre, in včasih res ne gre, gremo v tožbe.«

## Delitev funkcionalnih zemljišč in vpis v zemljiško knjigo

Junija leta 1995 je bil sprejet zakon o zemljiški knjigi, ki med drugim določa, da mora biti do junija leta 2000 vsa stanovanjska lastnina vpisana v zemljiško knjigo. »Gre za dva vpisa. Najprej stavbe, skupnih prostorov in funkcionalnih

## Samo en blok ima v Velenju vpisano etažno lastnino

Zanimivo, da je v Velenju en sam stanovanjski blok, ki ima vpisano etažno lastnino. Gre za objekt Kersnikova 3, 5, 7. Stanovalci so za vpis poskrbeli še pred uvedbo novega zakona o zemljiški knjigi.

## Kdo bo plačal vpis?

Vse je odvisno od kupoprodajnih pogojev, ki so jih lastniki sklepali s kupcem in obratno. Stroške vpisa bo nosil tisti, ki je kot tak določen s pogodbo. Vpis bo stal za enoto približno 35.000 tolarjev. Nekateri upravniki ga bodo razdelili, ko bo do tega prišlo, na več obrokov. Ko bodo lastniki stanovanj vpisani v zemljiško knjigo, bo tudi prodaja stanovanj potekala brez nesporazumov. Zdaj se običajno lastništvo dokazuje s kupoprodajnimi pogodbami.

ca leta dobili formalne osnove, v tem primeru bi bilo potem tri leta dovolj, da uredimo tudi vse ostalo.«

Franjo Gjerkeš iz Linee pa pravi, da pri njih neodvisno od priprave funkcionalnih zemljišč že pripravljajo potrebne osnove za vpis etažne lastnine v zemljiško knjigo. Podobno delajo tudi drugi upravniki. »To smo pri nas pripravljene prevzeti. Zakaj pa ne? Gneča bo gotovo velika, saj že sedaj do stanovalcev prihajajo ponudbe od drugod. Kot da bi šlo pri tem za ne vem kako visoko znanost.«

■ Milena Krstič - Planinc  
foto: vos

## Izbiramo Naj osebnost 1997!

# Prebudili so se »navijači« Srečka Meha

Vedno več imen, vedno več kupončkov ... Taka je osnova ugotovitev po tistem, ko ste nam poslali tudi kuponček s številko 5. Boj bo napet.

**KUPONI:** Praksa je pokazala, da je nekaj pravil vseeno še treba doreči, da ne bo ob koncu akcije prišlo do kakšnih neljubih zapletov. Koliko kupončkov boste poslali in za koga glasujete, je odločitev, ki je prepuščamo vam. Nam je pomembno le to, da so kandidati za naj osebnost napisani na originalnem in iz Našega časa izrezanem kuponu, zato nam kakšnih fotokopij prosimo, ne pošiljajte, ker jih sproti odlagamo v koš za smeti. Kuponi morajo biti pravi in pika!

**NAGRADE:** Obljubili smo nagrade za sodelovanje in zdaj to obljubo s pomočjo Name že tudi delno uresničujemo. V vsaki številki, vključno z današnjo, boste že našli ime enega od izžrebancev. Nagrada ga čaka v Nami. Podobno kot lani bo Nama Velenje tudi letos nagradila Naj osebnost po izboru bralcev Našega časa. Nagrado mu bodo izročili na Silvestrovo na Titovem trgu.

Ob koncu akcije pa bomo med vsemi prispelimi kuponi, ne

glede na to, za koga boste dali glas, izžrebali in nagradili še 15 sodelujočih v akciji Naj osebnost 97.

**ŠTETJE:** V decembru bomo izžrebali tri bralce Našega časa in jih zaprosili, da sestavljajo nadzorni svet pri končnem štetju vseh prispelih kuponov. Vmesna štetja pa opravljamo v Uredništvu. Ti trije bralci bodo pomagali žrebati tudi glavne nagrade. Prav?

**KDO BO NAJ OSEBNOST?** Tisti, ki jo boste izbrali vi, zato še najprej pridno pošiljajte kupone. Po prvih petih »kolih« se je na prvo mesto povzpел Srečko Meh, aktualni župan mestne občine Velenje. Kaj pravite o njem? Da je zelo simpatičen, da drži obljubo, da uspešno razvija občino, pa še domišljav menda ni. Drugi je po 5. kolu Ivan Vrhnjak, plavalec na 1.500 metrov, nagrajujete ga za njegovo vztrajnost, voljo in prizadevnost. Tretji (še vedno se dobro drži), Emil Meh, ki je tudi najboljši stric, pa še super boter. Četrta je Majda Drev, patronažna sestra na terenu, že zadnjič ste jo spoznali za »zlatoto dušo«, zdaj pa dodajate, da zna prislusniti s srcem, da je vredna vsega spoštovanja. Na petem mestu je uspešna teniška igralka Velenčanka Katarina Srebotnik. S svojim glasom ste ji dali priznanje za njeno izjemno uspešnost.

IZBOR ZA  
"NAJ OSEBNOST" LETA 1997

Glasujem za: \_\_\_\_\_  
Utemeljitev: \_\_\_\_\_

Ime, priimek in naslov: \_\_\_\_\_

KUPON ŠT. 6

Med kandidati pa veliko različnih in zanimivih imen, denimo dr. Franc Žerdin, Zofija Kukovič, Hubert Mravljak, Jože Vehovar, Anica Podlesnik, dr. Bogdan Menih, Irena Vrčkovnik ... Vsak dan pa se ugledni družini pridruži še kakšno novo.

**NAGRAJENEC NAME:** Žreb je srečo tokrat naklonil Angeli Skela iz Jenkove 35, 3320 Velenje. Oglasite se v tajnistvu Name, nagrada vas pričakuje.

**KAM S KUPONI:** Na naslov NAŠ ČAS, d.o.o., Foitova 10, 3320 Velenje.